

# COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS



Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture



Organisation  
mondiale de la Santé

F

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie - Tél: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org) - [www.codexalimentarius.org](http://www.codexalimentarius.org)

REP14/CAC

Juillet 2014

## PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES

### COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

*Trente-septième session*

*Centre international de conférences (CICG), Genève (Suisse)*

*14-18 juillet 2014*

RAPPORT

## TABLE DES MATIÈRES

RÉSUMÉ .....	page iv
RAPPORT DE LA TRENTE-SEPTIÈME SESSION DE LA COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS .....	page 1
	Paragraphe
INTRODUCTION .....	1
OUVERTURE DE LA SESSION .....	2-8
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR (Point 1 de l'ordre du jour) .....	9
RAPPORT DU PRÉSIDENT DE LA SOIXANTE-NEUVIÈME SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF(Point 2 de l'ordre du jour) .....	10-35
PROPOSITIONS D'AMENDEMENTS À APPORTER AU MANUEL DE PROCÉDURE (Point 3 de l'ordre du jour) .....	36-46
PROJETS DE NORMES ET DE TEXTES APPARENTÉS À L'ÉTAPE 8 DE LA PROCÉDURE (Y COMPRIS LES TEXTES SOUMIS À L'ÉTAPE 5 ASSORTIS DE LA RECOMMANDATION D'OMETTRE LES ÉTAPES 6 ET 7 ET LES TEXTES SOUMIS À L'ÉTAPE 5 DE LA PROCÉDURE ACCÉLÉRÉE) (Point 4 de l'ordre du jour) .....	47
Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments .....	48-50
Comité sur l'hygiène alimentaire .....	51-52
Comité sur le poisson et les produits de la pêche .....	53-63
Comité sur les fruits et légumes frais .....	64-65
Comité sur les additifs alimentaires .....	66-73
Comité sur les contaminants dans les aliments .....	74-85
Comité sur les résidus de pesticides .....	86-89
AVANT-PROJETS DE NORMES ET DE TEXTES APPARENTÉS SOUMIS À L'ÉTAPE 5 (Point 5 de l'ordre du jour) .....	90-93
RÉVOCATION DE NORMES ET DE TEXTES APPARENTÉS DU CODEX EN VIGUEUR (Point 6 de l'ordre du jour) .....	94
AMENDEMENTS À APPORTER AUX NORMES ET TEXTES APPARENTÉS DU CODEX (Point 7 de l'ordre du jour) .....	95
PROPOSITIONS RELATIVES À L'ÉLABORATION DE NOUVELLES NORMES ET DE NOUVEAUX TEXTES APPARENTÉS, AINSI QU'À L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉS (Point 8 de l'ordre du jour) .....	96-101
QUESTIONS SOUMISES À LA COMMISSION PAR LES COMITÉS DU CODEX (Point 9 de l'ordre du jour) .....	102
Comité du Codex sur les principes généraux .....	103-105
Comité sur les sucres .....	106-107
Fromage fondu .....	108-112
Distribution en temps voulu des documents .....	113-118
PROJET DE PLAN STRATÉGIQUE DU CODEX POUR 2014-2019 (Point 10 de l'ordre du jour) .....	119
QUESTIONS FINANCIÈRES ET BUDGÉTAIRES (Point 11 de l'ordre du jour) .....	120-121
Appui scientifique FAO/OMS au Codex .....	122-123

Document de travail sur le financement durable de la fourniture d'avis scientifiques au Codex et aux États membres .....	124-130
QUESTIONS ÉMANANT DE LA FAO ET DE L'OMS (Point 12 de l'ordre du jour) .....	131-142
RELATIONS ENTRE LA COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS ET D'AUTRES ORGANISATIONS INTERNATIONALES (Point 13 de l'ordre du jour) .....	143-160
ÉLECTION DU PRÉSIDENT ET DES VICE-PRÉSIDENTS (Point 14 de l'ordre du jour) .....	161-162
DÉSIGNATION DES PAYS CHARGÉS DE LA NOMINATION DES PRÉSIDENTS DES COMITÉS ET DES GROUPES INTERGOUVERNEMENTAUX DU CODEX ET CALENDRIER DES SESSIONS 2015-2016 (Point 15 de l'ordre du jour) .....	163-164
AUTRES QUESTIONS (Point 16 de l'ordre du jour) .....	165
Norme pour les aliments prêts à l'emploi pour la prise en charge des enfants souffrant de malnutrition .....	165-172
Propositions de l'Égypte .....	173-175

### ANNEXES

	Page
Annexe I: Liste des participants .....	23
Annexe II: Amendements à apporter au Manuel de procédure .....	80
Annexe III: Liste des normes et textes apparentés adoptés .....	81
Annexe IV: Liste des projets de normes et de textes apparentés adoptés à l'étape 5 .....	84
Annexe V: Liste des normes et textes apparentés révoqués .....	85
Annexe VI: Liste des nouvelles activités approuvées .....	86
Annexe VII: Liste des travaux interrompus .....	88
Annexe VIII: Présidents des organes subsidiaires du Codex.....	89

## RÉSUMÉ

### La Commission:

- a) A adopté et révisé des normes de qualité et de sécurité sanitaire des aliments et des textes apparentés, aux fins de leur application par les gouvernements et de leur inclusion dans le Manuel de procédure de la Commission du Codex Alimentarius.
- b) A approuvé 16 nouvelles activités, notamment des listes de médicaments vétérinaires et de pesticides à faire évaluer ou réévaluer en priorité par le Comité mixte FAO/OMS d'experts des additifs alimentaires et la Réunion conjointe FAO/OMS sur les résidus de pesticides, respectivement, des propositions d'interruption de travaux et des propositions de révocation de dispositions existantes;
- c) A pris note des rapports sur le budget du Codex pour 2012-2013 et 2014-2015 et a souligné qu'il fallait améliorer la budgétisation et le processus de planification des activités; a encouragé les membres du Codex à plaider en faveur d'allocations budgétaires appropriées par l'intermédiaire des organes directeurs de la FAO et de l'OMS; a remercié la FAO et l'OMS de l'appui scientifique fourni et a pris acte des contributions extrabudgétaires versées par des États Membres; a souligné l'importance des financements garantissant la fourniture d'avis scientifiques et est convenue de poursuivre à sa trente-huitième session l'examen des trois options pour faire face au manque chronique de fonds pour les avis scientifiques;
- d) A fait sienne la conclusion du Comité exécutif relative à l'établissement d'un cadre de suivi de la mise en œuvre du Plan stratégique 2014-2019;
- e) A noté l'intérêt que continue de susciter le Fonds fiduciaire du Codex et l'importance de ce dernier pour permettre la participation aux débats du Codex; s'est dite favorable à l'élaboration et à la mise en œuvre d'une initiative qui succédera au Fonds fiduciaire pour le Codex lorsque celui-ci arrivera à échéance en 2015; s'est dite satisfaite du programme de renforcement des capacités de la FAO et de l'OMS et a encouragé les délégués à mettre à profit les différents outils élaborés par la FAO et l'OMS pour renforcer la sécurité sanitaire et la protection des consommateurs dans leurs pays respectifs;
- f) A élu à la présidence Mme Awilo Ochieng Pernet (Suisse) et à la vice-présidence: M. Guilherme Antonio da Costa Jr. (Brésil), Mme Yayoi Tsujiyama (Japon) et M. Mahamadou Sako (Mali); elle a également désigné la Thaïlande Coordonnatrice pour l'Asie;
- g) A reconstitué le Comité du Codex sur le lait et les produits laitiers, accueilli par la Nouvelle-Zélande, afin qu'il commence de nouveaux travaux sur une norme relative au fromage fondu; a encouragé le Secrétariat à redoubler d'efforts pour assurer une distribution en temps voulu des documents dans toutes les langues et à trouver les facteurs qui empêchaient la disponibilité en temps voulu de la documentation;
- h) A approuvé les recommandations formulées par le Comité exécutif concernant l'élaboration d'un document présentant la portée et les processus relatifs à l'évaluation de la gestion des travaux du Codex, notamment le fonctionnement et la composition du Comité exécutif; a approuvé les orientations visant à promouvoir la collaboration entre le Codex et l'OIE; et a fait suivre les indications concernant les documents d'information à tous les comités.

## INTRODUCTION

1. La Commission du Codex Alimentarius a tenu sa trente-septième session à Genève (Suisse) du 14 au 18 juillet 2014. M. Sanjay Dave (Inde), Président de la Commission, a présidé la session. Il était assisté des vice-présidents, M. Samuel Godefroy (Canada), Mme Awilo Ochieng Pernet (Suisse) et M. Samuel Sefa-Dedeh (Ghana). Étaient présents les délégués de 170 États membres, une organisation membre, 28 organisations internationales gouvernementales et non gouvernementales, notamment des organismes des Nations Unies. Une liste complète des participants, y compris des membres de la FAO, de l'OMS et du Secrétariat, figure à l'Annexe I.

## OUVERTURE DE LA SESSION

2. La Commission a observé une minute de silence à la mémoire de M. Ehoussou Narcisse, qui avait assuré les fonctions de Président du Comité national du Codex de la Côte d'Ivoire et avait participé à plusieurs sessions du Comité exécutif et de la Commission.
3. M. Keiji Fukuda, Sous-Directeur général de l'OMS chargé de la sécurité sanitaire et de l'environnement, a ouvert la session et a souhaité la bienvenue aux délégués au nom de la Directrice générale de l'OMS, Mme Margaret Chan. Il a réaffirmé que la sécurité sanitaire des aliments était essentielle à une vie saine et a félicité le Codex de soutenir cette démarche.
4. Il a indiqué aux délégués que la hausse de la contribution de l'OMS au budget du Codex pour le présent exercice biennal serait maintenue. Il a évoqué les réalisations du Fonds fiduciaire pour le Codex depuis sa création, en 2003, et le processus de conception d'une initiative destinée à lui succéder. Le Sous-Directeur général a informé les délégations que le thème de la Journée mondiale de la santé en 2015 serait la sécurité sanitaire des aliments.
5. Au nom du Directeur général de la FAO, M. Ren Wang, Sous-Directeur général chargé du Département de l'agriculture et de la protection des consommateurs, a signalé à la Commission que, malgré l'importance du Codex, sa visibilité au niveau mondial demeurait faible et qu'il fallait y remédier, ce qui profiterait tout particulièrement aux petits agriculteurs et aux consommateurs.
6. Il a exprimé sa gratitude envers toutes les personnes contribuant aux travaux du Codex. Il a félicité la Commission de s'adapter constamment aux besoins de ses membres et a souligné qu'il était nécessaire de collaborer par l'intermédiaire de partenariats mondiaux afin d'améliorer la sécurité sanitaire des aliments et la sécurité alimentaire. Il a parlé des enjeux futurs, de la nécessité de rendre le Secrétariat plus stratégique et, en guise de conclusion, des effets des travaux du Codex sur la vie quotidienne.
7. M. Dave, Président de la Commission, a insisté sur le fait qu'il fallait promouvoir les activités du Codex à tous les niveaux, notamment auprès des responsables politiques. Il s'est félicité de l'appui prêté à ces activités par le Fonds fiduciaire pour le Codex et les membres y ayant contribué et a fait remarquer qu'il convenait de veiller à ce qu'il soit maintenu après l'achèvement du programme actuel, en 2015. En outre, il s'est réjoui des avis scientifiques indispensables communiqués par la FAO et l'OMS en matière d'établissement de normes. Il a appelé les organisations mères à trouver d'autres ressources afin de continuer à fournir ce type d'avis de façon plus durable.

## Répartition des compétences

8. Conformément au paragraphe 5 de l'article II du Règlement intérieur de la Commission du Codex Alimentarius, la Commission a pris note de la répartition des compétences entre l'Union européenne et ses États membres, telle que présentée dans le document [CRD 1](#).

## ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR (Point 1 de l'ordre du jour)<sup>1</sup>

9. La Commission a adopté l'ordre du jour provisoire comme ordre du jour de sa session, en procédant aux ajouts suivants:
  - a) Au point 2: Rôle du Président et des vice-présidents de la Commission du Codex Alimentarius aux fins de l'article V.1 du Règlement intérieur.
  - b) Au point 9: Distribution en temps voulu des documents dans les langues officielles de la Commission du Codex Alimentarius ([CRD5](#)).
  - c) Au point 16:

---

<sup>1</sup> [CX/CAC 14/37/1](#).

- Proposition de norme pour les aliments prêts à l'emploi dans la gestion de la malnutrition infantile ([CRD2](#)).
- Propositions relatives au vote sur les questions de sécurité sanitaire des aliments et à l'élection des vice-présidents par roulement et sur une base régionale ([CRD4](#)).

## **RAPPORT DU PRÉSIDENT DE LA SOIXANTE-NEUVIÈME SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF (Point 2 de l'ordre du jour)<sup>2</sup>**

10. Conformément à l'article V.7 du Règlement intérieur, le Président a fait rapport à la Commission sur les conclusions de la soixante-neuvième session du Comité exécutif.

### **Rôle du Président et des vice-présidents de la Commission aux fins de l'Article V.1 du Règlement intérieur**

11. Au nom des conseillers juridiques de l'OMS et de la FAO, le représentant du Conseiller juridique de l'OMS, s'exprimant à la demande de la Norvège et avec le soutien du Canada, a indiqué que le rôle du Président et des vice-présidents de la Commission aux fins de l'Article V.1 était lié à la question de la composition du Comité exécutif et de la présence de plusieurs membres du même pays, et reposait sur l'interprétation de l'Article V.1, qui dispose que «le Comité exécutif ne doit pas compter parmi ses membres plus d'un délégué de chaque pays».
12. Il a informé la Commission que, jusqu'en 2004, le Comité exécutif était composé de membres du Bureau de la Commission et de membres élus par la Commission sur une base géographique. Les coordonnateurs, nommés par la Commission sur proposition de leurs comités régionaux respectifs, ne font partie du Comité exécutif que depuis cette date. Auparavant, ils pouvaient participer aux travaux en qualité d'observateurs.
13. Le représentant du Conseiller juridique de l'OMS a souligné que la question fondamentale était de savoir si le terme «délégué» employé dans l'Article V.1 s'appliquait à tous les membres du Comité exécutif ou uniquement aux coordonnateurs et aux membres élus sur une base géographique, à l'exclusion des membres du Bureau de la Commission. Il a ajouté que ce point revêtait une importance particulière à la présente session au vu de la composition de la région Amérique du Nord et de la candidature éventuelle du vice-président canadien au poste de président, mais aussi compte tenu de la candidature éventuelle d'un membre de la délégation japonaise aux fonctions de vice-président, le Japon étant actuellement le coordonnateur pour l'Asie.
14. Les bureaux juridiques de la FAO et de l'OMS étaient d'avis qu'une interprétation raisonnable des règles applicables et des pratiques en vigueur portait à inclure le Président et les vice-présidents dans les «délégués» aux fins de l'Article V.1.
15. À cet égard, le représentant du Conseiller juridique de l'OMS a indiqué que les éléments suivants avaient été pris en considération.
16. Premièrement, l'extrait de l'Article V.1 visait à garantir que la composition du Comité exécutif était ouverte et représentative de celle de la Commission et de ses régions, et à éviter que des régions ne soient surreprésentées.
17. Deuxièmement, l'interprétation systématique du statut juridique des membres du Bureau de la Commission plaidait en faveur de leur inclusion dans les «délégués» aux fins de l'Article V.1. Le représentant du Conseiller juridique de l'OMS a fait remarquer que les membres des bureaux des organes intergouvernementaux présentaient souvent une double nature: ils assuraient leur mandat électif conformément au règlement intérieur applicable tout en maintenant un lien organique avec leur délégation, à tel point que, s'ils se trouvaient écartés de leur délégation, ils ne pouvaient plus être membres des bureaux concernés. Ce constat était aussi valable pour la Commission du Codex Alimentarius et ses comités. Le représentant du Conseiller juridique de l'OMS a souligné que la formulation pertinente de l'Article III.1 était inhabituellement explicite sur ce point et militait par conséquent en faveur de l'inclusion des membres du Bureau dans les «délégués» aux fins de l'Article V.1. Au nom des conseillers juridiques de l'OMS et de la FAO, il a expliqué que ce qui distinguait le Comité exécutif des autres organes intergouvernementaux était le fait que les membres du Bureau étaient des membres du Comité aux termes de l'Article V.1 et non simplement ses présidents de séance. Cette situation particulière apportait un argument supplémentaire en faveur de l'inclusion des membres du Bureau dans les «délégués» aux fins de la composition du Comité exécutif. Le représentant du Conseiller juridique de l'OMS a indiqué que les bureaux juridiques s'accordaient à penser que les membres du Bureau de la Commission devaient agir à titre personnel

---

<sup>2</sup> [REP14/EXEC](#).

pendant leur mandat et avaient connaissance de l'interprétation figurant dans le rapport de la dix-huitième session de la Commission (1989) à ce sujet. Cette interprétation concernait la manière dont les membres du Bureau devaient jouer leur rôle de régisseurs des procédures et de garants de la légitimité et de la régularité de celles-ci. Le représentant du Conseiller juridique de l'OMS a insisté sur le fait que les bureaux juridiques ne souhaiteraient pas, en effet, que leur interprétation soit considérée comme une déclaration d'ordre général selon laquelle les membres du Bureau agissaient en qualité de délégués relayant l'opinion de leur pays. Étant donné que l'interprétation de 1989 définissait uniquement les attributions des membres du Bureau au sein du Comité exécutif et non la composition du Comité, elle n'était pas incompatible avec le fait de considérer ces membres comme des «délégués» aux fins spécifiques de l'Article V.1, qui étaient d'éviter que plus d'un membre d'une délégation ne siègent au sein du Comité exécutif en quelque qualité que ce soit en même temps. Les membres du Bureau n'avaient pas vocation à représenter leurs pays respectifs au sein du Comité, et cette considération était renforcée par le fait que les deux autres catégories de membres du Comité n'étaient pas non plus censés jouer ce rôle: les coordonnateurs devaient relayer les opinions des pays et des autres parties intéressées de leurs régions respectives conformément à l'Article IV.3.(iii), et on attendait des membres élus sur une base géographique «*qu'ils agissent au sein du Comité exécutif dans l'intérêt de la Commission dans son ensemble*», conformément à l'Article V.1.

18. Troisièmement, le représentant du Conseiller juridique de l'OMS, au nom des conseillers juridiques de l'OMS et de la FAO, a appelé l'attention sur le contenu historique de l'Article V.1. Il a indiqué que l'extrait cité avait été adopté avant que les coordonnateurs ne deviennent des membres du Comité exécutif. Ce passage serait donc sans objet s'il ne s'adressait pas également aux membres du Bureau en leur qualité de «délégués» puisque les membres élus sur une base géographique appartiennent, par définition, à différentes délégations.
19. Les bureaux juridiques de la FAO et de l'OMS étaient d'avis que les pratiques en vigueur au sein de la Commission, comme l'attestait l'interprétation de l'Article V par celle-ci, concouraient à cette conclusion. Tout d'abord, les élections des membres du Bureau et des autres membres du Comité exécutif par la Commission étaient habituellement échelonnées, ce qui reflétait l'intention d'éviter une double représentation. Ensuite, l'historique des élections des membres du Bureau de la Commission et des autres membres du Comité exécutif montrait que le roulement des délégués des différentes régions dans la composition globale du Comité exécutif, y compris les membres de son Bureau, s'était déroulé longtemps sans heurt. En 1997, cependant, le membre de la délégation des États-Unis d'Amérique élu sur une base géographique avait démissionné à la suite de l'élection d'un délégué du même pays au poste de vice-président.
20. Au nom des conseillers juridiques de l'OMS et de la FAO, le représentant du Conseiller juridique de l'OMS a informé la Commission que l'interprétation fournie correspondait à l'avis réfléchi des bureaux juridiques des deux organisations au sujet de la signification et de l'objet de l'Article V compte tenu des règles du Codex, de la structure particulière du Comité exécutif et des pratiques en vigueur de longue date au sein de la Commission. Il a souligné que les bureaux juridiques avaient conscience des répercussions concrètes de cette interprétation et qu'il convenait de replacer celle-ci dans le contexte des débats ayant eu lieu au cours des 10 dernières années. La question de la représentation au sein du Comité exécutif n'était toujours pas réglée depuis les amendements au Règlement intérieur selon lesquels les coordonnateurs devenaient membres du Comité exécutif. À cet égard, il a rappelé que les bureaux juridiques avaient proposé plusieurs considérations en 2004 et 2014, en vue de faciliter les débats et un consensus éventuel parmi les membres du Comité sur les principes généraux, dans le but précis de s'entendre sur une interprétation pragmatique de l'Article V.1. De plus, il a appelé l'attention de la Commission sur le fait qu'elle avait accepté, en 2009, une interprétation selon laquelle les membres de son Bureau ne devaient pas être considérés comme des «délégués» aux fins de l'Article V.1. Toutefois, en 2013, la Commission avait remis en cause cette interprétation, tout en convenant de poursuivre sur les mêmes bases qu'en 2009 à condition que l'interprétation en question ne soit pas considérée comme une indication finale à ce sujet. Elle avait procédé à l'élection par consentement tacite.
21. Au nom des conseillers juridiques de l'OMS et de la FAO, le représentant du Conseiller juridique de l'OMS a souligné que l'opinion communiquée visait à transmettre l'interprétation des bureaux juridiques et ne portait aucunement préjudice à l'autorité de la Commission. Il a insisté sur le fait que les bureaux juridiques étaient conscients que la situation actuelle n'était pas pleinement satisfaisante du point de vue de la gouvernance du Codex, d'où la nécessité éventuelle de mener des réflexions plus approfondies afin de trouver une solution plus large et permanente, pour éviter que la même question ne ressurgisse régulièrement. En parallèle, il a souligné qu'il fallait trouver des solutions concrètes pour la présente élection et a réaffirmé que les bureaux juridiques de l'OMS et de la FAO espéraient que l'interprétation formulée, qui inclut les membres du Bureau de la Commission dans les «délégués» aux fins de l'Article V.1, serait utile.
22. La délégation canadienne, insistant sur le respect qu'elle a pour le règlement intérieur et sur l'importance de

procédures d'élection solides pour le Codex dans son ensemble, a reconnu qu'il fallait faire la lumière sur l'interprétation de l'article V.1. Elle a informé la Commission du fait que le Canada, sans préjudice des débats ou de la décision à venir au sein de la Commission, suivrait l'avis juridique donné, et a annoncé son intention d'abandonner son poste de membre du Comité exécutif pour l'Amérique du Nord élu sur une base géographique si un de ses membres devait être élu Président de la Commission à la présente session. Parallèlement, le Canada continuerait d'avoir des réserves importantes concernant le déroulement et la teneur des débats consacrés à l'article V.1 jusqu'à présent, et notamment concernant les différentes interprétations juridiques exprimées ces derniers mois. Le Canada était d'avis qu'une compétition saine et concurrentielle pour le poste de Président du Codex serait une bonne chose pour l'Organisation, puisqu'elle susciterait des débats importants sur l'avenir de celle-ci et mettrait en avant le Codex et le mandat important de celui-ci. Lorsqu'on met l'accent non pas sur le fond mais sur d'autres éléments, par exemple sur des problèmes de procédure ou des problèmes juridiques, c'est le Codex qui en pâtit.

23. La délégation a indiqué, indépendamment de ces questions, que la candidature du Dr Godefroy reflétait le profond engagement, de longue date, du Canada envers le Codex en tant qu'organe normatif multilatéral prééminent pour la sécurité sanitaire des aliments et les pratiques loyales dans le commerce des produits alimentaires. La délégation a encore affirmé que si le Dr Godefroy était élu Président de la Commission du Codex Alimentarius, le Canada renoncerait à son siège de représentant pour l'Amérique du Nord au Comité exécutif. La délégation a par ailleurs pris acte du rapport de la soixante-neuvième session du Comité exécutif, dans lequel on peut lire que le Conseiller juridique de l'OMS a clairement affirmé que *«l'interprétation de l'article V.1 ne saurait être au préjudice de la faculté pour un membre d'être élu au Bureau»*<sup>3</sup>.
24. La délégation a dit espérer que sa déclaration permettrait à la Commission de prendre le temps nécessaire pour examiner comme il se doit l'interprétation juridique la plus récente, par écrit, avant d'être invitée à trouver un consensus final sur la question complexe de l'article V.1.
25. La délégation japonaise, actuel coordonnateur pour l'Asie, a informé la Commission qu'elle allait proposer un candidat à la vice-présidence aux prochaines élections. Elle a indiqué être prête à renoncer à son poste de coordonnateur pour l'Asie et a demandé des indications sur la procédure à suivre pour trouver un pays remplaçant à ce poste si le candidat proposé par le Japon devait être élu au Bureau de la Commission, compte tenu du fait que tous les membres du Comité de coordination pour l'Asie n'étaient pas présents et que l'usage était de désigner les coordonnateurs aux réunions du Comité de coordination.
26. Le représentant du Conseiller juridique de l'OMS, parlant au nom de ce dernier et au nom du Conseiller juridique de la FAO, a expliqué que l'article n'imposerait pas la démission avant, mais seulement après l'élection, et a accepté que l'avis juridique exprimé soit rendu public selon les modalités voulues. En réponse à une nouvelle demande de la délégation japonaise et de la délégation chinoise, il a expliqué que la dernière phrase du paragraphe 2 de l'article IV donnait une base suffisante pour prendre les dispositions nécessaires en vue de la désignation d'un nouveau coordonnateur pour l'Asie si le candidat du Japon devait être élu au Bureau de la Commission. Il a suggéré que la région travaille en toute ouverture pour proposer un nouveau coordonnateur pour la durée du mandat de coordonnateur du Japon restant à couvrir, étant entendu que ce remplacement n'aurait aucune incidence sur une nouvelle élection qui se tiendrait à l'issue du mandat de coordonnateur du Japon. Un candidat à la fonction de coordonnateur par intérim serait proposé à la Commission pour approbation.
27. Le représentant du Conseiller juridique de l'OMS, parlant au nom de ce dernier et au nom du Conseiller juridique de la FAO, a répondu qu'étant donné que le nouveau coordonnateur pour l'Asie ne ferait que reprendre le siège du Japon, le temps que le nouveau coordonnateur passerait à ce poste ne serait pas considéré comme un «mandat» rempli par lui au sens de l'article IV.2.
28. La Commission a décidé de suivre cette procédure.
29. Compte tenu de l'avis exprimé par le représentant du Conseiller juridique de l'OMS, le Secrétariat a par ailleurs précisé que les élections pour les postes de vice-présidents se tiendraient mercredi 16 juillet, à 17 h 30. Si le candidat du Japon devait être élu au Bureau de la Commission, la région Asie pourrait se réunir et convenir d'un nouveau coordonnateur qui serait désigné par la Commission vendredi 18 juillet. Par ailleurs, le représentant a informé la Commission que la désignation des coordonnateurs devait se faire sur la proposition d'une majorité des membres de la région concernée et que cette majorité était présente à la session en cours de la Commission.
30. Plusieurs délégations ont souligné l'importance d'une compétition juste et saine pour l'élection des membres

---

<sup>3</sup> [REP14/EXEC, par. 89.](#)



du Bureau de la Commission et ont estimé que cette dernière avait ici l'occasion d'approuver l'interprétation que le représentant du Conseiller juridique de l'OMS avait donnée en son nom et au nom du Conseiller juridique de la FAO.

31. Une autre délégation a indiqué que les membres du Bureau de la Commission et du Comité exécutif agissaient à titre personnel et a exprimé des doutes quant à savoir si la conséquence de l'avis juridique donné serait que les membres du Bureau seraient à partir de maintenant considérés comme des représentants de pays.
32. Le représentant du Conseiller juridique de l'OMS, parlant au nom de ce dernier et au nom du Conseiller juridique de la FAO, a répondu que cet aspect était réglé grâce à l'interprétation figurant dans le rapport de la dix-huitième session de la Commission (1989), qui portait sur le rôle de présidence des membres du Bureau de la Commission, et non sur leur rôle de délégués.
33. Une délégation a suggéré que l'on fasse lumière sur la question de savoir si des éléments préalables pouvaient restreindre la prérogative qu'avait un pays de proposer des candidats à des postes du Bureau si ledit pays était déjà membre du Comité exécutif, et a posé la question de savoir si le Manuel de procédure ne devrait pas être mis à jour, par souci de clarté, compte tenu de l'avis juridique exprimé.
34. Le représentant du Conseiller juridique de l'OMS, parlant au nom de ce dernier et au nom du Conseiller juridique de la FAO, a précisé que l'avis juridique donné n'aurait aucune incidence sur l'éligibilité des délégués à des postes du Bureau de la Commission, et a de nouveau évoqué la pratique de 1997, année durant laquelle le membre élu sur une base géographique de la délégation des États-Unis d'Amérique avait démissionné en conséquence de l'élection d'un délégué du même pays au poste de vice-président.
35. Le Président a ensuite noté que les délégations s'accordaient à approuver l'interprétation donnée par le représentant du Conseiller juridique de l'OMS au nom de ce dernier et au nom du Conseiller juridique de la FAO, et il a été décidé que l'avis juridique donné serait dûment pris en compte dans le rapport de la Commission.

#### **PROPOSITIONS D'AMENDEMENTS À APPORTER AU MANUEL DE PROCÉDURE (Point 3 de l'ordre du jour)<sup>4</sup>**

36. La Commission a adopté les amendements proposés, à l'exception de ceux indiqués ci-après, et à propos desquels les décisions prises sont exposées:

##### **Comité du Codex sur les principes généraux (CCGP)**

###### *Mandat du Comité sur les principes généraux (CCGP)<sup>5</sup>*

37. La Commission a noté que le CCGP avait présenté une version simplifiée de son mandat à la Commission pour adoption.
38. Le représentant de l'OMS, tout en soutenant l'amendement sur le principe, a fait remarquer que le libellé proposé pouvait prêter à différentes interprétations et induire le Comité à définir lui-même ses tâches à l'avenir, plutôt que de servir la Commission comme il l'avait déjà fait avec succès à plusieurs reprises. Se référant aux observations faites par les membres, il a proposé une formulation différente rédigée par les représentants de la FAO et de l'OMS:

*Le Comité du Codex sur les principes généraux a pour mandat d'étudier les questions de procédure et les problèmes généraux que lui soumet la Commission du Codex Alimentarius, notamment:*

- *l'examen ou l'approbation des dispositions/textes de procédure transmis par les autres organes subsidiaires en vue de leur incorporation dans le Manuel de procédure de la Commission du Codex Alimentarius; et*
- *l'examen des autres amendements à apporter au Manuel de procédure.*

39. Les délégations ont débattu des rôles et des pouvoirs des organes directeurs, se référant également aux pratiques en vigueur au sein du Comité sur les principes généraux et aux questions concernant les domaines de compétence, la sécurité sanitaire des aliments et les pratiques commerciales loyales. Elles ont dit tenir à ce que l'efficacité et l'efficience gardent une place centrale dans les objectifs de la Commission et à ce qu'il ne subsiste aucun doute quant à l'interprétation du mandat. Les délégations se sont dites d'avis que le libellé proposé par le Comité sur les principes généraux ne faisait que traduire les pratiques actuelles

<sup>4</sup> [CX/CAC 14/37/2; CX/CAC 14/37/2 Add.1.](#)

<sup>5</sup> [REP 14/GP, Annexe III.](#)

et ne devait pas être modifié suivant celui proposé par les représentants de la FAO et de l'OMS.

40. Le représentant de la FAO, favorable à la nouvelle formulation proposée, a confirmé que celle-ci visait à faire lumière sur le mandat et non à remettre en question la proposition du Comité sur les principes généraux.
41. La Commission:
- i. a noté que la question n'était pas urgente et qu'elle n'aurait pas d'incidences sur ses travaux;
  - ii. a recommandé que l'amendement soit renvoyé au Comité sur les principes généraux, pour examen approfondi à la prochaine session de celui-ci, compte tenu de la proposition des représentants de l'OMS et de la FAO.

#### *Procédure d'élaboration des normes Codex et textes apparentés<sup>6</sup>*

42. La Commission a noté que l'intention du Comité sur les principes généraux, avec ses propositions d'amendements à apporter aux Procédures d'élaboration des normes Codex et textes apparentés, était de faire lumière sur la nécessité d'une coopération entre les comités lors de l'examen des normes.
43. Plusieurs délégations, de différentes régions, ont insisté sur la nécessité d'un débat plus approfondi et plus complet au sein du Comité sur les principes généraux pour la mise au point de ces propositions d'amendements, s'agissant notamment de l'inclusion d'autres activités en cours. Plusieurs autres délégations ont fait remarquer que cet amendement avait pour objet d'améliorer les indications données et que la volonté du Comité sur les principes généraux avait été de soumettre la proposition à la Commission.
44. La Commission:
- i. a noté que, malgré le soutien général exprimé en faveur de cet amendement, plusieurs délégations souhaitaient qu'un débat plus approfondi ait lieu au sein du Comité sur les principes généraux;
  - ii. a recommandé que la question soit renvoyée au Comité sur les principes généraux pour examen et que des points particuliers et des commentaires précis soient indiqués par les délégations et transmis au Comité sur les principes généraux à l'avance.

#### **Comité du Codex sur les résidus de pesticides**

#### *Principes d'analyse des risques appliqués par le Comité du Codex sur les résidus de pesticides<sup>7</sup>*

45. La Commission a noté que, à la quarante-sixième session du Comité sur les résidus de pesticides, un certain nombre de délégations avaient exprimé leur soutien général au document. Cela étant, la délégation du Costa Rica, s'exprimant en sa qualité de coordonnateur du Comité de coordination du Codex pour l'Amérique latine et les Caraïbes, a fait valoir qu'à la quarante-sixième session du Comité sur les résidus de pesticides, un certain nombre de délégations de la région, bien que reconnaissant que l'examen périodique était devenu plus souple, avaient exprimé des réserves sur le fait que la procédure révisée d'examen périodique continuait à permettre une révocation sans preuves scientifiques des limites maximales de résidus pour les pesticides définies par le Codex<sup>8</sup>. Elles étaient d'avis que c'était contraire aux Principes de travail pour l'analyse des risques destinés à être appliqués dans le cadre du Codex Alimentarius et aux principes d'analyse des risques élaborés par les autres comités du Codex.
46. La Commission:
- i. a pris note du soutien général exprimé en faveur de l'adoption du document révisé;
  - ii. a pris note des réserves exprimées par l'Argentine, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Costa Rica, l'Équateur, le Panama et l'Uruguay concernant la procédure d'examen périodique;
  - iii. a noté que le CCGP, à sa prochaine session, tiendrait compte des préoccupations exprimées, lors de l'examen de la cohérence des principes d'analyse des risques des différents comités;
  - iv. a recommandé l'adoption des principes révisés et leur inclusion dans le Manuel de procédure.

---

<sup>6</sup> [REP 14/GP, Annexe IV.](#)

<sup>7</sup> [REP14/PR, Annexe XIII.](#)

<sup>8</sup> [REP14/PR par. 164.](#)

**PROJETS DE NORMES ET DE TEXTES APPARENTÉS À L'ÉTAPE 8 DE LA PROCÉDURE (Y COMPRIS LES TEXTES SOUMIS À L'ÉTAPE 5 ASSORTIS DE LA RECOMMANDATION D'OMETTRE LES ÉTAPES 6 ET 7 ET LES TEXTES SOUMIS À L'ÉTAPE 5 DE LA PROCÉDURE ACCÉLÉRÉE) (Point 4 de l'ordre du jour)<sup>9</sup>**

47. La Commission a adopté les projets de normes et de textes apparentés soumis par ses organes subsidiaires à l'étape 8 (y compris les textes soumis à l'étape 5 sur 8 assortis de la recommandation d'omettre les étapes 6 et 7), ainsi que les autres normes et textes apparentés soumis pour adoption après approbation par les comités compétents traitant de questions générales, compte tenu des recommandations du Comité exécutif à sa soixante-neuvième session (voir l'Annexe III).

**Observations complémentaires et décisions**

**Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments**

*Recommandations sur la gestion des risques (RGR) pour le chloramphénicol, le vert de malachite, le carbadox, le furazolidone, le nitrofurantol, la chlorpromazine, les stilbènes et l'olaquinox<sup>10</sup>*

48. La délégation des États-Unis d'Amérique a déclaré que le Codex avait bel et bien pour rôle de donner aux gouvernements des avis sur leurs options de gestion des risques pour protéger la santé publique, mais elle a exprimé une réserve, estimant que la formulation des RGR empiétait sur le rôle de gestion des risques dévolu aux gouvernements nationaux.
49. La délégation brésilienne a exprimé une réserve, estimant que les RGR devaient se fonder sur des preuves scientifiques et sur une évaluation actualisée par le Comité mixte FAO/OMS d'experts des additifs alimentaires et non sur un manque d'informations ou sur des hypothèses. La délégation a indiqué que l'objectif des RGR devait être, selon elle, la prévention de la présence de résidus de ces médicaments vétérinaires dans les aliments, et était par ailleurs d'avis que la formulation de la RGR était trop restrictive. Elle estimait par ailleurs qu'il fallait adopter, pour les RGR applicables au nitrofurantol, à la chlorpromazine et à l'olaquinox, la même approche que celle adoptée pour les quatre nitroimidazoles.
50. La Commission:
- i. a adopté les RGR telles que proposées par le Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments (vingt et unième session);
  - ii. a pris note des réserves exprimées par les États-Unis d'Amérique et le Brésil.

**Comité sur l'hygiène alimentaire**

*Directives pour le contrôle des *Trichinella* spp. dans la viande de suidés<sup>11</sup>*

51. La Commission a pris note des préoccupations et de la nécessité d'éclaircissements s'agissant des sections 7.3 et 9 et a décidé d'adopter le projet de directives proposé à l'étape 5, étant entendu que l'examen ultérieur des directives, au sein du Comité sur l'hygiène alimentaire, porterait uniquement sur ces sections.
52. Le Comité sur l'hygiène alimentaire doit également tenir compte du rapport de la réunion d'experts mixte FAO/OMS qui a été consacrée aux exemples fondés sur les risques pour la maîtrise de *Trichinella* spp. et de *Taenia saginata*<sup>12</sup>, ainsi que du rapport de la réunion de suivi qui se tiendra en septembre 2014.

**Comité sur le poisson et les produits de la pêche**

*Critères de performance pour les méthodes de détermination de biotoxines marines (section I-8.6) de la*

<sup>9</sup> [CX/CAC 14/37/3](#); [CX/CAC 14/37/4](#) (observations de l'Allemagne, de l'Argentine, du Brésil, du Canada, du Chili, de la Colombie, du Costa Rica, de l'Égypte, du Nicaragua, de la Norvège, du Paraguay, du Pérou, de l'Uruguay, de l'Union européenne, de l'Institut international du froid, de l'Organisation mondiale de la santé animale [OIE]); [CX/CAC 14/37/4 Add.1](#) (observations du Brésil, du Canada, du Chili, de la Colombie, du Costa Rica, des États-Unis d'Amérique, du Nicaragua, de la Nouvelle-Zélande, de la Norvège, du Pérou, du Suriname, de l'Union européenne, de la Fédération internationale pour la santé animale); [CRD7](#) (observations d'El Salvador); [CRD8](#) (observations de l'Union européenne); [CRD9](#) (observations de l'Union africaine); [CRD11](#) (observations des Philippines); [CRD12](#) (observations de Singapour); [CRD13](#) (observations de l'Indonésie); [CRD14](#) (observations de l'Égypte); [CRD15](#) (observations de l'Argentine); [CRD16](#) (observations de la National Health Federation); [CRD17](#) (modifications des dispositions de la norme générale pour les additifs alimentaires communiquées à la Commission du Codex Alimentarius pour adoption à sa trente-septième session).

<sup>10</sup> [REP14/RVDF, Annexe IV.](#)

<sup>11</sup> [REP14/FH Annexe III.](#)

<sup>12</sup> [Risk-based Control Trich. and Taenia](#)

*Norme pour les mollusques bivalves vivants et crus*<sup>13</sup>

53. La Commission a examiné le projet de section I-8.6 tel qu'approuvé et amendé par le Comité sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage.
54. Des intervenants se sont inquiétés du fait que les bioessais sur souris soient classés en type IV, ce qui signifierait que cette méthode ne pourrait pas être utilisée à des fins de contrôle, d'inspection et de réglementation. Cela aurait des incidences négatives sur le commerce étant donné que cette méthode, efficace, est très utilisée et permet de protéger efficacement la santé humaine.
55. Il a par ailleurs été noté que les critères énoncés dans le Manuel de procédure ne s'appliquaient pas aux méthodes biologiques mais plutôt aux méthodes chimiques, et qu'il faudrait envisager d'exempter les méthodes biologiques, comme c'est actuellement le cas pour les méthodes PCR et ELISA.
56. Des délégations ont de nouveau indiqué que le Comité sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage devrait, selon elles, envisager de définir des critères pour les méthodes biologiques étant donné que les critères actuellement suivis pour le choix des méthodes s'appliquent aux méthodes chimiques, et ont conduit au classement en type IV.
57. La délégation sud-africaine a dit préférer que l'on adopte les deux méthodes, biologique et chimique, plutôt que de ne renvoyer que la méthode biologique au Comité sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage.
58. L'utilité de maintenir les méthodes biologique et chimique au même statut a été notée.
59. D'autres délégations ont estimé que la section I-8.6 permettait l'utilisation à la fois des bioessais sur souris et des méthodes chimiques, et que le Comité sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage avait suivi les Principes pour l'élaboration des méthodes d'analyse du Codex. Elles ont par ailleurs fait remarquer que le Comité sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage travaillait actuellement à la définition de critères pour les méthodes biologiques.
60. La Commission:
- i. a adopté la section I-8.6.1;
  - ii. a renvoyé la section I-8.6.2 au Comité sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage en lui demandant de réexaminer les types attribués aux méthodes en question et a encouragé les membres à soumettre des informations afin que le Comité sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage puisse prendre une décision sur cette question;
  - iii. a encouragé le Comité sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage à poursuivre rapidement ses débats sur la façon de traiter des méthodes biologiques au moyen d'une approche fondée sur des critères;
  - iv. a pris note des réserves de l'Afrique du Sud quant à la décision indiquée à l'alinéa ii. ci-dessus.

*Dispositions relatives aux additifs alimentaires dans les normes pour les poissons et les produits de la pêche*<sup>14</sup>

61. La délégation du Brésil n'a pas souscrit à la limite maximale révisée pour les phosphates (exprimée en tant que phosphores) et a fait remarquer que celle-ci ne permettrait pas de repérer les pratiques frauduleuses étant donné qu'il est impossible de différencier les phosphates présents naturellement et les phosphates ajoutés. Elle a suggéré d'ajouter la mention «comprend les phosphates naturels» à la fin de la limite maximale révisée.
62. La Commission:
- i. a adopté les dispositions révisées relatives aux additifs alimentaires telles que proposées par le Comité sur le poisson et les produits de la pêche et approuvées par le Comité sur les additifs alimentaires;
  - ii. a pris note de la réserve du Nigéria, qui a estimé que l'utilisation de phosphates dans ces produits n'était pas techniquement justifiée.

---

<sup>13</sup> [REP14/FFP Annexe II.](#)

<sup>14</sup> [REP14/FFP Annexe VI.](#)

*Norme pour les produits frais et surgelés à base de chair crue de coquilles Saint-Jacques ou de pétoncles*<sup>15</sup>

63. La Commission a adopté le projet de norme et a noté que la disposition relative à l'étiquetage devrait être approuvée par le Comité sur l'étiquetage des denrées alimentaires.

#### **Comité sur les fruits et légumes frais**

*Norme pour le durian*<sup>16</sup>

*Norme pour l'okra*<sup>17</sup>

64. La Commission a adopté ces projets de normes et a noté que la disposition relative à l'étiquetage devrait être approuvée par le Comité sur l'étiquetage des denrées alimentaires.

*Fruits de la passion*<sup>18</sup>

65. La Commission a adopté la norme pour les fruits de la passion, avec les modifications dans la version espagnole proposées par la délégation colombienne dans ses observations écrites<sup>19</sup>, dont l'objet est d'indiquer clairement les noms courants des espèces de fruits de la passion couvertes par la norme. La Commission a noté que la disposition relative à l'étiquetage devrait être approuvée par le Comité sur l'étiquetage des denrées alimentaires.

#### **Comité sur les additifs alimentaires**

*Dispositions relatives aux additifs alimentaires dans la Norme générale pour les additifs alimentaires (NGAA)*<sup>20</sup>

66. La Commission a adopté les dispositions relatives aux additifs alimentaires.
67. La délégation de l'Union européenne a émis une réserve quant à l'adoption de l'acide érythorbique (SIN 315) pour la catégorie d'aliments 08.1.2 «Viande fraîche, volaille et gibier compris, coupée fin ou hachée» au niveau des BPF, étant donné qu'une DJA numérique avait été établie pour cet additif dans l'Union européenne. La délégation norvégienne s'est associée à ce point de vue.

*Spécifications relatives à l'identité et à la pureté des additifs alimentaires*<sup>21</sup>

68. La Commission a adopté les spécifications.
69. La délégation de l'Union européenne a émis une réserve d'ordre général sur la référence faite dans les spécifications aux additifs alimentaires utilisés dans d'autres additifs alimentaires (additifs secondaires).

*Dispositions relatives aux additifs alimentaires contenant de l'aluminium dans certaines normes (révision)*<sup>22</sup>

70. La Commission a adopté les dispositions relatives aux additifs alimentaires contenant de l'aluminium.
71. L'observateur de la National Health Federation (NHF) s'est dit d'avis qu'il ne fallait pas utiliser d'additifs contenant de l'aluminium dans les aliments.

*Dispositions relatives aux additifs alimentaires pour la catégorie d'aliments 08.0 «Viande et produits carnés, volaille et gibier compris» et ses sous-catégories de la NGAA (révision)*<sup>23</sup>

72. La Commission a approuvé les recommandations formulées par le Comité exécutif à sa soixante-neuvième session<sup>24</sup> et a adopté les dispositions relatives aux additifs alimentaires, avec la correction présentée dans le document portant la cote CRD17.
73. La délégation cubaine a émis une réserve quant à l'utilisation du bleu brillant (SIN 133) dans la catégorie d'aliments 08.0 «Viande et produits carnés, volaille et gibier inclus» car, de son point de vue, cela n'était pas techniquement justifié.

---

<sup>15</sup> [REP14/FFP Annexe III.](#)

<sup>16</sup> [REP14/FFV Annexe III.](#)

<sup>17</sup> [REP14/FFV Annexe IV.](#)

<sup>18</sup> [REP14/FFV Annexe II.](#)

<sup>19</sup> [CX/CAC 14/37/4.](#)

<sup>20</sup> [REP14/FA Annexe IX.](#)

<sup>21</sup> [REP 14/FA, Annexe XIV.](#)

<sup>22</sup> [REP 14/FA Annexe III.](#)

<sup>23</sup> [REP 14/FA, Annexe IX Partie D.](#)

<sup>24</sup> [REP14/EXEC, par. 17.](#)

## Comité sur les contaminants dans les aliments

*Limites maximales révisées pour le plomb dans les préparations pour nourrissons, les préparations destinées à des usages médicaux particuliers et les préparations de suite<sup>25</sup>*

74. La délégation de l'Union européenne a émis une réserve quant à la limite maximale (LM) proposée pour le plomb. Elle a déclaré que, compte tenu des facteurs de dilution, une concentration de 0,01 mg/kg dans les préparations destinées aux nourrissons telles qu'elles sont consommées correspondait à des taux allant jusqu'à 0,08 mg/kg dans les préparations en poudre telles qu'elles sont vendues. Ce chiffre est trop élevé pour de tels produits étant donné les effets négatifs du plomb sur la santé des nourrissons et des enfants en bas âge. La délégation a fait remarquer que, selon les données sur les cas observés, il était possible d'abaisser les concentrations dans les préparations telles que vendues, ce qui permettrait de diminuer la quantité de plomb dans les produits tels qu'ils sont consommés. Les délégations égyptienne, malaisienne et norvégienne se sont associées à ce point de vue.
75. L'observateur de la NHF (National Health Federation) a fait remarquer qu'il convenait de réduire autant que possible le taux de plomb dans les préparations pour nourrissons, tout en reconnaissant que la proposition de LM révisée représentait déjà une amélioration par rapport à la LM en vigueur pour ce qui était de protéger la santé du groupe vulnérable concerné.
76. L'observateur de Food Drink Europe s'est dit d'avis qu'il importait d'inclure l'exemple du facteur de dilution de 1 à 8 car ce chiffre réaliste clarifiait l'interprétation de la LM.
77. Le Secrétariat a informé le Comité que la LM révisée était conforme aux conclusions et aux recommandations de l'évaluation réalisée par le Comité mixte FAO/OMS d'experts des additifs alimentaires sur le plomb, qui tenait compte des nombreuses données disponibles à ce moment-là et se fondait tant sur les informations supplémentaires transmises au GEMS/Aliments lors de la révision de la LM par le Comité sur les contaminants dans les aliments que sur l'application du principe du niveau de risque le plus bas que l'on peut raisonnablement atteindre afin d'assurer la sécurité sanitaire des aliments et de réduire au minimum les effets négatifs sur le commerce des produits concernés.

78. La Commission a adopté la LM révisée, telle que proposée par le Comité.

*Limite maximale pour l'arsenic inorganique dans le riz poli<sup>26</sup>*

79. Les délégations se sont dites d'avis que la LM pour l'arsenic devait être aussi basse que possible afin de réduire le risque sanitaire découlant de l'exposition à ce contaminant extrêmement toxique.
80. La délégation égyptienne a exprimé des réserves au sujet de la LM. L'observateur de la NHF a lui aussi fait part de ses inquiétudes quant à cette LM, faisant remarquer que la toxicité de l'arsenic peut augmenter en présence d'autres contaminants.
81. La délégation de Sri Lanka a estimé que la LM proposée était trop élevée étant donné la forte consommation de riz poli dans ce pays.

82. La Commission a adopté la LM telle que proposée par le Comité.

*Limites maximales pour les fumonisines dans le maïs et les produits dérivés du maïs et plans d'échantillonnage associés<sup>27</sup>*

83. La délégation égyptienne, à laquelle s'est associée la délégation jordanienne, a estimé qu'il conviendrait de fixer des LM plus basses compte tenu des effets de ces mycotoxines sur la santé humaine et, en particulier, de leur propriété d'accumulation dans le corps humain et de leur passage de l'alimentation animale à l'alimentation humaine.
84. De manière générale, les délégations se sont dites favorables à l'adoption des LM afin de protéger la santé publique, tout en rappelant que le Comité sur les contaminants dans les aliments, à sa huitième session, avait décidé que le Comité mixte FAO/OMS d'experts des additifs alimentaires devait réaliser une évaluation de l'exposition et de l'impact dans un délai de trois ans, en vue d'un réexamen des LM.
85. La Commission a adopté les LM et les plans d'échantillonnage, tout en notant que ces derniers devaient être approuvés par le Comité sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage.

---

<sup>25</sup> [REP 14/CF Annexe II.](#)

<sup>26</sup> [REP14/CF Annexe III.](#)

<sup>27</sup> [REP14/CF Annexe IV.](#)

## Comité sur les résidus de pesticides

### *Limites maximales de résidus (LMR) de pesticides*<sup>28</sup>

86. Les délégations de l'Union européenne et de la Norvège ont réitéré les réserves dont elles avaient fait part lors de la quarante-sixième réunion du CCPR quant aux différentes combinaisons pesticides/produits pour les motifs exposés dans les documents [CRD8](#) et [CX/CAC14/37/4 Add.1](#) respectivement.

### *Amendements corrélatifs aux limites maximales de résidus de pesticides pour les «agrumes» et les «citrons et limes» suite à la révision de la Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale concernant les groupes de fruits (inclusion des kumquats dans le groupe des agrumes)*<sup>29</sup>

87. Certaines délégations n'étaient pas favorables à l'application des LMR existantes pour les «agrumes» et les «citrons et limes» aux kumquats. En effet, les données disponibles sont limitées et ne tiennent pas nécessairement compte de la diversité des BPA appliquées dans différents pays ou régions et l'inclusion des kumquats dans ces LMR de groupe pourrait donc susciter des inquiétudes en matière de sécurité sanitaire.
88. La Commission a noté:
- que l'application des LMR existantes pour les «agrumes» et les «citrons et limes» aux kumquats avait fait l'objet de débats approfondis lors des deux sessions précédentes du Comité sur les résidus de pesticides;
  - que le Comité sur les résidus de pesticides était convenu que l'approche suivie pour intégrer les kumquats dans cette LMR de groupe était pragmatique et qu'elle permettait l'élargissement des LMR de groupe à des produits supplémentaires appartenant audit groupe après la révision de la Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale, en particulier dans le cas d'espèces cultivées d'importance secondaire comme les kumquats, pour lesquelles il est difficile de fixer des LMR particulières faute de données suffisantes;
  - que l'on avait utilisé les données relatives à la consommation au Japon en partant du principe qu'elles représentaient le pire scénario au niveau mondial, tandis que les informations communiquées par d'autres pays et régions concernaient peu ou pas les kumquats;
  - que l'on n'avait pas relevé de problème en rapport avec la dose absorbée qui aurait pu remettre en question l'ajout des kumquats dans les LMR de groupe;
  - que l'inclusion des kumquats dans les LMR de groupe était conforme aux méthodes d'extrapolation des LMR établies dans les documents pertinents du Codex et les procédures de la Réunion conjointe FAO/OMS sur les résidus de pesticides.

89. Sur la base des considérations présentées ci-dessus, la Commission a adopté les amendements corrélatifs aux LMR pour les «agrumes» et les «citrons et limes».

## **AVANT-PROJETS DE NORMES ET DE TEXTES APPARENTÉS SOUMIS À L'ÉTAPE 5 (Point 5 de l'ordre du jour)**<sup>30</sup>

90. La Commission a adopté les avant-projets de normes et textes apparentés soumis par ses organes subsidiaires à l'étape 5 tels qu'ils figurent à l'Annexe IV et les a avancés à l'étape 6, notant que les observations techniques devaient être soumises à nouveau à l'étape 6 pour examen par les comités compétents.

### **Observations complémentaires et décisions**

#### **Comité du Codex sur la nutrition et les aliments diététiques ou de régime**

##### *Principes généraux régissant l'adjonction d'éléments nutritifs aux aliments (CAC/GL 9-1987)*<sup>31</sup>

91. La Commission a adopté l'avant-projet de Principes généraux à l'étape 5. La délégation norvégienne, appuyée par la délégation chilienne, a fait valoir que, du point de vue de la santé publique, l'adjonction

<sup>28</sup> [REP14/PR Annexes II et III.](#)

<sup>29</sup> [REP14/PR Annexe VII.](#)

<sup>30</sup> [CX/CAC 14/37/5](#); [CX/CAC 14/37/6](#) (observations du Brésil, du Canada, du Chili, du Costa Rica, de l'Égypte, des États-Unis d'Amérique, de la Malaisie, du Nicaragua, du Pérou, de l'Uruguay); [CX/CAC 14/37/6 Add1](#) (observations du Canada, du Costa Rica, du Pérou et des États-Unis d'Amérique); [CRD9](#) (observations de l'Union africaine); [CRD11](#) (observations des Philippines); [CRD13](#) (observations de l'Indonésie); [CRD14](#) (observations de l'Égypte); [CRD20](#) (observations de la Norvège).

<sup>31</sup> [REP14/NFSDU Annexe II.](#)

d'éléments nutritifs à des aliments riches en énergie et peu nutritifs devait être évitée et a demandé que le Comité sur la nutrition et les aliments diététiques ou de régime examine à nouveau cette question à la lumière de leurs propositions présentées dans le document de séance CRD20.

92. La Commission a noté l'importance des directives pour les pays qui sont confrontés à des carences en micronutriments.
93. Une délégation a fait observer que le terme «fortification» en anglais (enrichissement) devait être conservé car il avait un fondement scientifique et qu'il était largement utilisé.

### **RÉVOCATION DE NORMES ET DE TEXTES APPARENTÉS DU CODEX EN VIGUEUR (Point 6 de l'ordre du jour)<sup>32</sup>**

94. La Commission a décidé de révoquer les textes proposés tels qu'indiqués dans le document [CX/CAC 14/37/7](#). La liste des textes dont la révocation est approuvée figure à l'Annexe V du présent rapport.

### **AMENDEMENTS À APPORTER AUX NORMES ET TEXTES APPARENTÉS DU CODEX (Point 7 de l'ordre du jour)<sup>33</sup>**

95. La Commission a noté que la Section 3.1 *Cacao en pâte (liqueur de cacao/chocolat)* de la [Norme pour le cacao en pâte \(liqueur de cacao/chocolat\) et le tourteau de cacao \(CODEX STAN 141-1983\)](#) comportait une erreur et est convenue d'en modifier le libellé comme suit: «moins de 1,75 pour cent calculé sur une base exempte d'alcali».

### **PROPOSITIONS RELATIVES À L'ÉLABORATION DE NOUVELLES NORMES ET DE NOUVEAUX TEXTES APPARENTÉS, AINSI QU'À L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉS (Point 8 de l'ordre du jour)<sup>34</sup>**

#### **a. Élaboration de nouvelles normes et de nouveaux textes apparentés**

96. La Commission a approuvé l'élaboration de nouvelles normes et de nouveaux textes apparentés (voir le résumé à l'Annexe VI).

#### **Observations complémentaires et décisions**

##### **Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments**

*Liste de médicaments vétérinaires à faire évaluer ou réévaluer en priorité par le Comité mixte FAO/OMS d'experts des additifs alimentaires<sup>35</sup>*

97. Tout en notant que l'éthoxyquine était utilisée comme additif dans l'alimentation animale et non comme médicament vétérinaire, la Commission a approuvé la recommandation formulée par le Comité exécutif visant à ajouter l'éthoxyquine à la liste des priorités<sup>36</sup>.

##### **Comité sur les épices et les herbes culinaires**

*Norme pour le poivre noir, blanc et vert<sup>37</sup>*

98. La Commission a approuvé de nouveaux travaux relatifs à l'élaboration d'une norme pour le poivre noir, blanc et vert et a demandé au Comité d'envisager l'élargissement du champ d'application de cette nouvelle activité afin d'inclure d'autres types de baies de poivre (grains de poivre), comme le poivre rouge.

##### **Comité sur les fruits et légumes frais (CCFFV)**

*Norme pour les ailx<sup>38</sup>*

99. La Commission a noté qu'il était spécifiquement indiqué dans le projet de document que le champ d'application de la norme portait sur les produits «*ayant subi le séchage des feuilles recouvrant le bulbe (cataphylle) et de la peau des gousses, qui sont traditionnellement appelés par les consommateurs ail "frais"*» et donc qu'ils relevaient clairement du mandat du Comité sur les fruits et légumes frais. Elle a aussi noté que l'ail déshydraté, l'ail en poudre et les produits à base d'ail soumis à un autre type de traitement

<sup>32</sup> [CX/CAC 14/37/7](#).

<sup>33</sup> [CX/CAC 14/37/8](#).

<sup>34</sup> [CX/CAC 14/37/9](#); [CRD9](#) (observations de l'Union africaine); [CRD11](#) (observations des Philippines); [CRD13](#) (observations de l'Indonésie); [CRD19](#) (proposition du Danemark); [CRD21](#) (observations du Nicaragua).

<sup>35</sup> [REP14/RVDF, Annexe X](#).

<sup>36</sup> [REP14/EXEC, par. 32](#).

<sup>37</sup> [REP14/SCH, Annexe II](#).

<sup>38</sup> [REP14/FFV, Annexe VI](#).



n'entraient pas dans le champ d'application des nouveaux travaux.

#### **Poudre de perméat de lactosérum (Danemark)<sup>39</sup>**

100. La Commission a approuvé la recommandation formulée par le Comité exécutif et a mis en place un groupe de travail électronique, dirigé par le Danemark, coprésidé par la Nouvelle-Zélande et travaillant uniquement en anglais, chargé de réviser le document de projet à présenter par l'intermédiaire du Comité sur le lait et les produits laitiers (CCMMP), s'il est réactivé, à la trente-huitième session de la Commission et à la soixante-dixième session du Comité exécutif.

#### **b. Interruption d'activités**

101. La Commission a approuvé l'interruption des activités énoncées à l'Annexe VII.

#### **QUESTIONS SOUMISES À LA COMMISSION PAR LES COMITÉS DU CODEX (Point 9 de l'ordre du jour)<sup>40</sup>**

102. La Commission a noté que plusieurs questions découlant des réunions des comités étaient présentées pour information uniquement.

#### **Observations complémentaires et décisions**

##### **Comité du Codex sur les principes généraux**

##### *Gestion des travaux du Codex et fonctionnement du Comité exécutif*

103. La Commission a fait sienne la recommandation formulée par le Comité exécutif à sa soixante-neuvième session concernant la rédaction d'un document présentant la portée et le processus d'une évaluation de la gestion des travaux du Codex, qui serait soumis à l'examen du Comité sur les principes généraux en 2015. La Commission a noté que ce document porterait également sur l'efficacité et la représentativité du Comité exécutif et que l'évaluation du Codex réalisée en 2002, ainsi que son suivi en 2005 constitueraient un bon point de départ pour ce travail<sup>41</sup>.

##### *Collaboration entre le Codex et l'OIE*

104. La Commission a fait siennes les orientations proposées par le Comité sur les principes généraux à sa vingt-huitième session s'agissant de promouvoir la collaboration entre le Codex et l'OIE (Organisation mondiale de la santé animale)<sup>42</sup>.

##### *Documents d'information*

105. La Commission est convenue de diffuser à tous les comités les orientations concernant les documents d'information, comme l'avait recommandé le Comité sur les principes généraux à sa vingt-huitième session<sup>43</sup>.

##### **Comité sur les sucres**

##### *Jus de canne à sucre déshydraté non centrifugé*

106. La délégation de la Colombie, en tant que pays hôte du Comité sur les sucres, a informé la Commission qu'une étude était réalisée, à la demande des producteurs colombiens, sur certains auxiliaires technologiques d'origine naturelle qui agissent comme floculants dans la production du jus de canne à sucre déshydraté non centrifugé. En conséquence, la délégation a demandé à la Commission de reporter à l'an prochain la date limite prévue pour l'achèvement des travaux. La délégation a invité les membres et les observateurs qui disposeraient d'informations utiles de bien vouloir les présenter.

107. La Commission:

- i. a noté les explications fournies;
- ii. est convenue d'accorder une prolongation d'un an pour mener à bonne fin la norme;

<sup>39</sup> [CX/CAC 14/37/9, Annexe 1.](#)

<sup>40</sup> [CX/CAC 14/37/10 Rev.1](#); [CX/CAC 14/37/10-Add.1](#); [CRD 3](#) (Avant-projet de valeurs nutritionnelles de référence supplémentaires ou révisées aux fins d'étiquetage dans les directives Codex concernant l'étiquetage nutritionnel: VNR-N pour les protéines); [CRD 5](#) (Distribution en temps voulu des documents dans les langues officielles de la Commission du Codex Alimentarius); [CRD 9](#) (Observations de l'Union africaine).

<sup>41</sup> [REP14/EXEC, par. 74 et 76.](#)

<sup>42</sup> [REP14/GP par. 72-73.](#)

<sup>43</sup> [REP14/GP par. 86.](#)

- iii. a noté que l'état d'avancement de la norme serait examiné à la prochaine session du Comité exécutif dans le cadre de l'Examen critique.

### **Fromage fondu**

108. La Commission a examiné l'analyse et la conclusion du groupe de travail électronique concernant l'élaboration d'une norme internationale pour le fromage fondu et la proposition consistant à élaborer une norme plus générale, qui constituerait un cadre pour ces types de produit. La Commission a noté que l'élaboration de cette norme nécessitait un compromis de la part des pays sur des questions essentielles (comme la teneur en fromage et l'emploi d'autres ingrédients), qui avaient empêché le Comité sur le lait et les produits laitiers de mener à bien ses travaux par le passé.
109. Les délégations opposées à cette nouvelle activité ont rappelé l'incapacité où s'était trouvé le Comité sur le lait et les produits laitiers d'élaborer une norme et l'absence de consensus sur les questions relatives à la composition. Elles ont fait valoir qu'il n'existait pas d'obstacles majeurs au commerce international du fromage fondu ni de préoccupations pour la santé et que les textes en vigueur du Codex fournissaient des indications suffisantes.
110. Les délégations favorables à l'élaboration d'une norme générale pour le fromage fondu ont fait remarquer qu'il s'agissait de produits importants, largement consommés et faisant partie des «paniers repas» distribués dans le cadre des programmes d'alimentation scolaire dans de nombreux pays. Elles ont aussi noté que le champ d'application révisé et élargi de la nouvelle activité proposée englobait les aspects de qualité et les effets sur la santé des consommateurs, en particulier sur les enfants qui consomment de grandes quantités de ce produit.
111. Elles ont fait observer que le Codex avait déjà élaboré des normes de produits pour répondre à des besoins commerciaux et pour lesquels il n'existait pas de problèmes de sécurité sanitaire des aliments et ont souligné qu'il importait de distinguer le fromage fondu de produits analogues, en particulier pour les personnes atteintes de la maladie cœliaque. Une délégation a souligné qu'il fallait disposer de deux normes distinctes, une pour le fromage fondu et l'autre pour les produits analogues au fromage fondu.
112. Compte tenu du soutien manifesté et de la volonté d'entreprendre la nouvelle activité, la Commission a décidé de:
  - i. démarrer une nouvelle activité sur une norme pour le fromage fondu, comme décrit dans le document de projet <sup>44</sup>;
  - ii. réactiver le Comité sur le lait et les produits laitiers, qui commencera à travailler par correspondance;
  - iii. constituer un groupe de travail physique, dirigé par la Nouvelle-Zélande et coprésidé par l'Uruguay, travaillant en anglais et en espagnol, et chargé d'élaborer un avant-projet de norme qui sera diffusé pour observations à l'étape 3. Le groupe de travail physique se réunira fin 2014/début 2015.

### **Distribution en temps voulu des documents<sup>45</sup>**

113. La Commission a pris note du rapport du Secrétariat sur la distribution en temps voulu des documents et de l'analyse qui y est présentée. Les délégations ont salué les travaux du Secrétariat, qui a pris l'initiative de porter cette question à l'attention de la Commission de manière transparente.
114. Les délégations de la Colombie et du Costa Rica, appuyées par plusieurs autres délégations, ont fait part de leur extrême préoccupation devant l'absence de mesures prises pour trouver une solution à ce problème qui se pose depuis longtemps. Les délégués ont souligné qu'il importait de recevoir les documents dans toutes les langues en temps voulu afin de leur permettre de trouver un consensus, d'élaborer des positions nationales dans leurs pays respectifs avant la tenue des réunions des comités du Codex et de garantir une participation maximale.
115. Le Secrétariat a indiqué qu'un tableau se dégagait déjà quant aux catégories de document ayant tendance à arriver tardivement et à créer des difficultés. Le Secrétariat a confirmé qu'il était possible d'avancer sans plus tarder sur cette question et de définir des mesures visant à rendre les documents disponibles dans toutes les langues plus rapidement et il a remercié le Comité régional de coordination pour l'Amérique latine et les Caraïbes du soutien qu'il avait apporté en élaborant le modèle.
116. Le Secrétariat a également informé la Commission que les travaux de traduction des normes et des

---

<sup>44</sup> [CX/CAC 14/37/10 Add.1, Annexe 3.](#)

<sup>45</sup> [CRD5.](#)

publications Codex dans toutes les langues pour le web étaient en cours malgré les difficultés économiques que cela comportait.

117. Plusieurs délégations ont indiqué que trouver une solution rapide à cette question devrait constituer une priorité pour le nouveau Président de la Commission du Codex et que tous les comités et groupes de travail électroniques devaient faire en sorte que les documents soient élaborés en temps voulu.

118. La Commission:

- i. a noté que le Secrétariat s'employait à assurer la distribution en temps voulu des documents et a invité le Secrétariat à redoubler d'efforts en mettant l'accent sur toutes les langues;
- ii. a noté que le Secrétariat entendait trouver les facteurs qui empêchaient la disponibilité en temps voulu de la documentation;
- iii. a recommandé que des mesures soient prises au plus tôt et de manière progressive parallèlement à l'analyse en cours du temps consacré à l'élaboration des documents.

#### **PROJET DE PLAN STRATÉGIQUE DU CODEX POUR 2014-2019 (Point 10 de l'ordre du jour)<sup>46</sup>**

119. La Commission a approuvé les conclusions et recommandations du Comité exécutif<sup>47</sup>.

#### **QUESTIONS FINANCIÈRES ET BUDGÉTAIRES (Point 11 de l'ordre du jour)<sup>48</sup>**

120. Le Secrétariat a présenté le rapport sur le budget pour les exercices biennaux 2012-2013 et 2014-2015.

121. La Commission:

- i. a pris note du rapport du Secrétariat et s'est félicité du soutien financier constant apporté par les organisations mères, notamment une notable augmentation de la contribution de l'OMS à compter de l'exercice 2012-2013, ainsi que des contributions en nature hors budget apportées au programme du Codex y compris le détachement de fonctionnaires chargés des normes alimentaires auprès du Secrétariat du Codex;
- ii. a demandé que les contributions des Gouvernements membres accueillant des sessions apparaissent de manière plus visible dans les prochains rapports;
- iii. a pris note de la sous-utilisation des crédits (2012-2013) par rapport au budget initial et des motifs donnés à cet égard, et a souligné la nécessité d'un processus de budgétisation et de planification des travaux plus efficace afin d'anticiper les besoins futurs et d'utiliser le budget alloué de manière plus efficiente, et la nécessité de pourvoir l'ensemble des postes du Secrétariat du Codex;
- iv. a indiqué qu'il fallait davantage de transparence en ce qui concernait la ventilation des services refacturés et qu'il fallait examiner la question de savoir s'il pouvait être fait appel à des prestataires externes pour certains services sans que cela entraîne une perte de qualité;
- v. a noté les économies prévues au budget de l'exercice 2014-2015 du fait des vacances de poste actuelles, mais a aussi noté que le montant global des dépenses serait plus proche du budget alloué compte tenu de l'augmentation des dépenses correspondant aux communications, au site web, aux services de traduction et d'interprétation et aux publications;
- vi. a encouragé les Membres du Codex à plaider en faveur d'allocations budgétaires suffisantes par l'intermédiaire des organes directeurs des organisations mères.

#### **Appui scientifique FAO/OMS au Codex<sup>49</sup>**

122. Les représentants de la FAO et de l'OMS ont présenté leur rapport concernant le financement des avis scientifiques fournis par ces organisations pour les exercices 2012-2013 et 2014-2015.

123. La Commission:

- i. a remercié la FAO et l'OMS de l'appui scientifique fourni;
- ii. a souligné l'importance des financements pour garantir la fourniture des avis scientifiques indispensables pour l'élaboration de normes;

---

<sup>46</sup> [CX/CAC 14/37/11](#).

<sup>47</sup> [REP14/EXEC, par. 42-43](#).

<sup>48</sup> [CX/CAC 14/37/12](#).

<sup>49</sup> [CX/CAC 14/37/12 Add.1](#).

- iii. a pris acte des contributions extrabudgétaires versées par les États Membres;
- iv. a souligné les préoccupations concernant les déficits de financement qui risquent de retarder la fourniture d'avis scientifiques et donc de compromettre le plan de travail du Codex;
- v. a encouragé la FAO et l'OMS à continuer de soutenir et de financer le Codex et les activités apparentées relatives aux avis scientifiques.

**Document de travail sur le financement durable de la fourniture d'avis scientifiques au Codex et aux États membres<sup>50</sup>**

124. Les représentants de la FAO et de l'OMS ont présenté le document en tant que suite donnée au débat ouvert sur cette question à la soixante-septième session du Comité exécutif. La Commission a noté la situation financière générale et la complexité des processus budgétaires de la FAO et de l'OMS. En particulier, l'OMS devait compter sur des contributions extrabudgétaires importantes des États membres pour compléter le financement au titre du budget ordinaire, ce dernier ne couvrant qu'une partie des traitements des membres du personnel. Pour ce qui était de la FAO, la majeure partie des dépenses de personnel et hors personnel en matière de fourniture d'avis scientifiques au Codex était couverte par le budget ordinaire de l'Organisation.
125. Certaines délégations ont formulé des observations sur les options 1, 2 et 3 présentées à la Section E du document, comme suit.
126. Des délégations ont noté que l'option 1 exigeait une décision politique de haut niveau de la part des organes directeurs de la FAO et de l'OMS, décision selon laquelle la fourniture d'avis scientifiques serait couverte par le budget ordinaire des organisations mères. Quelques délégations ont consulté leurs points focaux OMS et FAO pour étudier la faisabilité d'une telle décision, qui nécessiterait une délibération collective des États membres de la FAO et de l'OMS. Certaines délégations ont suggéré que même si la fourniture d'avis scientifiques ne pouvait pas être intégrée dans le Programme mixte FAO/OMS sur les normes alimentaires, la gestion de la fourniture d'avis scientifiques et celle du programme du Codex devraient être rapprochées l'une de l'autre afin d'éviter des vides opérationnels entre les deux. La possibilité d'instaurer une fongibilité budgétaire entre les deux programmes a aussi été avancée. Certaines délégations ont fait valoir que l'augmentation du budget alloué à un programme ne devrait pas entraîner une diminution des ressources disponibles pour l'autre.
127. S'agissant de l'option 2, de nombreuses délégations ont noté que, compte tenu des politiques actuelles de la FAO et de l'OMS concernant la collaboration avec les acteurs non étatiques, il n'était pas possible pour le moment d'accepter des fonds provenant directement du secteur privé pour financer les activités normatives de la FAO et de l'OMS. Plusieurs délégations ont fait remarquer qu'il serait prématuré de mettre cette option de côté. Il a été précisé que ce ne sont pas les secrétariats de la FAO et de l'OMS mais bien les États membres qui formulaient et approuvaient ces politiques. La Commission a pris acte de la Stratégie de la FAO en matière de partenariats avec le secteur privé, qui avait été approuvée par le Conseil de la FAO en 2013, et élaborée sur la base d'une rigoureuse analyse des risques, comme indiqué dans le document portant la cote CX/CAC 14/37/12 Add.2. S'agissant de l'OMS, ces politiques ont souvent été élaborées compte rigoureusement tenu de certaines exigences afin d'éviter les conflits d'intérêt avec l'industrie pharmaceutique. Si les États membres souhaitaient faire la distinction entre le secteur alimentaire et le secteur pharmaceutique, les organisations mères devraient adopter des politiques différenciées. Il a toutefois été noté que la situation actuelle n'empêchait pas la FAO ni l'OMS d'accepter, par l'intermédiaire d'États membres, des fonds non affectés à des fins particulières provenant d'acteurs non-étatiques.
128. Des délégations ont indiqué que l'option 3, qui présentait un barème indicatif volontaire des contributions par pays sur la base de la valeur des exportations des produits alimentaires, constituait une approche novatrice. Plusieurs délégations ont déclaré vouloir approfondir cette option. D'autres ont fait remarquer que certains gouvernements nationaux auraient des difficultés à soutenir de nouvelles contributions internationales, fussent-elles volontaires. Il a été suggéré d'utiliser la valeur des importations de produits alimentaires comme facteur supplémentaire pour estimer les avantages économiques que les normes du Codex procuraient aux pays.
129. La Commission, pour conclure, a fait observer qu'il était nécessaire de trouver une solution durable pour faire face au manque chronique de fonds pour les avis scientifiques. Afin de réduire la précarité des ressources financières, il était impératif de porter le nombre des donateurs pour les avis scientifiques, actuellement quelques pays seulement, à plusieurs dizaines de pays.

---

<sup>50</sup> [CX/CAC 14/37/12 Add.2.](#)

130. La Commission a décidé de poursuivre l'examen des trois options à sa trente-huitième session sur la base du même document, à compléter par un document de travail supplémentaire qui serait établi par la FAO et l'OMS et porterait sur l'observation et les recommandations faites par la Commission et son Comité exécutif<sup>51</sup>, y compris les analyses des enseignements tirés du fonctionnement de l'Initiative mondiale en faveur des avis scientifiques relatifs à l'alimentation ainsi que des pratiques de collecte de fonds suivies par des organismes ou projets comparables. La Commission est également convenue d'inviter les États membres du Codex à étudier de près les trois options et leur faisabilité ainsi que leurs incidences avant la prochaine session de la Commission.

### **QUESTIONS ÉMANANT DE LA FAO ET DE L'OMS (Point 12 de l'ordre du jour)**

#### **a. Projet et Fonds fiduciaire FAO/OMS à l'appui de la participation aux travaux du Codex<sup>52</sup>**

131. Les représentants de l'OMS et de la FAO ont présenté la documentation fournie chaque année par le Fonds fiduciaire pour le Codex et fait le point sur l'évaluation de fin de projet. Ils ont encouragé les pays à participer à l'évaluation dans toute la mesure possible s'ils étaient contactés par l'équipe d'évaluation. Ils ont confirmé que le document d'évaluation final serait disponible dans toutes les langues de travail du Codex bien avant la prochaine session de la Commission.
132. Les représentants ont également présenté les premières idées de la FAO et de l'OMS sur l'initiative qui succédera au Fonds fiduciaire pour le Codex. Cette initiative repose actuellement sur trois piliers, à savoir un appui sur mesure, un appui au renforcement des capacités du Codex et un appui possible pour continuer à renforcer les contributions scientifiques et techniques des pays aux activités du Codex.
133. Les délégations ont exprimé leur ferme soutien aux efforts fournis par le Fonds fiduciaire pour le Codex pour permettre aux pays de participer aux activités du Codex, mais également pour attirer l'attention des partenaires et des gouvernements sur le Codex au niveau national.
134. Envisageant l'avenir du Fonds fiduciaire pour le Codex dans le cadre de l'initiative qui lui succédera, un grand nombre de délégations ont souligné la nécessité de réexaminer les critères de classement pour les pays pouvant bénéficier du Fonds. Les délégués ont également fait remarquer que la nouvelle initiative pourrait aussi s'attacher à apporter un soutien durable dans les pays eux-mêmes grâce à de nouvelles solutions contribuant au renforcement des infrastructures Codex nationales moyennant une plus grande interaction avec les parties prenantes concernées, le renforcement des capacités et le développement scientifique.
135. En réponse à certains des problèmes soulevés, le représentant de l'OMS a reconnu les contributions des donateurs du Fonds fiduciaire du Codex et souligné la nécessité de poursuivre le financement. Il a également indiqué qu'il était nécessaire de trouver le bon équilibre afin de satisfaire les aspirations et les besoins des pays en développement et des économies en transition, tout en tenant compte également des avis des pays donateurs sans lesquels la nouvelle initiative ne serait pas possible.
136. Il a confirmé que l'initiative de remplacement s'orienterait probablement vers une approche plus sur mesure afin de mieux répondre aux besoins des pays désireux de bénéficier du fonds et a assuré les délégations que ces questions, ainsi que d'autres aspects du Fonds fiduciaire du Codex, faisaient l'objet d'un examen minutieux de la part du groupe consultatif FAO/OMS sur le Fonds fiduciaire pour le Codex.
137. La représentante de la FAO a confirmé que toutes les questions soulevées par les délégations seraient examinées à mesure que l'initiative de remplacement serait élaborée. Elle a expliqué en quoi la planification prévisionnelle privilégie la durabilité des activités et souligné la nécessité de faire clairement la distinction entre le Fonds fiduciaire du Codex et les autres initiatives de renforcement des capacités.
138. La Commission:
- i. a noté que cette question avait également fait l'objet de discussions lors de la soixante-neuvième session du Comité exécutif de la Commission du Codex Alimentarius<sup>53</sup>;
  - ii. a exprimé sa gratitude à l'égard des pays et organisations membres qui soutiennent le Fonds fiduciaire pour le Codex;
  - iii. a noté que le nombre des interventions à la présente session était révélateur de l'intérêt que continuaient de porter les membres du Codex au Fonds fiduciaire du Codex et de l'importance de ce

---

<sup>51</sup> [REP 14/EXEC, par. 58.](#)

<sup>52</sup> [CX/CAC 14/37/13; CX/CAC 14/37/13 Add1 ; CAC/37 INF/10.](#)

<sup>53</sup> [REP 14/EXEC, par. 63.](#)

dernier pour permettre la participation aux débats du Codex en vue de favoriser le caractère global des travaux de la Commission;

- iv. a pris acte des suggestions des délégations concernant l'examen des critères d'admissibilité et de la classification des pays admissibles lors de l'élaboration de l'initiative qui succédera au Fonds, et un soutien logistique supplémentaire;
- v. a exprimé son appui aux activités en cours visant à définir et à mettre en œuvre une initiative qui succédera au Fonds fiduciaire du Codex lorsque celui-ci arrivera à échéance en 2015.

#### **b. Autres questions émanant de la FAO et de l'OMS**

##### ***Fourniture d'avis scientifiques***<sup>54</sup>

139. Le représentant de l'OMS a présenté le rapport sur le programme relatif à la fourniture d'avis scientifiques et les activités connexes.
140. La Commission:
- i. s'est félicitée des efforts déployés par la FAO et l'OMS pour fournir au Codex des avis scientifiques essentiels;
  - ii. a noté que la réponse à toutes les demandes d'avis scientifiques émanant du Codex posait des problèmes du point de vue des ressources.

##### ***Renforcement des capacités dans le domaine de la sécurité sanitaire et de la qualité des produits alimentaires***<sup>55</sup>

141. La Commission a pris acte du rapport sur le renforcement des capacités dans le domaine de la sécurité sanitaire et de la qualité des produits alimentaires que le représentant de la FAO avait présenté.
142. La Commission:
- i. s'est dit satisfaite du programme de renforcement des capacités de la FAO et de l'OMS en reconnaissant que les pays avaient bénéficié d'un soutien technique et scientifique;
  - ii. a encouragé les délégués à mettre à profit les différents outils élaborés par la FAO et l'OMS pour renforcer la sécurité sanitaire et la protection des consommateurs dans leurs pays respectifs.

#### **RELATIONS ENTRE LA COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS ET D'AUTRES ORGANISATIONS INTERNATIONALES (Point 13 de l'ordre du jour)**<sup>56</sup>

##### **Organisation internationale de la vigne et du vin (OIV)**<sup>57</sup>

143. Le Directeur général de l'OIV a appelé l'attention sur la participation de l'Organisation à plusieurs projets en cours du Codex, en particulier sur la part active qu'elle prend dans les discussions concernant les dispositions relatives aux additifs alimentaires qui figurent dans la Norme générale pour les additifs alimentaires. Pour ce qui est du Comité sur les fruits et légumes frais, l'OIV a contribué aux travaux sur la Norme pour les raisins de table, et en particulier sur les spécifications relatives à la maturité. Il a également été signalé que l'OIV continuait de collaborer activement avec la FAO aux fins de l'élaboration de statistiques mondiales du secteur vitivinicole. Le Directeur général a insisté sur la nécessité de poursuivre la coopération et la coordination pour ce qui concernait les activités présentant un intérêt commun pour l'OIV et le Codex.

##### **Organisation mondiale de la santé animale (OIE)**<sup>58</sup>

144. La représentante de l'OIE a noté que la collaboration entre l'OIE et le Codex permettait d'améliorer la coopération et la coordination sur des sujets d'intérêt commun et souligné qu'au niveau international, il existait plusieurs mécanismes qui ont contribué à accroître la couverture de l'ensemble de la filière de la production alimentaire par des normes officielles.
145. Elle a noté que l'OIE appuyait les travaux du groupe de travail électronique du Comité sur les principes généraux chargé d'élaborer un document d'orientation sur la coopération entre le Codex et l'OIE et estimait qu'il offrirait des mécanismes supplémentaires en vue d'une collaboration renforcée entre les deux entités,

<sup>54</sup> [CX/CAC 14/37/14.](#)

<sup>55</sup> [CX/CAC 14/37/14 Add.1.](#)

<sup>56</sup> [CX/CAC 14/37/15.](#)

<sup>57</sup> [CAC/37 INF/5.](#)

<sup>58</sup> [CAC/37 INF/2.](#)

tout en garantissant le respect de leurs mandats respectifs en matière d'élaboration des normes. Bien que déçue que le Comité sur les principes généraux n'ait pas été en mesure de soutenir des sections importantes du texte proposé par le groupe de travail électronique, elle constatait avec satisfaction que les orientations convenues visant à promouvoir une collaboration renforcée entre le Codex et l'OIE avaient été approuvées cette semaine par la Commission du Codex Alimentarius.

146. Elle a donné des précisions sur les projets en cours et futurs et assuré la Commission de la volonté de l'OIE de continuer à coopérer avec le Codex afin d'offrir de meilleures garanties quant à la sécurité sanitaire des aliments d'origine animale.

#### **Organisation mondiale du commerce (OMC)<sup>59</sup>**

147. La représentante de l'OMC a présenté le rapport présentant les préoccupations concernant la sécurité sanitaire des aliments soulevées à l'occasion de réunions récentes, qui met aussi en évidence des informations communiquées par les gouvernements en matière de sécurité sanitaire des aliments, en notant le nombre important de notifications émanant des gouvernements ayant trait à des exigences nouvelles ou révisées en ce domaine.
148. Elle a informé les délégués que le Comité SPS avait insisté sur l'importance d'un accord de coopération avec le Codex, l'OIE et la CIPV, et invité ces organismes à envisager de travailler en commun sur des questions comme les certificats électroniques.
149. Elle a évoqué le Comité de l'OMC sur les obstacles techniques au commerce, les procédures de règlement des différends de l'OMC et le rôle important que jouent les normes du Codex dans ce domaine.
150. Elle a aussi donné des précisions sur les initiatives de formation et informé les délégués qu'un nouvel Accord de l'OMC sur la facilitation des échanges, adopté en décembre 2013, simplifiait les procédures concernant le commerce transfrontalier.

#### **Fonds pour l'application des normes et le développement du commerce (FANDC)<sup>60</sup>**

151. La représentante du FANDC a présenté le Fonds et informé les délégués d'un rapport qui présentait les résultats impressionnants d'un récent examen indépendant à mi-parcours et qui était aussi extrêmement positif sur les partenaires du FANDC, notamment la FAO et l'OMS.
152. La représentante a souligné le rôle du FANDC, qui finance et soutient le développement et la mise en œuvre de projets favorisant le respect des exigences de l'accord SPS. Ceux concernant la sécurité sanitaire des aliments ont bénéficié de la participation de la FAO et de l'OMS.
153. Elle a invité les autorités chargées de la sécurité sanitaire des aliments dans les pays en développement à présenter de nouvelles demandes au FANDC, par l'intermédiaire du site web du FANDC qui doit être prochainement relancé et qui offrira aux utilisateurs des contenus et fonctionnalités améliorés.

#### **Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)<sup>61</sup>**

154. Le représentant de l'AIEA a appelé l'attention sur les activités de la Division mixte FAO/AIEA, notamment la collaboration avec le Secrétariat et les comités du Codex et l'élaboration de critères de performance applicables aux méthodes d'analyse. L'AIEA continue d'héberger une base de données sur les méthodes à l'appui des programmes nationaux de surveillance des résidus. Les laboratoires sont visés compte tenu de leur rôle fondamental en matière d'évaluation du risque et de communication sur le risque et du potentiel qu'ils offrent pour accroître la sensibilisation aux questions et aux normes de sécurité sanitaire des aliments.
155. Le représentant a aussi fait part du soutien scientifique et technique que fournit l'AIEA au Codex et aux groupes de travail électroniques ainsi que de l'appui qu'elle apporte au renforcement des capacités ayant trait à la sécurité sanitaire des aliments, y compris les homologations. Il a mis l'accent sur la participation aux réseaux Lab et sur la poursuite de la coopération avec les États membres (document de séance [CRD 10](#)) et d'autres organisations sur les radionucléides dans les aliments et l'eau de boisson et l'interprétation des normes internationales après Fukushima Daiichi.
156. La délégation du Japon a appelé l'attention de la Commission sur le document portant la cote [CRD10](#), qui comportait des informations sur la situation récente prévalant au Japon à la suite de l'accident nucléaire de Fukushima.
157. Une délégation a appelé l'attention sur l'application des nanotechnologies et ses implications en matière de

---

<sup>59</sup> [CAC/37 INF/3](#).

<sup>60</sup> [CAC/37 INF/4](#).

<sup>61</sup> [CAC/37 INF/7](#).

sécurité sanitaire des aliments. Le représentant de l'AIEA a fait savoir que son organisation pouvait s'atteler à cette question, à la demande des États Membres.

#### **Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (CEE)<sup>62</sup>**

158. Le représentant de la CEE a fait brièvement un point devant les délégués sur les récentes réunions et activités organisées sous les auspices du groupe de travail de la CEE sur les normes de qualité agricoles et noté que de nombreuses normes nouvelles et révisées ainsi que des brochures explicatives avaient été adoptées pour les fruits et légumes frais, et les produits secs et séchés. Il s'est aussi félicité de la coopération entre le secrétariat de la CEE et le secrétariat du Codex Alimentarius dans le domaine des fruits et légumes frais, des produits secs et séchés ainsi que dans celui du renforcement des capacités.

#### **Organisation internationale de normalisation (ISO)<sup>63</sup>**

159. Le représentant de l'ISO a remercié le secrétariat du Codex et l'OIE de leur soutien à l'atelier régional ISO sur le Rôle des Normes alimentaires internationales dans le commerce mondial (Avril 2014 – Bangkok). Il a informé les délégués de la prochaine publication d'un rapport sur la contribution qu'apportent les normes ISO en matière de politiques publiques et de réglementations techniques. Le rapport comportera une description de l'adhésion de l'ISO aux disciplines de l'OMC pour l'élaboration des normes internationales ainsi que des relations fructueuses de l'ISO avec le Codex.
160. Pour conclure, il a informé les délégués que l'ISO recueillait des retours d'information sur son prochain plan stratégique, pour la période 2016-2020, et invitait les membres du Codex à prendre contact avec le membre ISO dans leur pays et à donner leur avis sur la façon dont l'ISO devait évoluer au cours des cinq prochaines années.

#### **ÉLECTION DU PRÉSIDENT ET DES VICE-PRÉSIDENTS (Point 14 de l'ordre du jour)<sup>64</sup>**

161. La Commission a élu les membres ci-après pour un mandat allant de la fin de la session en cours jusqu'à la fin de la session ordinaire suivante de la Commission (trente-huitième session).

<b>Présidente:</b>	Mme Awilo Ochieng Pernet (Suisse)
<b>Vice-Présidents:</b>	M. Guilherme Antonio da Costa Jr. (Brésil)
	Mme Yayoi Tsujiyama (Japon)
	M. Mahamadou Sako (Mali)

162. La délégation du Japon, conformément à sa déclaration précédente (voir par. 25), a renoncé à son titre de coordonnateur pour l'Asie. Suite à une proposition émanant d'une majorité de pays du Comité de coordination du Codex pour l'Asie, la Commission a désigné la Thaïlande coordonnatrice pour l'Asie pour le restant du mandat, à savoir jusqu'à la fin de sa trente-huitième session. Elle a en outre noté que la dix-neuvième session du Comité de coordination du Codex pour l'Asie serait accueillie par le Japon et se tiendrait à Tokyo du 3 au 7 novembre 2014, sous la présidence de la Thaïlande.

#### **DÉSIGNATION DES PAYS CHARGÉS DE LA NOMINATION DES PRÉSIDENTS DES COMITÉS ET DES GROUPES INTERGOUVERNEMENTAUX DU CODEX ET CALENDRIER DES SESSIONS 2015-2016 (Point 15 de l'ordre du jour)<sup>65</sup>**

163. La Commission a confirmé la désignation des gouvernements hôtes énumérés à l'Annexe VIII du présent rapport et a rappelé sa décision relative à la reconstitution du Comité du Codex sur le lait et les produits laitiers, accueilli par la Nouvelle-Zélande.
164. La délégation norvégienne, en tant que pays hôte du Comité sur le poisson et les produits de la pêche, a informé la Commission que le Comité pourrait être ajourné sine die après sa trente-quatrième session (octobre 2015) si les travaux en cours étaient achevés et qu'aucune nouvelle activité n'était proposée. Elle a fait savoir que toute proposition de nouvelle activité devrait être formulée bien avant la trente-quatrième session du Comité sur le poisson et les produits de la pêche.

<sup>62</sup> [CAC/37 INF/8.](#)

<sup>63</sup> [CAC/37 INF/6.](#)

<sup>64</sup> [CX/CAC 14/37/16 Rev.2.](#)

<sup>65</sup> [CX/CAC 14/37/17.](#)



**AUTRES QUESTIONS (Point 16 de l'ordre du jour)****Norme pour les aliments prêts à l'emploi pour la prise en charge des enfants souffrant de malnutrition<sup>66</sup>**

165. S'agissant du document de séance CRD 2, l'observateur du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) a demandé à la Commission d'envisager l'élaboration d'une norme pour les aliments prêts à l'emploi pour la prise en charge des enfants souffrant de malnutrition. Il a expliqué que l'UNICEF et le Programme alimentaire mondial (PAM) fournissaient des aliments nutritifs (aliments thérapeutiques prêts à l'emploi et suppléments nutritionnels prêts à consommer) pour gérer des cas de malnutrition aiguë sévère ou de malnutrition aiguë modérée chez les enfants. Actuellement, il n'existe pas de normes internationales proposant des orientations en matière de qualité et de sécurité sanitaire des aliments thérapeutiques et suppléments nutritionnels prêts à l'emploi.
166. Plusieurs délégations ont estimé qu'une norme Codex était nécessaire afin de garantir la sécurité sanitaire et la qualité de ces produits largement consommés, produits ou commercialisés dans leur pays, tout en notant que des renseignements supplémentaires étaient nécessaires.
167. La représentante de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) a déclaré que son Organisation soutenait en principe la proposition présentée par l'UNICEF quant à l'élaboration d'une norme pour les aliments prêts à l'emploi pour la prise en charge des enfants souffrant de malnutrition (voir sa description dans le document de séance CRD 2). Elle a noté que les aliments thérapeutiques prêts à l'emploi étaient certes efficaces dans le traitement de cas de malnutrition aiguë sévère, mais que l'on disposait de peu de preuves confirmant l'efficacité des suppléments nutritionnels prêts à consommer pour le traitement et la prévention de la malnutrition aiguë modérée.
168. Elle a indiqué que l'OMS menait actuellement des examens systématiques sur l'efficacité et la sécurité sanitaire des préparations fondés sur la composition nutritionnelle des aliments thérapeutiques prêts à l'emploi figurant dans la déclaration commune de l'OMS, du PAM, de l'UNICEF et du Comité permanent de la nutrition du système des Nations Unies (UNSCN) sur la *Prise en charge communautaire de la malnutrition aiguë sévère (2007)* et sur la composition en nutriments proposée pour les suppléments alimentaires prêts à l'emploi dans la *note technique de l'OMS sur les Suppléments alimentaires pour la prise en charge de la nutrition aiguë modérée chez les nourrissons et les enfants âgés de 6 à 59 mois (2012)*. L'OMS examine aussi les effets à long terme de ces produits sur la santé des enfants.
169. Ces examens systématiques étaient menés dans le cadre de l'initiative de l'OMS pour l'élaboration en 2015 de directives sur l'efficacité et la sécurité sanitaire des suppléments nutritionnels à base de lipides (aliments thérapeutiques et suppléments nutritionnels prêts à l'emploi) pour traiter la malnutrition aiguë sévère et la malnutrition aiguë modérée. La représentante a par conséquent suggéré que le travail proposé soit envisagé quand l'examen de l'OMS serait achevé.
170. La représentante de l'OMS a aussi déclaré qu'il faudrait apporter des précisions sur la portée du travail proposé en ce qui concerne:
- le type de produits à prendre en compte (uniquement des suppléments nutritionnels tartinables à base de lipides ou bien également des produits prêts à l'emploi à base de céréales);
  - les principales questions envisagées (uniquement la sécurité sanitaire des aliments thérapeutiques et suppléments nutritionnels prêts à l'emploi ou bien aussi leur composition en nutriments).
171. La représentante de la FAO a informé la Commission des travaux que la FAO et l'OMS menaient actuellement sur la sécurité microbiologique des aliments thérapeutiques et des suppléments nutritionnels prêts à l'emploi, et de la nécessité de se pencher également sur les contaminants chimiques. Elle a fait remarquer que les résultats de ces travaux contribueraient à une définition plus précise des questions de sécurité qu'il faudrait prendre en compte en ce qui concerne ces produits.
172. Étant donné la volonté d'examiner plus avant le travail à mener ainsi que la nécessité de mieux comprendre le champ d'application de la norme et les principaux sujets de préoccupation, la Commission est convenue de demander à l'UNICEF d'élaborer, en collaboration avec l'OMS et la FAO, un document de travail détaillé, qui serait présenté et examiné lors de la prochaine session du Comité sur la nutrition et les aliments diététiques ou de régime.

---

<sup>66</sup> [CRD2 \(UNICEF\)](#).

**Propositions de l'Égypte<sup>67</sup>**

173. La Commission a noté deux propositions de l'Égypte:
- réserver l'un des sièges des vice-présidents aux membres des comités de coordination de pays en développement afin d'assurer un équilibre et une alternance dans la répartition des membres du Bureau de la Commission, en particulier des membres issus de pays en développement (articles III et VIII);
  - modifier les dispositions relatives au vote afin d'empêcher l'adoption de normes de sécurité sanitaire des aliments par voie de vote conformément à l'objectif du Codex, visant à protéger la santé des consommateurs (article VIII).
174. La Commission a décidé que les questions évoquées ci-dessus pourraient être abordées dans le document de travail que le Secrétariat devrait mettre au point en collaboration avec la FAO et l'OMS sur la gestion des travaux du Codex, pour examen lors des sessions de 2015 du Comité sur les principes généraux, du Comité exécutif et de la Commission du Codex Alimentarius (voir le par. 103).
175. La délégation égyptienne a informé la Commission qu'elle entendait présenter aux comités compétents des propositions sur les aliments halal et la viande surgelée et réfrigérée.

---

<sup>67</sup> [CRD4 \(Égypte\)](#).

**Annexe I****LIST OF PARTICIPANTS  
LISTE DES PARTICIPANTS  
LISTA DE PARTICIPANTES****CHAIRPERSON - PRÉSIDENT - PRESIDENTE**

Mr Sanjay DAVE  
Advisor  
Food Safety and Standards Authority of India  
Ministry of Health and Family Welfare  
Government of India  
FDA Bhawan, 3<sup>rd</sup> Floor, Kotla Road  
New Delhi – 110 002  
INDIA  
Tel: +91 11 2323 7436  
Fax: +91 11 2323 7436  
Email: [dave.codex@fssai.gov.in](mailto:dave.codex@fssai.gov.in)

**CHAIR'S ASSISTANT - ASSISTANT DU PRÉSIDENT - ASISTENTE DEL PRESIDENTE**

Dr Ranun DABAS  
Scientist-IV  
Food Safety and Standards Authority of India  
Ministry of Health and Family Welfare  
FDA Bhawan, 3<sup>rd</sup> Floor, Kotla Road  
New Delhi – 110 002  
INDIA  
Tel :+91 11 2323 7436  
Fax: +91-11-2323.7436  
Email: [rainydabas@gmail.com](mailto:rainydabas@gmail.com)

**VICE-CHAIRPERSONS – VICE-PRÉSIDENTS – VICEPRESIDENTES**

Dr Samuel GODEFROY  
Director-General  
Food Directorate, Health Canada  
251 Sir Frederick Banting Driveway  
Room E237 (2202E)  
Ottawa, Ontario K1A 0K9  
CANADA  
Tel: +1 613 957 1821  
Fax: +1 613 957 1784  
Email: [Samuel.godefroy@hc-sc.gc.ca](mailto:Samuel.godefroy@hc-sc.gc.ca)

Professor S. SEFA-DEDEH  
Department of Food Process Engineering  
Faculty of Engineering Sciences  
University of Ghana  
Legon, Accra  
GHANA  
Tel: +233 27 7553090  
Email: [sefad@ug.edu.gh](mailto:sefad@ug.edu.gh)

Mrs Awilo OCHIENG PERNET  
Vice-Chair, Codex Alimentarius Commission  
Division of International Affairs  
Federal Office of Public Health, FOPH  
CH-3003 Bern  
SWITZERLAND  
Tel: +41 31 322 0041  
Fax: +41 31 322 1131  
Email: [awilo.ochieng@bag.admin.ch](mailto:awilo.ochieng@bag.admin.ch)

**MEMBERS NATIONS AND MEMBER ORGANIZATIONS  
ÉTATS MEMBRES ET ORGANISATIONS MEMBRES  
ESTADOS MIEMBROS Y ORGANIZACIONES MIEMBROS**

**AFGHANISTAN - AFGANISTÁN**

Mr Omar AZIZULLAH  
Permanent Mission of the Islamic Republic of  
Afghanistan to the United Nations Office and other  
international organizations  
Avenue de France 23  
1202 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 731 16 16  
Fax: +41 22 731 45 10  
Email: [azizullah.omar@gmail.com](mailto:azizullah.omar@gmail.com)

Mr Nanguyalai TARZI  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Mission of the Islamic Republic of  
Afghanistan to the United Nations Office and other  
international organizations  
Avenue de France 23  
1202 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 731 16 16  
Fax: +41 22 731 45 10  
Email: [mission.afghanistan@bluewin.ch](mailto:mission.afghanistan@bluewin.ch)

**ALBANIA - ALBANIE**

Mr Fatjon DEMNERI  
First Secretary  
Permanent Mission of the Republic of Albania  
Rue du Môle 32  
1201 Geneva  
ALBANIA  
Tel: +41 22 731 11 43  
Fax: +41 22 738 81 56  
Email: [mission.geneve@mfa.gov.al](mailto:mission.geneve@mfa.gov.al)

Mr Harilla GOGA  
Minister Counsellor  
Permanent Mission of the Republic of Albania to the  
United Nations Office and other international  
organizations  
Rue du Môle 32  
1201 Geneva  
ALBANIA  
Tel: +41 22 731 11 43  
Fax: +41 22 738 81 56  
Email: [mission.geneve@mfa.gov.al](mailto:mission.geneve@mfa.gov.al)

Ms Filloreta KODRA  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Representative  
Permanent Mission of the Republic of Albania to the  
United Nations Office and other international  
organizations  
Rue du Môle 32  
1201 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 731 11 43  
Fax: +41 22 738 81 56  
Email: [mission.geneve@mfa.gov.al](mailto:mission.geneve@mfa.gov.al)

Ms Dorina XHIXHO  
Second Secretary  
Permanent Mission of the Republic of Albania to the  
United Nations Office and other international  
organizations  
Rue du Môle 32  
1201 Geneva  
ALBANIA  
Tel: +41 22 731 11 43  
Fax: +41 22 738 81 56  
Email: [almission.geneva@mfa.gov.al](mailto:almission.geneva@mfa.gov.al)

**ALGERIA - ALGÉRIE - ARGELIA**

Mr Hamza KHELIF  
Permanent Mission of the People's Democratic  
Republic of Algeria to the United Nations Office and  
other international organizations  
Route de Lausanne 308  
1293 Bellevue  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 959 84 84  
Fax: +41 22 774 30 49

Mr Mohamed Salim SAMAR  
Permanent Mission of the People's Democratic  
Republic of Algeria to the United Nations Office and  
other international organizations  
Route de Lausanne 308  
1293 Bellevue  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 959 84 84  
Fax: +41 22 774 30 49  
Email: [mohamedsalims@yahoo.fr](mailto:mohamedsalims@yahoo.fr)

**ANGOLA**

Dr Lidia MORAIS  
1ª Secretária Executiva Adjunta do Codex  
Serviços de Saúde do EMG-FAA  
Codex-Angola/Ministério da Defesa Nacional  
Largo António Jacinto-Ministério da Agricultura  
527 Luanda  
ANGOLA  
Tel: +244 923 31 66 78  
Fax: +244 222 32 37 24  
Email: [secretariado.codexangola@hotmail.com](mailto:secretariado.codexangola@hotmail.com)

Dr Maria SANAZENGE  
2ª Vice Presidente do Codex Angola  
Instituto Nacional da saúde Pública  
Ministério da Saúde  
7º andar, Rua comandante Gika  
Largo: António Jacinto/Largo dos Ministérios  
527 Luanda  
ANGOLA  
Tel: +244-923653695  
Fax: +244-2-222323724  
Email: [secretariado.codexangola@hotmail.com](mailto:secretariado.codexangola@hotmail.com)

Ing Teodora SILVA  
 1ª Vice-Presidente do Codex Angola  
 Secretariado Executivo do Codex  
 Ministério da Indústria  
 7º andar, Rua comandante Gika  
 Largo António Jacinto  
 Largo dos Ministérios  
 527 Luanda  
 ANGOLA  
 Tel: +244-2-222323724  
 Fax: +244-2-222323724  
 Email: [secretariado.codexangola@hotmail.com](mailto:secretariado.codexangola@hotmail.com)

Ing Oswaldo AMARAL  
 Técnico  
 Secretariado do Codex Angola  
 Ministério da Indústria  
 Rua Comandante Jika,  
 Largo António Jacinto  
 527 Luanda  
 ANGOLA  
 Tel: +244 222 32 37 24  
 Fax: +244 222 32 37 24  
 Email: [secretariado.codexangola@hotmail.com](mailto:secretariado.codexangola@hotmail.com)

Mrs Vanda BETE  
 First Secretary  
 Permanent Mission of the Republic of Angola to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Rue de Lausanne 45-47  
 1201 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 732 30 60  
 Fax: +41 22 732 30 72  
 Email: [ambmission.angola@bluewin.ch](mailto:ambmission.angola@bluewin.ch)

Mr Apolinário Jorge CORREIA  
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
 Permanent Mission of the Republic of Angola to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Rue de Lausanne 45-47  
 1201 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 732 30 60  
 Fax: +41 22 732 30 72  
 Email: [ambmission.angola@bluewin.ch](mailto:ambmission.angola@bluewin.ch)

Mr Alberto GUIMARAES  
 Second Secretary  
 Permanent Mission of the Republic of Angola to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Rue de Lausanne 45-47  
 1201 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 732 30 60  
 Fax: +41 22 732 30 72  
 Email: [ambmission.angola@bluewin.ch](mailto:ambmission.angola@bluewin.ch)

#### **ANTIGUA AND BARBUDA - ANTIGUA-ET- BARBUDA – ANTIGUA Y BARBUDA**

Mrs Dianne LALLA-RODRIGUES  
 Director  
 Antigua and Barbuda Bureau of Standards  
 Old Parham Road  
 P.O. Box 1550  
 St. John's  
 ANTIGUA AND BARBUDA  
 Tel: 1 (268) 5624011  
 Email: [dianne.rodriques@antigua.gov.ag](mailto:dianne.rodriques@antigua.gov.ag)

Ms Joy-Marie KING  
 ANTIGUA AND BARBUDA

#### **ARGENTINA - ARGENTINE**

Ing Gabriela CATALANI  
 Head of Delegation  
 Coordinadora Tecnica Punto Focal Codex  
 Direccion de Negociaciones Multilaterales  
 Ministerio de Agricultura, Ganaderia y Pesca  
 Azopardo 1025 - Piso 11 Of. 7  
 1107 CABA  
 ARGENTINA  
 Tel: 54 11 4363 6290  
 Fax: 54 11 4363 6329  
 Email: [gcatal@minagri.gob.ar](mailto:gcatal@minagri.gob.ar)

#### **ARMENIA - ARMÉNIE**

Mrs Lilia PETROSYAN  
 Permanent Representative  
 Permanent Mission of the Republic of Armenia to the  
 United Nations Nations Office and other international  
 organizations  
 Avenue du Mail 28  
 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 320 11 00  
 Fax: +41 22 320 61 48  
 Email: [lilia.petrossian@gmail.com](mailto:lilia.petrossian@gmail.com)

#### **AUSTRALIA - AUSTRALIE**

Ms Ann BACKHOUSE  
 Head of Delegation  
 Director  
 Department of Agriculture  
 Codex International Standards  
 GPO Box 858  
 2601 Canberra, ACT  
 AUSTRALIA  
 Tel: +61 2 6272 5692  
 Email: [ann.backhouse@agriculture.gov.au](mailto:ann.backhouse@agriculture.gov.au)

Mr Steve MCCUTCHEON  
 Chief Executive Officer  
 Food Standards Australia New Zealand  
 Australia  
 55 Blackall Street  
 2600 Barton, ACT  
 AUSTRALIA  
 Tel: +61 2 6271 2222  
 Email: [steve.mccutcheon@foodstandards.gov.au](mailto:steve.mccutcheon@foodstandards.gov.au)

**AUSTRIA - AUTRICHE**

Dr Erhard HÖBAUS  
 Head of Delegation  
 Head of Division  
 Federal Ministry of Agriculture and Forestry,  
 Environment and Water Management  
 Stubenring 12  
 1010 Vienna  
 AUSTRIA  
 Tel: +43 (1) 71100 2855  
 Email: [erhard.hoebaus@bmlfuw.gv.at](mailto:erhard.hoebaus@bmlfuw.gv.at)

Dr Alexander ZILBERSZAC  
 Head of Division  
 Federal Ministry of Health  
 Radetzkystraße 2  
 1030 Vienna  
 AUSTRIA  
 Tel: +43 (1) 71100 4617  
 Email: [alexander.zilberszac@bmg.gv.at](mailto:alexander.zilberszac@bmg.gv.at)

**AZERBAIJAN - AZERBAÏDJAN - AZERBAIYÁN**

Mr Ismayil ASADOV  
 Counselor  
 Permanent Mission of the Republic of Azerbaijan to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Route des Fayards 237  
 1290 Versoix  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 901 18 15  
 Fax: +41 22 901 18 44  
 Email: [geneva@mission.mfa.gov.az](mailto:geneva@mission.mfa.gov.az)

Mr Elchin GULIYEV  
 Third Secretary  
 Permanent Mission of the Republic of Azerbaijan to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Route des Fayards 237  
 1290 Versoix  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 901 18 15  
 Fax: +41 22 901 18 44  
 Email: [geneva@mission.mfa.gov.az](mailto:geneva@mission.mfa.gov.az)

**BAHAMAS**

Mrs Patricia MINNIS  
 Assistant Director  
 Ministry of Agriculture  
 P.O. Box N°1690  
 BAHAMAS

**BAHRAIN - BAHREÏN - BAHREIN**

Mr Fahad ALBAKER  
 First Secretary  
 Mission of Bahrain  
 Geneva  
 SWITZERLAND

**BANGLADESH**

Mr Kazi MUNTASHIR  
 Second Secretary  
 Bangladesh Permanent Mission  
 65 Rue de Lausanne  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND

**BARBADOS - BARBADE**

Ms Marion WILLIAMS  
 Ambassador  
 Permanent Mission of Barbados to the United Nations  
 Office and other international organizations  
 Chemin François-Lehmann 18A  
 1218 Grand-Saconnex  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 791 85 00  
 Fax: +41 22 791 85 09  
 Email: [mission.barbados@ties.itu.int](mailto:mission.barbados@ties.itu.int)

Mrs Anthea ISHMAEL  
 Director (AG)  
 Barbados National Standards Institution  
 Flodden  
 Culloden Road  
 St. Michael  
 BARBADOS  
 Tel: 246 426 3870  
 Fax: 246 436 1495  
 Email: [aishmael@bnsi.com.bb](mailto:aishmael@bnsi.com.bb)

Mrs Emalene MARCUS-BURNETT  
 Counsellor  
 Permanent Mission of Barbados to the United Nations  
 Office and other international organizations  
 Chemin François-Lehmann 18A  
 1218 Grand-Saconnex  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 791 85 00  
 Fax: +41 22 791 85 09  
 Email: [mission.barbados@ties.itu.int](mailto:mission.barbados@ties.itu.int)

**BELARUS - BÉLARUS - BELARÚS**

Mr Vladimir BOGOMAZ  
 Counsellor  
 Permanent Mission of Belarus to UN and other  
 international organizations  
 Geneve  
 SWITZERLAND  
 Email: [belarus.genbv@tut.by](mailto:belarus.genbv@tut.by)

**BELGIUM - BELGIQUE - BÉLGICA**

Mr Carl BERTHOT  
 Head of Delegation  
 General Advisor  
 Food, Feed and other Consumption Products  
 FPS Health, Food Chain Safety and Environment  
 Place Victor Horta, 40 boîte 10  
 1060 Bruxelles  
 BELGIUM  
 Tel: +3225247369  
 Fax: +325247399  
 Email: [codex.be@health.belgium.be](mailto:codex.be@health.belgium.be)

Mr Johan HALLAERT  
 Directeur Politique Alimentaire  
 Politique alimentaire  
 FEVIA - Fédération de l'industrie alimentaire  
 Avenue des Arts 43  
 1040 Bruxelles  
 BELGIUM  
 Tel: +3225501760  
 Email: [jh@fevia.be](mailto:jh@fevia.be)

Mr Leslie LAMBREGTS  
 Directeur International Zaken  
 DG Controlebeleid  
 Federal Agency for the Safety of the Food Chain  
 Kruidtuinlaan, 55  
 1000 Brussel  
 BELGIUM  
 Tel: +32497516485  
 Email: [leslie.lambregts@favv.be](mailto:leslie.lambregts@favv.be)

Mr Luc OGIERS  
 Director  
 FPS Economy, S.M.E.s, Self – employed and Energy  
 Vooruitgangstraat, 50  
 1210 Brussels  
 BELGIUM  
 Tel: +32 2 2777481  
 Email: [luc.ogiers@economie.fgov.be](mailto:luc.ogiers@economie.fgov.be)

#### **BENIN - BÉNIN**

Mr Eloi LAOUROU  
 Permanent Mission of the Republic of Benin to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Chemin du Petit-Saconnex 28  
 1209 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 906 84 60  
 Fax: +41 22 906 84 61  
 Email: [info@missionbenin.ch](mailto:info@missionbenin.ch)

#### **BHUTAN - BHOUTAN - BHUTÁN**

Ms Gyem BIDHA  
 Head of Delegation  
 Sr. Food Safety Officer  
 Food Section  
 BAFRA  
 MoAF  
 11011 Thimphu  
 BHUTAN  
 Tel: +975 02 327031 / +975 17718471  
 Fax: +975 02 327032  
 Email: [gyem.bidha@yahoo.com](mailto:gyem.bidha@yahoo.com)

Ms Chhimi WANGMO  
 Sr.RQI III (Plant)  
 Plant section  
 BAFRA, MoAF  
 Punakha Dzongkhag  
 BHUTAN  
 Tel: +975 02 327031 / +975 17696667  
 Fax: +975 02 327031  
 Email: [chhimi09@yahoo.com](mailto:chhimi09@yahoo.com)

#### **BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF) - BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE) - BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE)**

Ing Lilis Ivan TICLLA IÑIGUEZ  
 Head of Delegation  
 Profesional en Inocuidad Alimentaria  
 Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras  
 Av. Camacho N° 1471 entre Loayza y Bueno  
 1 La Paz  
 BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)  
 Tel: 591-2-2111103  
 Fax: 591-2-111103  
 Email: [solyluna1407@hotmail.com](mailto:solyluna1407@hotmail.com)

Mrs Angelica NAVARRO LLANOS  
 Ambassador  
 Permanent Representative of the Plurinational State of  
 Bolivia to the UN and Other international organizations  
 Mission of Bolivia  
 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Email: [fernando.rosales@mission-bolivia.ch](mailto:fernando.rosales@mission-bolivia.ch)

Mr Fernando ROSALES LOZADA  
 First Secretary  
 Permanent Mission of the Plurinational State of Bolivia  
 to the United Nations Office and other international  
 organizations  
 Rue de Lausanne 139 (6th Floor)  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 908 07 17  
 Email: [fernando.rosales@mission-bolivia.ch](mailto:fernando.rosales@mission-bolivia.ch)

#### **BOSNIA AND HERZEGOVINA - BOSNIE-HERZÉGOVINE - BOSNIA Y HERZEGOVINA**

Dr Sejad MACKIC  
 Head of Delegation  
 Director  
 Food Safety Agency  
 Dr. Ante Starcevic bb  
 88000 Mostar  
 BOSNIA AND HERZEGOVINA  
 Tel: +38736336950  
 Fax: +38736336990  
 Email: [direktor@fsa.gov.ba](mailto:direktor@fsa.gov.ba)

Dr Dzemil HAJRIC  
 Assistant Director  
 Crisis management  
 Food Safety Agency  
 Dr Ante Starcevic bb  
 88000 Mostar  
 BOSNIA AND HERZEGOVINA  
 Tel: +38736336950  
 Fax: +38736336990  
 Email: [hajric@fsa.gov.ba](mailto:hajric@fsa.gov.ba)

#### **BOTSWANA**

Mr Charles MASOLE  
 Deputy Permanent Representative  
 Permanent Mission of the Republic of Botswana to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations in Geneva  
 Rue de Lausanne 80 (5th Floor)  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Email: [botgen@bluewin.ch](mailto:botgen@bluewin.ch)

#### **BRAZIL - BRÉSIL - BRASIL**

Mrs Regina Maria CORDEIRO DUNLOP  
 Head of Delegation  
 Ambassador  
 Permanent Mission of Brazil to the UN Office and other  
 international organizations in Geneva  
 15, Chemim Louis Dumont  
 Genève  
 SWITZERLAND  
 Email: [delbrasgen@itamaraty.gov.br](mailto:delbrasgen@itamaraty.gov.br)

Mrs Maria Luisa ESCOREL DE MORAES  
Minister Counsellor  
Permanent Mission of Brazil to the UN Office and other  
international organizations in Geneva  
Itamaraty15. Chemim Louis Dumont  
1202 Genève  
SWITZERLAND  
Email: [delbrasgen@itamaraty.gov.br](mailto:delbrasgen@itamaraty.gov.br)

Mr Lucas Vinícius SVERSUT  
Second Secretary  
Permanent Mission of Brazil to the UN Office and other  
international organizations in Geneva  
Itamaraty15. Chemin Louis Dunant  
1202 Genève  
SWITZERLAND  
Tel: 41 (0) 22 3325000/ 41 (0) 22 9  
Email: [lucas.sversut@itamaraty.gov.br](mailto:lucas.sversut@itamaraty.gov.br)

Mr André Luis SANTOS  
Deputy Coordinator of the Brazilian Codex Committee  
INMETRO  
Rua da Estrela, 67 – 4º andar – Rio Comprido  
20251-900 Rio de Janeiro  
BRAZIL  
Tel: + 55 21 32161008  
Email: [alsantos@inmetro.gov.br](mailto:alsantos@inmetro.gov.br)

Dr Guilherme Antonio COSTA JUNIOR  
Food Safety Expert  
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply  
Esplanada dos Ministerios  
Bl.D-Ed.Sede  
3 andar-Sala 300  
CEP:70043-900  
Brasilia DF  
BRAZIL  
Email: [ggguilherme@hotmail.com](mailto:ggguilherme@hotmail.com)

Mr Rui Samarcos LORA  
Assessor  
Department of International Relations  
Esplanada dos Ministérios, Bloco D- Ed sede- sala 300  
70043-900 Brasília-DF  
BRAZIL  
Tel: +55(61) 3218-2510  
Email: [rui.samarcos@agricultura.gov.br](mailto:rui.samarcos@agricultura.gov.br)

Mr Rogério SILVA  
Coordinator for Codex Alimentarius Matters  
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply  
Esplanada dos Ministérios, Bloco D, Edifício Sede,  
Sala 349  
70.043-900 Brasília  
BRAZIL  
Tel: +55 61 3218-2416  
Email: [rogerio.silva@agricultura.gov.br](mailto:rogerio.silva@agricultura.gov.br)

Mrs Antonia Maria DE AQUINO  
Manager of Special Products  
Nacional Health Surveillance Agency – Anvisa/MSSIA  
Trecho 5 – Area Especial 57 – Bloco D – 2º andar –  
CEP: 71.205050  
Brasília  
BRAZIL  
Tel: + 55 61 3462 6514  
Email: [Antonia.maria@anvisa.gov.br](mailto:Antonia.maria@anvisa.gov.br)

Mrs Bianca ZIMON  
Health Regulation Expert  
Brazilian Health Surveillance Agency - ANVISASIA  
Trecho 5, Área Especial 57,  
Bloco D, 2º andar  
71.205-050 Brasília  
BRAZIL  
Tel: +55 (61) 3462 6894  
Email: [bianca.tito@anvisa.gov.br](mailto:bianca.tito@anvisa.gov.br)

Mr Carlos AMORIM  
Director of External Relations  
Associação Brasileira de Normas Técnicas (ABNT)Rua  
Minas Gerais, 190  
São Paulo  
BRAZIL  
Tel: +55 (11) 3017-3618  
Email: [csamorim@abnt.org.br](mailto:csamorim@abnt.org.br)

Mr Antonio MANTOAN  
ABIA technical consulting  
ABIA (Association of Brazilian's Food Industries)  
Avenida Brigadeiro Faria Lima, 1478  
São Paulo  
BRAZIL  
Tel: +55 11 3030 1394  
Email: [csamorim@abnt.org.br](mailto:csamorim@abnt.org.br)

#### **BULGARIA - BULGARIE**

Dr Galya KOSTADINOVA  
Head of Delegation  
Head of Food Safety Department  
Animal Health and Food Safety Directorate  
Ministry of Agriculture and Food  
55 "Hristo Botev" blvd.  
1040 Sofia  
BULGARIA  
Tel: +359 2 985 11 306  
Fax:+359 2 981 67 32  
Email: [GKostadinova@mzh.government.bg](mailto:GKostadinova@mzh.government.bg)

#### **BURKINA FASO**

Mr Moussa OUATTARA  
Head of Delegation  
Inspecteur phytosanitaire et de la qualité  
Ministère de l'Agriculture et de la Sécurité Alimentaire  
Direction de la Protection des Végétaux et du  
Conditionnement (DPVC )  
02 BP 5362  
Ouagadougou  
BURKINA FASO  
Tel: +226 71353315 ou 50361915  
Email: [ouattmouss@yahoo.fr](mailto:ouattmouss@yahoo.fr)

Ms Edith Marie ILBOUDO BONKOUNGOU  
Chef de departement  
Assistance Humanitaire et de la Rehabilitation  
BURKINA FASO

Mrs Dowrot Bertine OUARO DABIRE  
Directrice  
Ministère de la Santé  
Direction de Nutrition  
03 BP 7021  
Ouagadougou  
BURKINA FASO  
Tel: 50308748 ou 70260197  
Email: [dowrot@yahoo.fr](mailto:dowrot@yahoo.fr)



Mrs Bénédicte OUEDRAOGO AKOTJONGA  
Directrice  
Ministère de l'Agriculture et de la Sécurité Alimentaire  
Direction des Normes et Technologies Alimentaires et  
Nutritionnelles  
Direction Générale de la Promotion de l'Economie  
Rurale-MASA  
Ouagadougou  
BURKINA FASO  
Tel: +226 70286968  
Email: [beneako@live.fr](mailto:beneako@live.fr)

#### **BURUNDI**

Mr Damien NAKOBEDETSE  
Head of Delegation  
Burundi Codex Contact Point and BBN Managing  
Director  
Burundi Bureau of Standard (BBN)  
Boulevard de la Tanzanie 500  
3535 Bujumbura  
BURUNDI  
Tel: +257 79 99 11 33  
Email: [md@bbn.bi](mailto:md@bbn.bi)

Mr Leonard MINANI  
Chargé D'Affaires, ai.i  
Permanent Mission of the Republic of Burundi to the  
United Nations Office and other international  
organizations  
Rue de Lausanne 44  
1201 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 732 77 05  
Fax: +41 22 732 77 34  
Email: [mission.burundi@bluewin.ch](mailto:mission.burundi@bluewin.ch)

#### **CABO VERDE - CAP-VERT**

Mr Alcides BARROS  
Premier Secrétaire  
Permanent Mission of the Republic of Cabo Verde to  
the United Nations Office and other international  
organizations in Geneva  
Av. Blanc 47  
1202 Genève  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 731 33 36  
Fax: +41 22 731 35 40  
Email: [cap.vert@bluewin.ch](mailto:cap.vert@bluewin.ch)

Mr José Luis MONTEIRO  
Ambassadeur  
Permanent Mission of the Republic of Cabo Verde to  
the United Nations Office and other international  
organizations in Geneva  
Route de Saint-Loup 67  
1290 Versoix  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 731 33 36  
Fax: +41 22 731 35 40  
Email: [cap.vert@bluewin.ch](mailto:cap.vert@bluewin.ch)

#### **CAMBODIA - CAMBODGE - CAMBOYA**

Mr Thay BUNTHON  
Counsellor  
Permanent Mission of the Kingdom of Cambodia  
Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: 079 51 50 366  
Email: [thaytct@yahoo.com](mailto:thaytct@yahoo.com)

Mr Ney SAMOL  
Ambassador, Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Mission of the Kingdom of Cambodia  
Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: 079 32 18 247  
Email: [samol\\_ney@yahoo.com](mailto:samol_ney@yahoo.com)

#### **CAMEROON - CAMEROUN - CAMERÚN**

Mr Charles BOOTO A NGON  
Head of Delegation  
Coordonnateur du Africa  
Agence des Normes et de la Qualité  
CCAFRICA  
Yaoundé  
CAMEROON  
Tel: +237 22206368  
Fax: +237 22206368  
Email: [bootoangon@yahoo.fr](mailto:bootoangon@yahoo.fr)

Mr Polycarpe ATEBA  
Coordonnateur secrétariat technique du CNCOSAC  
Ministère des Mines, de l'Industrie et du  
Développement Technologique  
Comité National du Codex Alimentarius et de la  
Sécurité Sanitaire des Aliments  
Yaoundé  
CAMEROON  
Email: [pateba@ymail.com](mailto:pateba@ymail.com)

Mr Mohamadou AWAL  
Membre du Groupe Technique du CCAFRICA.  
CCAFRICA  
Agence des Normes et de la Qualité  
Yaoundé  
CAMEROON  
Tel: +237 70144501  
Email: [moawaln@yahoo.fr](mailto:moawaln@yahoo.fr)

Mr Kamseu Kamgaing DELOR MAGELLAN  
Ligue nationale des consommateurs  
Yaoundé  
CAMEROON

Mr Stephen EBAI TAKANG  
Membre CNCOSAC  
CNCOSAC  
CAMEROON

Mr Jean Martin ETOUNDI  
Secrétaire Technique du CCAFRICA  
CCAFRICA  
Agence des Normes et de la Qualité  
Yaoundé  
CAMEROON  
Email: [etoundijme@yahoo.fr](mailto:etoundijme@yahoo.fr)

Mr Yves Marcel MANDJEK BAKAK  
 Membre du Groupe Technique du CCAFRICA  
 CCAFRICA  
 Agence des Normes et de la Qualité  
 Yaoundé  
 CAMEROON  
 Tel: +237 99485917/+237 71980100  
 Email: [mandjek.yves@gmail.com](mailto:mandjek.yves@gmail.com)

Mr MOUNGUI MÉDI  
 Coordonnateur adjoint du CCAFRICA  
 AMBACAM  
 CCAFRICA  
 Rome  
 ITALY  
 Email: [medimoungui@yahoo.fr](mailto:medimoungui@yahoo.fr)

Mr Pouedogo POUEDOGO  
 Groupe Technique du CCAFRICA  
 Services du Premier Ministre  
 CCAFRICA  
 Yaoundé  
 CAMEROON  
 Email: [pouedo@yahoo.com](mailto:pouedo@yahoo.com)

Mrs Colette WOLIMOUM ÉPSE BOOTO À NGON  
 Membre du Groupe Technique du CCAFRICA  
 Ministère de l'Élevage, des Pêches et des Industries  
 Animales  
 Yaoundé  
 CAMEROON  
 Email: [booto25@yahoo.fr](mailto:booto25@yahoo.fr)

#### **CANADA - CANADÁ**

Mr Anatole PAPAPOPOULOS  
 Head of Delegation  
 Director, Bureau of Policy, International and  
 Intergovernmental Affairs  
 Health Canada 251 Sir Frederick Banting Driveway, 4th  
 Floor, Room 433  
 K1A 0K9 Ottawa  
 CANADA  
 Tel: +613-957-8417  
 Fax: +613-941-3537  
 Email: [anatole.papadopoulos@hc-sc.gc.ca](mailto:anatole.papadopoulos@hc-sc.gc.ca)

Mr Garth EHRHARDT  
 Counsellor, Permanent Mission of Canada to the WTO  
 Permanent Mission of Canada to the WTO 5 Avenue de  
 l'Ariana, 1202  
 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 919 9205  
 Email: [garth.ehrhardt@international.gc.ca](mailto:garth.ehrhardt@international.gc.ca)

Mr Bertrand GAGNON  
 Deputy Director, International Standard Setting  
 Program  
 Canadian Food Inspection Agency 1400 Merivale Road,  
 Room T1-5-339  
 K1A 0Y9 Ottawa  
 CANADA  
 Tel: 613-773-6092  
 Email: [bertrand.gagnon@inspection.gc.ca](mailto:bertrand.gagnon@inspection.gc.ca)

Ms Nancy ING  
 Regulatory Policy and Risk Management Specialist  
 Health Products and Food Branch  
 Health Canada  
 251 Sir Frederick Banting Driveway  
 K1A 0K9 Ottawa  
 CANADA  
 Tel: +1-613-941-5163  
 Fax: +1-613-941-3537  
 Email: [nancy.ing@hc-sc.gc.ca](mailto:nancy.ing@hc-sc.gc.ca)

Mr Allan MCCARVILLE  
 Deputy Codex Contact Point for Canada  
 HPFB/ International and Interagency Affairs and Codex  
 Contact Point  
 Health Canada  
 251 Sir Frederick Banting Driveway  
 K1A 0K9 Ottawa  
 CANADA  
 Tel: +1-613-941-4616  
 Fax: +1-613-941-3537  
 Email: [allan.mccarville@hc-sc.gc.ca](mailto:allan.mccarville@hc-sc.gc.ca)

Mr Eric ROBINSON  
 Alternate Permanent Representative of Canada to the  
 Food and Agriculture Agencies of the United Nations  
 DFAIT  
 Canadian Embassy, Via Zara 30,  
 198 Rome  
 ITALY  
 Tel: +39 06 85 444 2930  
 Email: [eric.robinson@international.gc.ca](mailto:eric.robinson@international.gc.ca)

Mrs Suzanne SABOURIN  
 Directrice, affaires juridiques et réglementaires  
 Conseil des Viandes du Canada/ Canadian Meat  
 Council 407-1545 Carling Ave  
 K1Z 8P9 Ottawa  
 CANADA  
 Tel: +613-729-3911, ext: 25  
 Fax: +613-729-4997  
 Email: [suzanne@cmc-cvc.com](mailto:suzanne@cmc-cvc.com)

Prof Elizabeth SMYTHE  
 Professor of Political Science  
 Concordia University College of Alberta 7128 Ada  
 Boulevard,  
 T5R 3W8 Edmonton  
 CANADA  
 Tel: 1-780-483-3157  
 Email: [elizabeth.smythe@concordia.ab.ca](mailto:elizabeth.smythe@concordia.ab.ca)

Mr Brent WILSON  
 Deputy Director, Technical Trade Policy  
 Agriculture and Agri-Food Canada 1305 Baseline Road,  
 Tower 5, 3rd Floor  
 K1A 0C5 Ottawa  
 CANADA  
 Tel: 613-773-1651  
 Fax: 613-773-1616  
 Email: [brent.wilson@agr.gc.ca](mailto:brent.wilson@agr.gc.ca)

**CENTRAL AFRICAN REPUBLIC -  
CENTRAFRICAINE, RÉP -  
CENTROAFRICANA, REPÚBLICA**

Mr Romain Serge SANA  
Head of Delegation  
Point de contact national du Codex  
Direction generale de l'industrie  
Ministère du commerce et industrie  
Ministère commerce et industrie  
Bp 1988  
Bangui  
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC  
Tel: +236 75 05 84 98  
Email: [codexcentrafrique@gmail.com](mailto:codexcentrafrique@gmail.com)

Dr Denis SAPOUA  
Head of Delegation  
Cadre Ministère au Développement  
Direction generale de l'elevage  
Ministère du developpement rural  
Avenue de l'indépendance  
Bangui  
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC  
Tel: +236 75 50 01 06  
Email: [d.sapoua@yahoo.fr](mailto:d.sapoua@yahoo.fr)

**CHAD - TCHAD**

Mr Angui AWADA  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Mission of the Republic of Chad to the  
United Nations Office and other international  
organizations  
Avenue d'Aïre 40  
1203 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 340 59 20  
Fax: +41 22 774 25 27  
Email: [mission.tchad@bluewin.ch](mailto:mission.tchad@bluewin.ch)

Mr Malloum BAMANGA ABBAS  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Mission of the Republic of Chad to the  
United Nations Office and other international  
organizations  
Avenue d'Aïre 40  
1203 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 340 59 20  
Fax: +41 22 774 25 27  
Email: [mission.tchad@bluewin.ch](mailto:mission.tchad@bluewin.ch)

**CHILE - CHILI**

Dr Michel LEPORATI  
Head of Delegation  
Executive Secretary  
ACHIPIA  
CHILE  
Email: [michel.leporati@achipia.gob.cl](mailto:michel.leporati@achipia.gob.cl)

Ms Ana Cristina CANALES  
Adviser  
DIRECON  
CHILE  
Email: [acanales@direcon.gob.cl](mailto:acanales@direcon.gob.cl)

Mr Juan ORTÚZAR  
Codex Contact Point  
ACHIPIA  
CHILE  
Email: [codex@achipia.gob.cl](mailto:codex@achipia.gob.cl)

Mr Gonzalo RÍOS  
CCLAC coordinator  
SAG  
CHILE  
Email: [gonzalo.rios@sag.gob.cl](mailto:gonzalo.rios@sag.gob.cl)

Ms Cecilia SOLIS  
Chief of Foreign Trade  
SERNAPECA  
CHILE  
Email: [csolis@sernapesca.cl](mailto:csolis@sernapesca.cl)

**CHINA - CHINE**

Mr ZHANG Zhiqiang  
Head of Delegation  
Deputy Director-General  
Department of Food Safety Standards, Risk  
Surveillance and Assessment  
National Health and Family Planning Commission  
No.1, Nanlu Xizhimenwai,  
Xicheng District  
100044 Beijing  
CHINA  
Tel: 86-10-68792613  
Fax: 86-10-68791474  
Email: [zhangzq215@126.com](mailto:zhangzq215@126.com)

Prof CHEN Junshi  
Professor  
China National Center for Food Safety Risk  
Assessment  
29 Nanwei Road  
Xuanwu District  
100000 Beijing  
CHINA  
Tel: 86-10-83132922  
Fax: 86-10-83132922  
Email: [chenjunshi@cfsa.net.cn](mailto:chenjunshi@cfsa.net.cn)

Mr WANG Suyang  
Director General  
National Center for Health Inspection and Supervision  
National Health and Family Planning Commission  
No.32 Beisantiao Jiaodaokou  
Dongcheng District  
100007 Beijing  
CHINA  
Tel: 86-010-84088501  
Fax: 86-010-84001018  
Email: [wangsuyang666@163.com](mailto:wangsuyang666@163.com)

Mr GU Jingyu  
Division Director  
National Center for Health Inspection and Supervision  
National Health and Family Planning Commission  
No.32 Beisantiao Jiaodaokou,  
Dongcheng District  
100007 Beijing  
CHINA  
Tel: 86-010-84088588  
Fax: 010-84088594  
Email: [Jingyugu@sina.com](mailto:Jingyugu@sina.com)

Mr GAO Shubao  
Program Officer  
Department of Food Safety Standards, Risk  
Surveillance and Assessment  
National Health and Family Planning Commission  
No.1 Nanlu Xizhimenwai, Xicheng District  
100044 Beijing  
CHINA  
Tel: 86-10-68791581  
Fax: 86-10-68791474  
Email: [gaoshubao@sina.com](mailto:gaoshubao@sina.com)

Dr FAN Yongxiang  
Professor  
China National Center for Food Safety Risk  
Assessment Building 2,  
No. 37, Guangqu Road, Chaoyang District  
100022 Beijing  
CHINA  
Tel: 86-10-52165410  
Fax: 86-10-52165408  
Email: [fanyongxiang@cfsa.net.cn](mailto:fanyongxiang@cfsa.net.cn)

Ms TIAN Jing  
Associate Researcher  
China National Center for Food Safety Risk  
Assessment Building 2  
No. 37, Guangqu Road, Chaoyang District  
100000 Beijing  
CHINA  
Tel: 86-10-52165402  
Fax: 86-10-52165408  
Email: [tianjing@cfsa.net.cn](mailto:tianjing@cfsa.net.cn)

Mr DONG Hongyan  
Director  
Bureau of Quality and Safety Supervision for Agro-  
Products  
Ministry of Agriculture  
No.11, Nong Zhan Guan Nanli  
Beijing  
CHINA  
Tel: 86-10-59193164  
Fax: 86-10-59193315  
Email: [scszlc@agri.gov.cn](mailto:scszlc@agri.gov.cn)

Mr QIAO Xiongwu  
Professor/Deputy Director General  
Shanxi Academy of Agricultural Sciences 2 Changfeng  
Street Taiyuan Shanxi Province  
30006 Shanxi  
CHINA  
Tel: 86-351-7581865  
Fax: 86-351-7040092  
Email: [ccpr\\_qiao@agri.gov.cn](mailto:ccpr_qiao@agri.gov.cn)

Mr CUI Yehan  
Division Director  
Development Center of Science and Technology  
Ministry of Agriculture  
Nongfengdasha, NO.96 Dongsanhuannanlu Chaoyang  
District  
100122 Beijing  
CHINA  
Tel: 86-10-59199375  
Fax: 86-10-59199377  
Email: [cuiyehan@agri.gov.cn](mailto:cuiyehan@agri.gov.cn)

Ms WANG Lianzhu  
Professor  
Yellow Sea Fisheries Research Institute of Chinese  
Academy of Fishery Sciences  
No 106, Nanjing Road, Qingdao  
266071 Shandong  
CHINA  
Tel: 86 532 85821813  
Fax: 86-532-85802917  
Email: [wanglz@ysfri.ac.cn](mailto:wanglz@ysfri.ac.cn)

Prof YUAN Zonghui  
Professor  
Institute of Veterinary Pharmaceuticals  
Huazhong Agricultural University  
Shizishan Street, Hongshan District  
Wuhan  
430070 Hubei  
CHINA  
Tel: 86-27-87287186  
Fax: 86-27-87672232  
Email: [yuan5802@mail.hzau.edu.cn](mailto:yuan5802@mail.hzau.edu.cn)

Mr ZHANG Hongjun  
Senior Agronomist/Director  
CCPR Secretary Office  
Institute for the Control of Agrochemicals  
Ministry of Agriculture  
No.18 Maizidian Street  
Chaoyang District  
100125 Beijing  
CHINA  
Tel: 86-10-59194257  
Fax: 86-10-59194252  
Email: [zhanghongjun@agri.gov.cn](mailto:zhanghongjun@agri.gov.cn)

Mr DENG Xiaoding  
Division Director  
Department of Consumption Goods Industry  
Ministry of Industry and Information Technology  
27 Wanshou Road Haidian District  
100038 Beijing  
CHINA  
Tel: 86-10-68205677  
Fax: 86-10-66017178  
Email: [dengxiaoding@miit.gov.cn](mailto:dengxiaoding@miit.gov.cn)

Ms WANG Xiaoyan  
Officer  
Standardization Administration of the People's Republic  
of China  
No.9 Madian Donglu  
Haidian District  
100086 Beijing  
CHINA  
Tel: 86-10-82262925  
Fax: 86-10-82260687  
Email: [wangxy@sac.gov.cn](mailto:wangxy@sac.gov.cn)

Ms ZHAO Yifang  
Deputy Director  
Import and Export Food Safety Bureau, AQSIQ No.9  
Madian East Road, Haidian District  
100088 Beijing  
CHINA  
Tel: 86-10-82262019  
Fax: 86-10-82260352  
Email: [zhaoyf@aqsiq.gov.cn](mailto:zhaoyf@aqsiq.gov.cn)

Ms ZHOU Wen  
 Officer  
 Certification and Accreditation Administration of the  
 People's Republic of China  
 No.9 Madian East Road,Tower B  
 Haidian District  
 100088 Beijing  
 CHINA  
 Tel: 86-10-82262773  
 Fax: 86-1082260753  
 Email: [zhouw@cnca.gov.cn](mailto:zhouw@cnca.gov.cn)

Ms TAM Laifan  
 Controller, Centre for Food Safety  
 Centre for Food Safety,  
 Food and Environmental Hygiene Department  
 HKSAR Government 45/F  
 Queensway Government Offices,  
 66 Queensway  
 HongKong  
 CHINA  
 Tel: (852)28675500  
 Fax: (852)25369731  
 Email: [gloriatam@fehd.gov.hk](mailto:gloriatam@fehd.gov.hk)

Mr HO Leiming  
 Principal Medical Officer  
 Centre for Food Safety, Food and Environmental  
 Hygiene Department, HKSAR Government 43/F  
 Queensway Government Offices,  
 66 Queensway  
 HongKong  
 CHINA  
 Tel: (852)28675280  
 Fax: (852)28697326  
 Email: [rlmho@fehd.gov.hk](mailto:rlmho@fehd.gov.hk)

Ms LIU Peishan  
 Officer (Standard Setting)  
 Centre for Food Safety, Food and Environmental  
 Hygiene Department, HKSAR  
 Government 43/F, Queensway Government Offices,  
 66 Queensway  
 Hong Kong  
 CHINA  
 Tel: (852)39622065  
 Fax: (852)28030534  
 Email: [mpsliu@fehd.gov.hk](mailto:mpsliu@fehd.gov.hk)

Ms YAU Chungwan  
 Scientific Officer  
 Centre for Food Safety, Food and Environmental  
 Hygiene Department  
 HKSAR Government 43/F  
 Queensway Government Offices, 66 Queensway  
 Hong Kong  
 CHINA  
 Tel: (852)28675608  
 Fax: (852)28933547  
 Email: [jcwau@fehd.gov.hk](mailto:jcwau@fehd.gov.hk)

Mr CAI Jiaqi  
 Vice President  
 Nestlé China Ltd  
 Level 9, tower B, LSH Plaza,  
 No.8 Wangjiing Avenue  
 100102 Beijing  
 CHINA  
 Tel: 86-10 84348243  
 Fax: 86 10 64389326  
 Email: [jacky.cai@cn.nestle.com](mailto:jacky.cai@cn.nestle.com)

## COLOMBIA - COLOMBIE

Mr Javier MUÑOZ IBARRA  
 Asesor  
 Ministerio de Comercio, Industria y Turismo  
 Calle 28 N° 13 A 15  
 Bogotá, D.C.  
 COLOMBIA  
 Tel: 57-1-6067676 Ext. 1205  
 Email: [jmunoz@mincit.gov.co](mailto:jmunoz@mincit.gov.co)

Mr Juan Camilo SARETZKI-FORERO  
 Counsellor  
 Permanent Mission of Colombia to the United Nations  
 Office and other international organizations  
 Chemin du Champ-d'Anier 17-19  
 1209 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 798 45 54  
 Fax: +41 22 791 07 87  
 Email: [mission.colombia@ties.itu.int](mailto:mission.colombia@ties.itu.int)

Dr Harry SILVA  
 Director de Alimentos y Bebidas  
 Instituto nacional de Medicamentos y Alimentos  
 INVIMA  
 COLOMBIA  
 Email: [hsilvall@invima.gov.co](mailto:hsilvall@invima.gov.co)

## COMOROS - COMORES - COMORAS

Mr MANSOURI AHAMED  
 Head of Delegation  
 Chef du Département Agroalimentaire, Point Focal du  
 Codex Alimentarius  
 Direction Nationale des Stratégies Agricoles  
 Ministère de la Production, de l'Environnement, de  
 l'Énergie, de l'Industrie et de l'Artisanat  
 BP 41  
 Grande Comore  
 COMOROS  
 Tel: +269 333 61 40  
 Email: [dinrasaepe@yahoo.fr](mailto:dinrasaepe@yahoo.fr)

Dr Azali AHAMADA HIMIDI  
 Maitre de Conférences, Université des Comores  
 Faculté de Sciences et Techniques  
 Directeur du Laboratoire d'analyse de l'eau  
 BP 2260 Moroni  
 COMOROS  
 Tel: +269 33823 86  
 Email: [azali\\_a@yahoo.fr](mailto:azali_a@yahoo.fr)

## CONGO

Mr Bernard MBEMBA  
 Conseiller Mission Permanente du Congo  
 Permanent Mission of the Republic of the Congo to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations in Geneva  
 8 Rue Chabey  
 1202 Genève  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 731 88 21  
 Fax: +41 22 731 88 17  
 Email: [missioncongo@bluewin.ch](mailto:missioncongo@bluewin.ch)

**COOK ISLANDS - COOK, ÎLES - COOK, ISLAS**

Mr Mat PUREA  
 Director and Chairperson of the Codex Group  
 Ministry of Agriculture  
 COOK ISLANDS  
 Email: [mat\\_purea@hotmail.com](mailto:mat_purea@hotmail.com)

**COSTA RICA**

Mrs Tatiana CRUZ RAMÍREZ  
 Head of Delegation  
 Jefe  
 Departamento Codex  
 Ministerio de Economía, Industria y Comercio  
 10216-1000 San José  
 COSTA RICA  
 Tel: +506 2549-1495  
 Fax: +506 2291-2015  
 Email: [tcruz@meic.go.cr](mailto:tcruz@meic.go.cr)

Mrs Giannina LAVAGNI BOLAÑOS  
 Ingeniera de Alimentos, Asesor Codex  
 Departamento Codex  
 Ministerio de Economía, Industria y Comercio  
 10216-1000 San José  
 COSTA RICA  
 Tel: +506 2549-1494  
 Fax: +506 2291-2015  
 Email: [glavagni@meic.go.cr](mailto:glavagni@meic.go.cr)

Ms Roxana TINOCO  
 Consejero  
 Misión Permanente de Costa Rica ante la Oficina de  
 Naciones Unidas  
 23, Avenue de France  
 1202 Ginebra  
 SWITZERLAND  
 Email: [miscr-onug@rree.go.cr](mailto:miscr-onug@rree.go.cr)

**CÔTE D'IVOIRE**

Prof Ardjouma DEMBELE  
 Director  
 Laboratoire national d'appui au developpemnt de  
 l'agriculture  
 CÔTE D'IVOIRE  
 Email: [ardjouma@yahoo.fr](mailto:ardjouma@yahoo.fr)

Mr Stanislas TAPE  
 Assistant director  
 Laboratoire national d'essais de qualité de metrologie et  
 d'analyse  
 CÔTE D'IVOIRE  
 Email: [stantape@gmail.com](mailto:stantape@gmail.com)

Mr Comoe Marius Rodriguense BROU  
 Président du Conseil d'Administration  
 Conseil d'Administration de la FACACI  
 Federation des Associations de Consommateurs Actifs  
 de Côte d'Ivoire  
 Immeuble CERISON (Abidjan-Plateau), 3ème étage  
 10 BP 1534  
 Abidjan  
 CÔTE D'IVOIRE  
 Tel: 20210909  
 Fax: 20210909  
 Email: [micopci@yahoo.fr](mailto:micopci@yahoo.fr)

Mr Bertin ANON  
 Directeur des Productions Vivrières et de la Sécurité  
 Alimentaire  
 Point de Contact du Comité Codex de Côte d'Ivoire  
 Abidjan  
 CÔTE D'IVOIRE  
 Tel: +225 20222481  
 Cel : +225 07687194  
 Email: [anonbertin@yahoo.fr](mailto:anonbertin@yahoo.fr)

Mrs KACOU ELISABETH  
 Membre Elue  
 Chambre de Commerce et d'Industrie  
 01 BP 1399 Abidjan 01  
 CÔTE D'IVOIRE  
 Tel: 07 80 49 72  
 Fax: 20 32 39 42  
 Email: [ebkacou@hotmail.com](mailto:ebkacou@hotmail.com)

**CROATIA - CROATIE - CROACIA**

Ing Tea HAVRANEK  
 Head of Delegation  
 Head of Department  
 Codex Contact Point Croatia  
 Croatian Standards Institute (HZN)  
 Ulica grada Vukovara 78  
 10000 Zagreb  
 CROATIA  
 Tel: +385 1 610 60 05  
 Fax: +385 1 610 93 21  
 Email: [tea.havranek@hzn.hr](mailto:tea.havranek@hzn.hr)

Mr Jasna DERVIS  
 Minister Counsellor  
 Permanent Mission of the Republic of Croatia to the  
 United Nations Office and other International  
 organizations  
 Chemin Docteur Jean-Louis Prévost 21-21A  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Email: [cromiss.geneva@mvep.hr](mailto:cromiss.geneva@mvep.hr)

Ms Vesna VUKOVIĆ  
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
 Permanent Mission of the Republic of Croatia to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations in Geneva  
 Chemin Docteur Jean-Louis Prévost 21-21A  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 740 32 43  
 Fax: +41 22 740 30 89  
 Email: [cromiss.geneva@mvep.hr](mailto:cromiss.geneva@mvep.hr)

**CUBA**

Dr Hortensia Nancy FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ  
 Head of Delegation  
 Director General  
 Oficina Nacional de Normalizacion  
 Calle E No. 261 entre 11 y 13. Vedado  
 10400 La Habana  
 CUBA  
 Tel: +537 8300022  
 Fax: +537 8368048  
 Email: [nc@ncnorma.cu](mailto:nc@ncnorma.cu)

Mr Gabriel LAHENS ESPINOSA  
 Director de Regulaciones Técnicas  
 Departamento de Reulaciones Técnicas  
 Ministerio de Comercio Exterior y de la Inversión  
 extranjera  
 Calle 23 e Infanta No. 16. Vedado  
 10400 La Habana  
 CUBA  
 Tel: +537 8380554  
 Email: [gabriel.lahens@mincex.cu](mailto:gabriel.lahens@mincex.cu)

Ms Nancy MADRIGAL MUNOZ  
 Encargada de Negocios a.i.  
 Mision de CubaGeneva  
 SWITZERLAND

Dr Mayra MARTÍ PÉREZ  
 Jefa Departamento Higiene de los Alimentos  
 Salud Ambiental  
 Ministerio de salud Pública  
 Infanta y Clavel  
 10200 La Habana  
 CUBA  
 Tel: +537 8705531  
 Email: [tinfante@ncnorma.cu](mailto:tinfante@ncnorma.cu)

Mrs Iliana Milagros MONTERO PACHECO  
 Director del CNICA  
 Centro Nacional de Insepcción y calidad de los  
 alimentos  
 Crucero Armada y Boyeros  
 10700 La Habana  
 CUBA  
 Tel: +537 52862720  
 Email: [iliana@cnica.cu](mailto:iliana@cnica.cu)

#### **CYPRUS - CHYPRE - CHIPRE**

Dr Anna KOUPPARI  
 Head of Delegation  
 Chief Agricultural Officer  
 Department of Agriculture  
 Ministry of Environment and Rural Development  
 1412 Nicosia  
 CYPRUS  
 Tel: 35799646858  
 Fax: 35722781425  
 Email: [akouppari@da.moa.gov.cy](mailto:akouppari@da.moa.gov.cy)

Mr Christos KOUPPARIS  
 Consultant  
 C Koupparis and Associates  
 CYPRUS  
 Email: [akouppari@da.moa.gov.cy](mailto:akouppari@da.moa.gov.cy)

#### **CZECH REPUBLIC – TCHÈQUE, RÉPUBLIQUE – CHECA, REPÚBLICA**

Mr Jindrich FIALKA  
 Head of Delegation  
 Director  
 Food Production and Legislation Department  
 Ministry of Agriculture  
 Tesnov 17  
 117 05 Prague 1  
 CZECH REPUBLIC  
 Email: [jindrich.fialka@mze.cz](mailto:jindrich.fialka@mze.cz)

#### **DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE - REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA**

Dr Tok Su RYU  
 Head of Delegation  
 Committeeman  
 NCCCSochangdong, Central District  
 Pyongyang City  
 DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA  
 Email: [bogon.mohp@star-co.net.kp](mailto:bogon.mohp@star-co.net.kp)

Dr Ra Son JANG  
 National Professional Officer  
 NFS  
 World Health Organization Country Office  
 Munsudong, Taedongang District,  
 Pyongyang City  
 DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA  
 Tel: 850-2-381-7913  
 Fax: 850-2-381-7916  
 Email: [rasonj@who.int](mailto:rasonj@who.int)

Mr Myonghyok KIM  
 Second Secretary  
 DPR Korean MissionChemin de Plonjon 1  
 1207 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Email: [mission.korea-dpr@ties.itu.int](mailto:mission.korea-dpr@ties.itu.int)

Ms Myong Hwa YUN  
 Official  
 Ministry of Public HealthSochang dong  
 Central District, Pyongyang City  
 DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA  
 Email: [bogon.mohp@star-co.net.kp](mailto:bogon.mohp@star-co.net.kp)

#### **DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO – RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO – REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO**

Dr Damien NGUBA KASONGO  
 Head of Delegation  
 Coordinator  
 Ministère Agriculture et Développement Rural  
 Secretariat Technique Comite National  
 Bld 30 Juin croisement Av. Batetela  
 Kinshasa  
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO  
 Tel: +243 81 81 59 031  
 Email: [d.ngubakasongo@yahoo.fr](mailto:d.ngubakasongo@yahoo.fr)

Mrs Adrienne BOKABO N'KITA  
 Chef Département Normalisation  
 Ministère du Commerce  
 Office Congolais de Contrôle  
 Avenue Kabasele n° 16  
 Commune de la Gombe  
 Kinshasa  
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO  
 Tel: +243 81 33 30 645  
 Email: [sondijbokabo@yahoo.fr](mailto:sondijbokabo@yahoo.fr)

Dr Jean Robert MBONGO ITUTA  
 Chef de Laboratoire Produits Agroalimentaires  
 Ministère du Commerce  
 Office Congolais de Contrôle  
 Avenue Kabasele n°16  
 Commune de la GOMBE  
 Kinshasa  
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO  
 Tel: +243 81 52 00 633  
 Email: [mbongoituta@yahoo.fr](mailto:mbongoituta@yahoo.fr)

Mr Edouard NIBIGIRA  
 Président de la Plate Forme Nationale  
 Direction générale de la protection civile  
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO

Dr Jean-Marie OLENGA  
 Charge de Communication  
 Secrétariat Technique Comité National  
 Avenue Batetela 1722  
 Commune de la Gombe Kinshasa  
 Kinshasa  
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO  
 Tel: 2.4399886716e+011  
 Email: [olengaj77@gmail.com](mailto:olengaj77@gmail.com)

#### **DENMARK - DANEMARK - DINAMARCA**

Mr Knud ØSTERGAARD  
 Head of Delegation  
 Head of Division  
 Ministry of Food Agriculture and Fisheries  
 Danish Veterinary and Food Administration  
 Stationsparken 31  
 2600 Glostrup  
 DENMARK  
 Tel: +45 7227 6705  
 Email: [koe@fvst.dk](mailto:koe@fvst.dk)

Mr Jørgen Hald CHRISTENSEN  
 CEO  
 Danish Dairy Board Sønderhøj 1  
 8260 Viby J  
 DENMARK  
 Tel: +45 40408428  
 Email: [jhc@lf.dk](mailto:jhc@lf.dk)

Mr Claus HEGGUM  
 Chief Consultant  
 Danish Agriculture and Food Council  
 Agro Food Park 13  
 8200 Aarhus N  
 DENMARK  
 Tel: +45 4028 6594  
 Email: [chg@lf.dk](mailto:chg@lf.dk)

Mrs Linda JENSEN  
 Chief Adviser, Food Scientist  
 Danish Agriculture and Food Council  
 Axeltorv 3  
 1609 Copenhagen V  
 DENMARK  
 Tel: +45 33394350  
 Email: [lmj@lf.dk](mailto:lmj@lf.dk)

Mrs Jytte KJÆRGAARD  
 Head of Section  
 Ministry of Food Agriculture and Fisheries  
 Danish Veterinary and Food Administration  
 Stationsparken 31  
 2600 Glostrup  
 DENMARK  
 Tel: +45 7227 6706  
 Email: [jk@fvst.dk](mailto:jk@fvst.dk)

#### **DJIBOUTI**

Mr Mouharam FOUAD ABDALLAH  
 Head of Delegation  
 Sous-directeur du Contrôle des normes/qualité  
 Direction du commerce intérieur et normalisation  
 Ministère du commerce  
 Cité Ministérielle  
 Djibouti  
 DJIBOUTI  
 Tel: +253 77 82 11 94  
 Fax: +253 21 35 49 09  
 Email: [marahuom@hotmail.com](mailto:marahuom@hotmail.com)

Mrs Djama Mahamoud ALI  
 Conseiller  
 Permanent Mission of the Republic of Djibouti to the  
 United Nations Office and other International  
 organizations  
 Chemin Louis-Dunant 19  
 1202 Geneva  
 DJIBOUTI  
 Tel: +41 22 749 10 90  
 Fax: +41 22 749 10 91  
 Email: [mission.djibouti@djibouti.ch](mailto:mission.djibouti@djibouti.ch)

Mr Ahmed MOHAMED ALI  
 Directeur de l'Agriculture  
 Ministère de l'Agriculture  
 zone industrielle  
 Djibouti  
 DJIBOUTI  
 Email: [mohamedag11770@yahoo.com](mailto:mohamedag11770@yahoo.com)

#### **DOMINICA - DOMINIQUE**

Dr Steve JOHN  
 Head of Delegation  
 Director  
 Dominica Bureau of Standards  
 National Centre of Testing Excellence  
 Stockfarm  
 P.O. Box 1015  
 Roseau  
 DOMINICA  
 Tel: 1 767 448 1685  
 Fax: 1 767 449 9217  
 Email: [codex@dominicastandards.org](mailto:codex@dominicastandards.org)



**DOMINICAN REPUBLIC - DOMINICAINE,  
RÉPUBLIQUE - DOMINICANA, REPÚBLICA**

Mr Raúl PERALTA  
Head of Delegation  
Director Departamento de Inocuidad Agroalimentaria  
Departamento de Inocuidad Agroalimentaria (DIA)  
Ministerio de Agricultura  
Av. John F. Kennedy,  
Urb. Los Jardines del Norte, Km 6 ½  
10602 Santo Domingo  
DOMINICAN REPUBLIC  
Tel: 809-547-3888, ext. 6024  
Fax: 809-472-9636  
Email: [codexsespas@yahoo.com](mailto:codexsespas@yahoo.com)

**ECUADOR - ÉQUATEUR**

Ing Rommel Aníbal BETANCOURT HERRERA  
Director Nacional de Inocuidad de los Alimentos  
Inocuidad de los Alimentos  
Agencia Ecuatoriana de Aseguramiento de la Calidad  
del Agro – AGROCALIDAD  
Avenida Eloy Alfaro y Amazonas  
170516 Quito  
ECUADOR  
Tel: 593 2 567 232  
Fax: 593 2 567 232  
Email: [rommel.betancourt@agrocalidad.gob.ec](mailto:rommel.betancourt@agrocalidad.gob.ec)

Ing Maritza Elizabeth FARINANGO TAIPE  
Técnica de Normalización  
Dirección de Normalización  
Servicio Ecuatoriano de Normalización – inen  
Baquerizo Moreno E8-29 y Diego de Almagro  
17-01-3999 Quito  
ECUADOR  
Tel: (593 2) 2501885 Ext. 141  
Email: [mfarinango@inen.gob.ec](mailto:mfarinango@inen.gob.ec)

Dr Luz Maria MARTINEZ ALTAMIRANO  
Directora Nacional de Control Sanitario  
Dirección de Control Sanitario  
Ministerio de Salud Pública del Ecuador  
Av. República del Salvador 36-64 y Suecia  
170515 Quito  
ECUADOR  
Tel: (+593 2) 3814 400 ext 1212  
Email: [luz.martinez@msp.gob.ec](mailto:luz.martinez@msp.gob.ec)

Dr Margoth Hipatia NOGALES PAREDES  
Coordinadora de sistemas de gestión de la inocuidad  
Dirección Técnica de Inocuidad de Alimentos  
Agencia Ecuatoriana de Aseguramiento de la Calidad  
del Agro – agrocalidad  
Av. Eloy alfaro y amazonas. Piso 9 del edificio magap  
100-300 Quito  
ECUADOR  
Tel: 59322548823  
Fax: 59322548823  
Email: [hipatia.nogales@agrocalidad.gob.ec](mailto:hipatia.nogales@agrocalidad.gob.ec)

Dr Paola RAMON YEROVI  
Asesora Ministerial  
Despacho Ministerial  
Ministerio de Comercio Exterior del Ecuador  
Av. Amazonas N21-147 y Roca  
Edificio Río Amazonas, piso 5  
170517 Quito  
ECUADOR  
Tel: (+593) 99 721 6731  
Fax: (+593) 2993284 Ext. 12433  
Email: [paola.ramon@comercioexterior.gob.ec](mailto:paola.ramon@comercioexterior.gob.ec)

**EGYPT - ÉGYPTE - EGIPTO**

Prof Salah El Din ABOU RAYA  
Head of Delegation  
Professor of Food Industries  
Food Industries  
Cairo University Faculty of Agriculture  
El Gamaa St., Giza  
Cairo  
EGYPT  
Tel: 012 3199931  
Fax: 22845504  
Email: [aborayasalah1947@yahoo.com](mailto:aborayasalah1947@yahoo.com)

Eng Kamel Darwish KAMEL  
Senior Food Standards Specialist Technical Secretariat  
for Egyptian Codex Committee  
Food Standards  
Egyptian Organization for Standardization and Quality  
(EOS)  
16, Tadreeb El- Modarrebeen St.,  
Ameriya  
Cairo  
EGYPT  
Tel: 22845531  
Fax: 22845504  
Email: [kameldarwish@ymail.com](mailto:kameldarwish@ymail.com)

Dr Walid M. ABDELNASSER  
Ambassador  
Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt to the  
United Nations Office and other International  
organizations  
Avenue Blanc 49 (2nd Floor)  
1202 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 731 65 30  
Fax: +41 22 738 44 15  
Email: [mission.egypt@ties.itu.int](mailto:mission.egypt@ties.itu.int)

Mr Sameh ELKHISHIN  
Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt to the  
United Nations Office and other international  
organizations  
Avenue Blanc 49 (2nd Floor)  
1202 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 731 65 30  
Fax: +41 22 731 65 30  
Email: [mission.egypt@ties.itu.int](mailto:mission.egypt@ties.itu.int)

Mrs Ola SHARAF  
Prof. of Pharmacology  
National Research Centre Giza  
EGYPT

**EL SALVADOR**

Mrs Mariana GOMEZ  
 Head of Delegation  
 Directora  
 Punto de Contacto Codex Alimentarius  
 Organismo Salvadoreño de Reglamentación Técnica  
 OSARTEC 1ª calle Poniente  
 Final 41,  
 Av. norte N° 18,  
 Col. Flor Blanca  
 San Salvador  
 EL SALVADOR  
 Tel: +503 2590 5331  
 Email: [mgomez@osartec.gob.sv](mailto:mgomez@osartec.gob.sv)

Mrs Eugenia María OBYRNE RODEZCO  
 Segundo Secretario  
 Misión Permanente ante las Naciones Unidas y otros  
 Organismos Internacionales  
 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 732 7036  
 Email: [emobyrne@rree.gob.sv](mailto:emobyrne@rree.gob.sv)

**EQUATORIAL GUINEA – GUINÉE ÉQUATORIALE – GUINEA ECUATORIAL**

Mr Henri BEDAYA  
 Attaché  
 Permanent Mission  
 Geneva  
 SWITZERLAND

**ERITREA - ÉRYTHRÉE**

Mr Idris ADEM  
 Second Secretary  
 Rue de Vermont 9  
 Geneva  
 SWITZERLAND

Mr Bereket WOLDEYOHANNES  
 First Secretary Chargé d'affaires a.i.  
 Permanent Mission of Eritrea to the United Nations  
 Office and other international organizations  
 Rue de Vermont 9  
 1202 Geneva  
 ERITREA  
 Tel: +41 22 740 49 40  
 Fax: +41 22 740 49 49  
 Email: [eritrean.embassy@bluewin.ch](mailto:eritrean.embassy@bluewin.ch)

**ESTONIA - ESTONIE**

Mrs Kairi RINGO  
 Head of Delegation  
 Counsellor  
 Food Safety Department  
 Ministry of Agriculture  
 Lai 39/41  
 15056 Tallinn  
 ESTONIA  
 Tel: +3726256212  
 Fax: +3726256210  
 Email: [kairi.ringo@agri.ee](mailto:kairi.ringo@agri.ee)

Mrs Katrin LOHMUS  
 Chief specialist  
 Food Safety Department  
 Ministry of Agriculture  
 Lai 39/41  
 15056 Tallinn  
 ESTONIA  
 Tel: +3726256509  
 Fax: +3726256210  
 Email: [katrin.lohmus@agri.ee](mailto:katrin.lohmus@agri.ee)

Mr Madis PÄRTEL  
 Head of the Department  
 European Union Affairs Department  
 Lai 39/41  
 15056 Tallinn  
 ESTONIA  
 Tel: +3726256284  
 Email: [madis.partel@agri.ee](mailto:madis.partel@agri.ee)

Ms Kristina UIBOPUU  
 Counsellor  
 Permanent Mission  
 Chemin du Petit Saconnex 28A  
 Geneve  
 SWITZERLAND

**ETHIOPIA - ÉTHIOPIE - ETIOPIÁ**

Mr Azanaw Tadesse ABREHA  
 Minister Counsellor  
 Permanent Mission of the Federal Democratic Republic  
 of Ethiopia to the United Nations  
 Rue de Moillebeau 56  
 1211 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 919 70 10  
 Fax: +41 22 919 70 29  
 Email: [mission.ethiopia@ties.itu.int](mailto:mission.ethiopia@ties.itu.int)

Mr Minelik Alemu GETAHUN  
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
 Permanent Mission of the Federal Democratic Republic  
 of Ethiopia to the United Nations  
 Rue de Moillebeau 56  
 1211 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 919 70 10  
 Fax: +41 22 919 70 29  
 Email: [mission.ethiopia@ties.itu.int](mailto:mission.ethiopia@ties.itu.int)

**EUROPEAN UNION – UNION EUROPÉENNE – UNIÓN EUROPEA**

Ms Eva Maria ZAMORA ESCRIBANO  
 Head of Delegation  
 Deputy Head of Unit  
 DG Sanco  
 European Commission  
 Rue Froissart 101  
 1049 Brussels  
 BELGIUM  
 Tel: +32 229-98682  
 Email: [Eva-Maria.Zamora-Escribano@ec.europa.eu](mailto:Eva-Maria.Zamora-Escribano@ec.europa.eu)

Ms Lourdes CHAMORRO  
 Administrator  
 EEAS Delegation in Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 229197446  
 Email: [Lourdes.CHAMORRO@eeas.europa.eu](mailto:Lourdes.CHAMORRO@eeas.europa.eu)

Mr Risto HOLMA  
 Administrator  
 DG SANCO  
 European Commission  
 Rue Froissart 101  
 Brussels  
 BELGIUM  
 Email: [risto.holma@ec.europa.eu](mailto:risto.holma@ec.europa.eu)

Ms Bernadette KLINK-KHACHAN  
 Assistant - EU Codex Contact Point  
 DG SANCO  
 European Commission  
 Rue Froissart 101 2/50  
 1049 Brussels  
 BELGIUM  
 Tel: +32 2 295 79 08  
 Email: [bernadette.klink-khachan@ec.europa.eu](mailto:bernadette.klink-khachan@ec.europa.eu)

Ms Barbara MORETTI  
 Administrator  
 DG SANCO  
 European Commission  
 Rue Froissart 101  
 1049 Brussels  
 BELGIUM  
 Tel: +32 229-92362  
 Email: [barbara.moretti@ec.europa.eu](mailto:barbara.moretti@ec.europa.eu)

Ms Ella STRICKLAND  
 Head of Unit  
 DG SANCO  
 European Commission  
 Rue Froissart 101  
 1049 Brussels  
 BELGIUM  
 Tel: +32 229-93030  
 Email: [ella.strickland@ec.europa.eu](mailto:ella.strickland@ec.europa.eu)

#### **FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA**

Mr Veli-Mikko NIEMI  
 Head of Delegation  
 Director of Food Safety  
 Department of Food  
 Ministry of Agriculture and Forestry  
 P.O.Box 30  
 00023 Government  
 Helsinki  
 FINLAND  
 Tel: +358503671039  
 Email: [veli-mikko.niemi@mmm.fi](mailto:veli-mikko.niemi@mmm.fi)

Ms Anne HAIKONEN  
 Legislative Counsellor  
 Department of Food  
 Ministry of Agriculture and Forestry  
 P.O.Box 30  
 00023 Government  
 Helsinki  
 FINLAND  
 Tel: +358503697618  
 Email: [anne.haikonen@mmm.fi](mailto:anne.haikonen@mmm.fi)

#### **FRANCE - FRANCIA**

Ms Claire SERVOZ  
 Head of Delegation  
 Adjointe au chef du bureau en charge de la qualité et  
 de la valorisation des denrées alimentaires  
 Ministère de l'économie, du redressement productif et  
 du numérique  
 DGCCRF  
 59 boulevard Vincent Auriol  
 75703 Paris Cedex 13  
 France  
 Tel: (0)1 44 97 28 76  
 Email: [claire.servoz@dgccrf.finances.gouv.fr](mailto:claire.servoz@dgccrf.finances.gouv.fr)

Mrs Sophie CHARLOT  
 Codex Contact Point  
 France  
 Email: [sophie.charlot@sgae.gouv.fr](mailto:sophie.charlot@sgae.gouv.fr)

Mrs Emilie LEBRASSEUR  
 Special representative  
 Ministry of Agriculture, the Food Processing Industry  
 and Forestry  
 France  
 Email: [emilie.lebrasseur@agriculture.gouv.fr](mailto:emilie.lebrasseur@agriculture.gouv.fr)

Mrs Annie LOC'H  
 EU Public Affairs Director  
 Danone 15 rue Helder  
 75009 Paris  
 France  
 Email: [annie.loch@danone.com](mailto:annie.loch@danone.com)

Dr Nicolas PONÇON  
 Deputy head of Office for European and Multilateral  
 Negotiations  
 Directorate General for Food  
 Ministry of Agriculture, the Food Processing Industry  
 and Forestry  
 251 rue de Vaugirard  
 75732 Paris Cedex 15  
 France  
 Email: [nicolas.poncon@agriculture.gouv.fr](mailto:nicolas.poncon@agriculture.gouv.fr)

#### **GAMBIA - GAMBIE**

Dr Omar TOURAY  
 Chairperson  
 National Codex SPS Committee  
 c/o National Nutrition Agency (NaNA)  
 Office of The Vice President and Ministry of Women's  
 Affairs  
 Bertil Harding Highway  
 P.M.B 162  
 220 Banjul  
 GAMBIA  
 Tel: Tel: 4498851  
 Email: [omartouray@live.com](mailto:omartouray@live.com)

Ms ZAINAB JALLOW  
 Head of Delegation  
 Deputy Director-General  
 Food Safety and Quality Authority  
 Westfield Junction  
 Kairaba Avenue  
 220 Banjul  
 GAMBIA  
 Tel: +2204378552  
 Email: [zjallow@yahoo.com](mailto:zjallow@yahoo.com)

**GEORGIA - GÉORGIE**

Mr Zurab CHEKURASHVILI  
 Head of the Agency  
 LEPL National Food Agency  
 6 Marshal Gelovani Ave  
 159 Tbilisi  
 GEORGIA  
 Tel: +995 2 91 91 67  
 Email: [zchekurashvili@gmail.com](mailto:zchekurashvili@gmail.com)

Mr Otari DANELIA  
 First Deputy Ministry of Agriculture  
 Ministry of Agriculture of Georgia  
 6 Marshal Gelovani Ave  
 159 Tbilisi  
 GEORGIA  
 Tel: +995 595751111  
 Email: [o.danelia@moa.gov.ge](mailto:o.danelia@moa.gov.ge)

**GERMANY - ALLEMAGNE - ALEMANIA**

Mr Paul NEY  
 Head of Delegation  
 Head of Division  
 Federal Ministry of Food and Agriculture  
 Wilhelmstr. 54  
 10117 Berlin  
 GERMANY  
 Tel: +49 30 18 529 3186  
 Email: [codex.germany@bmel.bund.de](mailto:codex.germany@bmel.bund.de)

Dr Pia NOBLE  
 Head of Division / Chair of CCNFSDU  
 Federal Ministry of Food and Agriculture  
 Rochusstr. 1  
 53123 Bonn  
 GERMANY  
 Tel: +49 228 99 529 4665  
 Email: [pia.noble@bmel.bund.de](mailto:pia.noble@bmel.bund.de)

Dr Joerg RIEKE  
 Executive Director  
 Association of the German Dairy Industry  
 Jaegerstr. 51  
 10117 Berlin  
 GERMANY  
 Tel: +49 30 4030445-22  
 Email: [rieke@milchindustrie.de](mailto:rieke@milchindustrie.de)

Mr Niklas SCHULZE ICKING  
 Deputy Head of Division  
 Federal Ministry of Food and Agriculture  
 Wilhelmstr. 54  
 10117 Berlin  
 GERMANY  
 Tel: +49 30 18 529 3515  
 Email: [codex.germany@bmel.bund.de](mailto:codex.germany@bmel.bund.de)

**GHANA**

Dr George Ben CRENTSIL  
 Head of Delegation  
 Executive Director  
 Ghana Standards Authority  
 P. O. BOX MB 245  
 Accra  
 GHANA  
 Tel: +233 243 586308  
 Fax: +233 302 500092  
 Email: [gcrentsil@gsa.gov.gh](mailto:gcrentsil@gsa.gov.gh)

Mrs Isabella Mansa AGRA  
 Ag. Deputy Chief Executive (FID)  
 Food Inspection  
 Food and Drugs Authority  
 P. O. BOX CT 2783  
 Cantoments  
 Accra  
 GHANA  
 Tel: +233 244 337249  
 Fax: +233 302 229794  
 Email: [isabella.agra@fdaghana.gov.gh](mailto:isabella.agra@fdaghana.gov.gh)

Dr Paul Ayiku AGYEMANG  
 Research Manager  
 Quality Control Company Ltd  
 Ghana Cocoa Board  
 P. O. BOX M 54  
 Accra  
 GHANA  
 Tel: +233 203 660664  
 Email: [pagyengo467@yahoo.com](mailto:pagyengo467@yahoo.com)

Mrs Nana Pokuaa ASARE-TWEREFOR  
 Senior Standards Officer  
 Food and Materials Standard  
 Ghana Standards Authority  
 Codex Contact Point Manager  
 P. O. BOX MB 245  
 Accra  
 GHANA  
 Tel: +233 202 469376  
 Fax: +233 302 500092  
 Email: [npokuaasare-twerefour@gsa.gov.gh](mailto:npokuaasare-twerefour@gsa.gov.gh)

Mrs Dinah BRANDFUL  
 Assistant Commissioner  
 Customs Division  
 Ghana Revenue Authority  
 P. O. BOX 68  
 Accra  
 GHANA  
 Tel: +233 244 505264/ +233 208 1144  
 Email: [dbrandful@yahoo.com](mailto:dbrandful@yahoo.com)

Mr Kwame Ntim DONKOH  
 Permanent Mission of the Republic of Ghana to the  
 United Nations Office and other organizations  
 Rue de Moillebeau 56  
 1209 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 919 04 50  
 Email: [info@ghanamission.ch](mailto:info@ghanamission.ch)

Dr William Anthony JONFIA-ESSIEN  
 Quality Control Manager  
 Quality Control Company Ltd  
 Ghana Cocoa Board  
 P. O. Box m 54  
 Accra  
 GHANA  
 Tel: +233 202 110189  
 Email: [wajonfiaessien@gmail.com](mailto:wajonfiaessien@gmail.com)

Ing Emmanuel KWA-KOFI  
 Director  
 Standards Division  
 Ghana Standards Authority  
 P. O. BOX MB 245  
 Accra  
 GHANA  
 Tel: +233 242 205238  
 Fax: +233 302 500092  
 Email: [ekwa-kofi@gsa.gov.gh](mailto:ekwa-kofi@gsa.gov.gh)

Mr Joseph Jorie MENSAH-KANE JNR  
 Chief Revenue Officer  
 Customs Division  
 Ghana Revenue Authority  
 P. O. BOX 68  
 Accra  
 GHANA  
 Tel: +233 208 155148  
 Email: [jayjayme99@yahoo.com](mailto:jayjayme99@yahoo.com)

Mr Hudu MOGTARI  
 Chief Executive Officer  
 Food and Drugs Authority  
 P. O. Box ct 2783  
 Cantoments, Accra  
 Accra  
 GHANA  
 Tel: +233 302 233200  
 Fax: +233 302 229794  
 Email: [hudu.mogtari@fdaghana.gov.gh](mailto:hudu.mogtari@fdaghana.gov.gh)

Dr Jemmy Felix TAKRAMA  
 Principal Biochemist  
 Cocoa Research Institute  
 P. O. Box 8  
 Tafo Akim  
 GHANA  
 Tel: +233 541 395936  
 Email: [takramax@yahoo.com](mailto:takramax@yahoo.com)

Mr Robert Baffour TANDOR  
 Ag. Director  
 Standards Directorate  
 Ministry of Trade and Industry  
 P. O. Box mb 47  
 Accra  
 GHANA  
 Tel: +233 277 422 434  
 Email: [tandor\\_robertbaffour@yahoo.com](mailto:tandor_robertbaffour@yahoo.com)

Mrs Barbara Apefa WUTTOR-ASEM  
 Head  
 Legal  
 Ghana Standards Authority  
 P. O. BOX MB 245  
 Accra  
 GHANA  
 Tel: +233 244 238554  
 Fax: +233 302 500092  
 Email: [bwuttur-asem@gsa.gov.gh](mailto:bwuttur-asem@gsa.gov.gh)

## GREECE - GRÈCE - GRECIA

Dr Eirini TSIGARIDA  
 Head of Delegation  
 Head of Directorate of Nutrition Policy and Research  
 Directorate of Nutrition Policy and Research  
 Hellenic Food Authority  
 124, Kifisias Ave & 2, Iatridou str,  
 11526 Athens  
 GREECE  
 Tel: +30 210 6971685  
 Fax: +30 210 6971552  
 Email: [etsigarida@efet.gr](mailto:etsigarida@efet.gr)

Mrs Stamatina LOUKA  
 Officer  
 Nutrition Policy and Research Directorate  
 Hellenic Food Authority  
 Kifisias 124 & Iatridou 2  
 11526 Athens  
 GREECE  
 Tel: +30 2106971644  
 Fax: +30 2106971552  
 Email: [slouka@efet.gr](mailto:slouka@efet.gr)  
[codex@efet.gr](mailto:codex@efet.gr)

## GUATEMALA

Mr Carlos ESCOBEDO  
 Ministro Consejero  
 Permanent Mission of Guatemala to the United Nations  
 Office and other international organizations  
 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Email: [onusuiza@minex.gob.gt](mailto:onusuiza@minex.gob.gt)

Mr Francisco VILLAGRÁN DE LEÓN  
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,  
 Permanent Representative  
 Permanent Mission of Guatemala to the United Nations  
 Office and other international organizations  
 Avenue de France 23  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 734 55 73 , +41 22 733  
 Email: [onusuiza@minex.gob.gt](mailto:onusuiza@minex.gob.gt)

## GUINEA - GUINÉE

Mrs CISSE MINTÉ  
 Head of Delegation  
 Directrice Generale  
 Commune kaloum  
 Institut guinéen de normalisation et de métrologie  
 Ministère de l'industrie-petites et moyennes entreprise -  
 promotion du secteur privé  
 Quartier almamyka-ka 003  
 1639 Conakry  
 GUINEA  
 Tel: +224 622 57 23 08  
 Email: [hmcisse@gmail.com](mailto:hmcisse@gmail.com)

Mr Aboubacar CISSÉ  
 Conseiller  
 Permanent Mission of the Republic of Guinea to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Rue du Valais 7-9  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 731 65 55  
 Fax: +41 22 731 65 54  
 Email: [mission.guinea@ties.itu.int](mailto:mission.guinea@ties.itu.int)

Mr Aly DIANÉ  
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
 Permanent Mission of the Republic of Guinea to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Rue du Valais 7-9  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 731 65 55  
 Fax: +41 22 731 65 55  
 Email: [mission.guinea@ties.itu.int](mailto:mission.guinea@ties.itu.int)

Mr Sekou SOUMAH  
 Permanent Mission of the Republic of Guinea to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Rue du Valais 7-9  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 731 65 55  
 Fax: +41 22 731 65 54  
 Email: [mission.guinea@ties.itu.int](mailto:mission.guinea@ties.itu.int)

Mr Mamadou SYLLA  
 GUINEA

#### **GUINEA-BISSAU - GUINÉE-BISSAU**

Mr Julio Malam INJAI  
 Point Focal du Comité National du Codex Alimentarius  
 Direction de service de la Protection des Vegetaux  
 Ministère de l'agriculture  
 Estrada de Granja de Pessube II  
 B.P. 844  
 Bissau  
 GUINEA-BISSAU  
 Tel: +245 662 1182  
 Email: [jumaingw@hotmail.com](mailto:jumaingw@hotmail.com)

#### **GUYANA**

Mrs Andrea MENDONCA  
 Technical Officer/ National Codex Committee  
 Coordinator  
 Guyana National Bureau of Standards  
 GUYANA  
 Email: [amendonca@gnbsgy.org](mailto:amendonca@gnbsgy.org)

#### **HAITI - HAÏTI - HAÏTÍ**

Mrs Marie Laurence MEVS PEAN  
 Ambassador  
 Permanent Mission of Haiti to the United Nations Office  
 and other international organizations  
 Rue de Berne 9  
 1201 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 715 49 99  
 Fax: +41 22 715 49 98  
 Email: [mphonu.geneve@diplomatie.ht](mailto:mphonu.geneve@diplomatie.ht)

Mrs Marie Roberta JEAN-BAPTISTE  
 Directeur  
 HAITI

Mr Joseph Juliver TOUSSAINT  
 Directeur  
 Quarantine et Contrôle Sanitaire  
 HAITI

#### **HONDURAS**

Dr Juan Ramón VELÁSQUEZ  
 Head of Delegation  
 Coordinador de la División de Inocuidad de Alimentos  
 Francisco Morazan  
 SENASA  
 Boulevard Miraflores, Avenida la FAO, Colonia Loma  
 Linda Sur  
 309 Tegucigalpa  
 HONDURAS  
 Tel: 2235-8425  
 Fax: 2231-0786  
 Email: [jvelaz123@gmail.com](mailto:jvelaz123@gmail.com)

Mr Giampaolo RIZZO ALVARADO  
 Encargado de Negocios a.i.  
 Misión de Honduras ante Naciones Unidas  
 23, Avenue de France  
 1202 Ginebra  
 SWITZERLAND  
 Email: [mission@hondurasginebra.ch](mailto:mission@hondurasginebra.ch)

#### **HUNGARY - HONGRIE - HUNGRÍA**

Mrs Agnes SZEGEDYNE FRICZ  
 Head of Delegation  
 Head of Unit  
 Department of Food Processing  
 Ministry of Rural Development  
 Kossuth ter 11.  
 1055 Budapest  
 HUNGARY  
 Tel: +36 1 795-3759  
 Email: [agnes.fricz@vm.gov.hu](mailto:agnes.fricz@vm.gov.hu)

Ms Andrea ZENTA  
 Food Safety Coordinator  
 Vice Chair of CCMAS National Food Chain Safety  
 Office  
 Tobornok u.2  
 1143 Budapest  
 HUNGARY  
 Tel : +36 1 3688815  
 Email : [zentaia@nebih.gov.hu](mailto:zentaia@nebih.gov.hu)

#### **ICELAND - ISLANDE - ISLANDIA**

Mr Þórður J. SIGTRYGGSSON  
 First Secretary  
 Permanent Mission of Iceland  
 ICELAND  
 Tel: +41 227161700  
 Fax: +41 22 716 1707  
 Email: [thodur.sigtryggsson@mfa.is](mailto:thodur.sigtryggsson@mfa.is)

**INDIA - INDE**

Mr K CHANDRAMOULI  
 Head of Delegation  
 Chairperson  
 FSSAI  
 Food Safety and Standards Authority of India (FSSAI)  
 FDA Bhawan, Kotla Road  
 110002 New Delhi  
 INDIA  
 Tel: +91 11 23220991  
 Fax: +91 11 23220992  
 Email: [chairperson@fssai.gov.in](mailto:chairperson@fssai.gov.in)

Mr Sunil Kumar BAKSHI  
 Deputy General Manager  
 National Dairy Development Board (NDDB)  
 NDDB House,  
 Safdarjung Enclave  
 110029 New Delhi  
 INDIA  
 Tel: +91 11 49883222  
 Fax: +91 11 49883006  
 Email: [sbakshi@nddb.coop](mailto:sbakshi@nddb.coop)

Dr Ranum DABAS  
 Scientist – IV  
 Food Safety and Standards Authority of India  
 Ministry of Health and Family Welfare  
 FDA Bhawan, Kotla Road  
 110 002 New Delhi  
 INDIA  
 Tel: +91-11-2323 7436  
 Fax: +91-11-2323 7436  
 Email: [rainydabas@gmail.com](mailto:rainydabas@gmail.com)

Dr Himanshu GUPTA  
 Corporate Regulatory Advocacy Manager  
 Corporate Affairs  
 Federation of Indian Chambers of Commerce and  
 Industry (FICCI)  
 Tansen Marg,  
 Todermal Road Area,  
 Mandi House,  
 110001 New Delhi  
 INDIA  
 Tel: +91 9717040376  
 Email: [himanshu.gupta1@IN.nestle.com](mailto:himanshu.gupta1@IN.nestle.com)

Mrs Vinod KOTWAL  
 Director  
 FSSAI  
 Food Safety and Standards Authority of India (FSSAI)  
 Kotla Road,  
 110002 New Delhi  
 INDIA  
 Tel: +91 1123237439  
 Fax: +91 11 23220995  
 Email: [vinod.kotwal@nic.in](mailto:vinod.kotwal@nic.in)

Dr SK SAXENA  
 Director  
 Export Inspection Council  
 Ndympca, 1 Jai Singh Road  
 110001 New Delhi  
 INDIA  
 Tel: 91 11 2374 8025  
 Fax: 91 11 2374 8186  
 Email: [director@eicindia.gov.in](mailto:director@eicindia.gov.in)

Dr Iyengar Madenur Rangaswamy SUDHARSHAN  
 Director Research  
 Spices Board India  
 P.ON. H By Pass  
 682025 Cochin  
 INDIA  
 Tel: +91 940-0 258453  
 Fax: +91 484 2333605  
 Email: [ccsch.chair@nic.in](mailto:ccsch.chair@nic.in)

Dr J.H. PANWAL  
 Joint Technical Adviser FNB  
 Ministry of Women and Child Development  
 Govt.of India  
 105 Jeevandeep Building  
 Parliament Street  
 New Delhi-110001  
 INDIA  
 Tel: +91 11 23346029/cell:98681 19466  
 Fax: +91 11-23346029  
 Email: [jtafnb-wcd@nic.in](mailto:jtafnb-wcd@nic.in)  
[panwaljai@yahoo.com](mailto:panwaljai@yahoo.com)

**INDONESIA - INDONÉSIE**

Prof BAMBANG PRASETYA  
 Head of Delegation  
 Chairman  
 National Standardization Agency of Indonesia  
 Manggala Wanabakti Building Block IV, 4th floor  
 Jl. Jend. Gatot Subroto, Senayan  
 Jakarta  
 INDONESIA  
 Tel: +62 21 5747041  
 Fax: +62 21 5747043  
 Email: [bambang.prasetya@bsn.go.id](mailto:bambang.prasetya@bsn.go.id)

Mr SUPRAPTO  
 Deputy for Standard Application and Accreditation  
 National Standardization Agency of Indonesia  
 Manggala Wanabakti Building Block IV, 4th floor  
 Jl. Jend. Gatot Subroto, Senayan  
 Jakarta  
 INDONESIA  
 Tel: +62215747043  
 Fax: +62215747045  
 Email: [suprpto@bsn.go.id](mailto:suprpto@bsn.go.id)

Dr SANTOSO  
 Director of Fisheries Product Processing  
 Ministry of Marine Affairs and Fisheries  
 Mina Bahari 3 Building, 13th Floor, Jl. Medan Merdeka  
 Timur No.16  
 10110 Jakarta  
 INDONESIA  
 Tel: +62213500187  
 Fax: +62213500187  
 Email: [santosikan@yahoo.com](mailto:santosikan@yahoo.com)

Mr Nanda AVALIST  
 Diplomat  
 Permanent Mission of the Republic of Indonesia to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Rue de Saint-Jean 16  
 1203 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 338 33 50  
 Fax: +41 22 345 57 33  
 Email: [mission.indonesia@ties.itu.int](mailto:mission.indonesia@ties.itu.int)

Mrs Islana ERVANDIARI  
Deputy Director, Centre for Plant Quarantine and Biosafety  
Agricultural Quarantine Agency, Ministry of Agriculture  
Jl. Harsono RM no. 3 Ragunan  
Jakarta  
INDONESIA  
Tel: 62 217816482  
Email: [islana.ervandia@gmail.com](mailto:islana.ervandia@gmail.com)

Mr Tazwin HANIF  
Counsellor for Multilateral Affairs  
Embassy of the Republic of Indonesia  
Via Campania, 55  
187 Rome  
ITALY  
Email: [indorom@uni.net](mailto:indorom@uni.net)

Mrs Yusni Emilia HARAHAP  
Director General of Processing and Marketing of Agricultural Products  
Ministry of Agriculture  
Building D, 2nd floor, Jl. Harsono RM No.3  
12550 Jakarta  
INDONESIA  
Tel: +62217816183  
Fax: +62217816183  
Email: [emilia@pertanian.go.id](mailto:emilia@pertanian.go.id)

Ms Vita NOVIANTI  
Head of Section Handling Technical Barrier to Trade  
Ministry of Foreign Affairs  
Jl. Taman Pejambon No.6  
Gedung Ex.BP7 Lantai 6  
Jakarta  
INDONESIA  
Tel: 62.811168626  
Email: [vita.novianti@kemlu.go.id](mailto:vita.novianti@kemlu.go.id)

Mrs Sulasmi SRI  
Deputy Director  
Ministry of Agriculture  
D Building, 3rd Floor, Jl. Harsono RM No. 3, Ragunan,  
Jakarta Selatan  
Jakarta  
INDONESIA  
Tel: +62-21-7815881  
Email: [ciami\\_12@yahoo.com](mailto:ciami_12@yahoo.com)

Ms Lia SUGIHARTINI  
Head Section of Standard Analysis  
Ministry of Marine Affairs and Fisheries  
Mina Bahari 3 Building, 13th Floor, Jl. Medan Merdeka Timur No.16  
10110 Jakarta  
INDONESIA  
Tel: +62213500187  
Fax: +62213500187  
Email: [liaduta@yahoo.com.au](mailto:liaduta@yahoo.com.au)

Mr Muhammad TAKDIR  
Diplomat  
Permanent Mission of the Republic of Indonesia to the United Nations Office and other international organizations  
Rue de Saint-Jean 16  
1203 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 338 33 50  
Fax: +41 22 345 57 33  
Email: [mission.indonesia@ties.itu.int](mailto:mission.indonesia@ties.itu.int)

Mr Triyono WIBOWO  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Mission of the Republic of Indonesia to the United Nations Office and other international organizations  
Rue de Saint-Jean 16  
1203 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 338 33 50  
Fax: +41 22 345 57 33  
Email: [mission.indonesia@ties.itu.int](mailto:mission.indonesia@ties.itu.int)

Mr Adi WINARSO  
Diplomat  
16 rue de St. Jean  
1203 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: 41 787456112

**IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) - IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') - IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)**

Mrs Nayereh PIROZBAKHT  
Head of Delegation  
President  
Iranian National Standards Organization  
P.O.Box14155  
6139 Tehran  
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)  
Tel: 982188879473-4  
Fax: 9.8218887948e+011  
Email: [codex\\_office@inso.gov.ir](mailto:codex_office@inso.gov.ir)

Mrs Nadia AHMADI  
Secretary of CCFFV in Iran  
Faculty of Food and Agriculture  
Research Standard Institute  
P.O.Box 31585  
163 Karaj  
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)  
Tel: 9.8218865406e+011  
Email: [codex\\_office@inso.gov.ir](mailto:codex_office@inso.gov.ir)

Mr Mehdi ALIABADI  
First Secretary  
Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to the United Nations Office and other international organizations  
Chemin du Petit-Saconnex 28  
Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 332 21 00  
Fax: +41 22 733 02 03  
Email: [mission.iran@ties.itu.int](mailto:mission.iran@ties.itu.int)

Mr Jahanfar DANESHIAN  
Director  
Ministry of Agriculture  
Tehran  
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)  
Tel: 9.8218865406e+011  
Fax: 9.8218865406e+011  
Email: [codex\\_office@inso.gov.ir](mailto:codex_office@inso.gov.ir)



Mrs Fatemeh ERFANIAN TAGHVAEI  
Deputy Director  
Bureau of Public and International Relations  
ISIRI  
Institute of Standard,  
P.O.Box  
Tehran  
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)  
Tel: 9832807045  
Fax: 9832818787  
Email: [standard@isiri.org.ir](mailto:standard@isiri.org.ir)

Mrs Leila ZINATBAKHS  
Secretary, N.C.C. of Iran  
Codex Secretariat of Iran  
Iranian National Standards Organization  
P.O.Box 14155-6139  
1435694561 Tehran  
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)  
Tel: 9.8218865406e+011  
Fax: 9.8218865406e+011  
Email: [codex\\_office@inso.gov.ir](mailto:codex_office@inso.gov.ir)

#### IRAQ

Mr Saad KADHIM  
Permanent Mission of the Republic of Iraq to the United Nations Office and other international organizations  
Impasse Colombelle 8  
1218 Grand-Saconnex  
SWITZERLAND  
Email: [mission.iraq@ties.itu.int](mailto:mission.iraq@ties.itu.int)

#### IRELAND - IRLANDE - IRLANDA

Mr Richard HOWELL  
Head of Delegation  
Senior Inspector  
Research and Codex Division  
Department of Agriculture, Food and the Marine  
Agriculture House  
Kildare Street  
Dublin  
IRELAND  
Tel: +353 1 6072572  
Email: [richard.howell@agriculture.gov.ie](mailto:richard.howell@agriculture.gov.ie)

Mr Micheál ÓRAGHALLAIGH  
Agriculture Attaché  
Agriculture and WTO  
Permanent Mission of Ireland to the United Nations and other international organizations  
Rue de Moillebeau 58  
CP 339  
1211 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 9191960  
Fax: +41 22 9191946/51  
Email: [micheal.oraghallaigh@dfa.ie](mailto:micheal.oraghallaigh@dfa.ie)

Prof Alan REILLY  
Chief Executive  
Food Safety Authority of Ireland  
Abbey Court  
Lower Abbey Street  
1 Dublin  
IRELAND  
Tel: +3531-8171395  
Fax: +3531-8171295  
Email: [areilly@fsai.ie](mailto:areilly@fsai.ie)

#### ISRAEL - ISRAËL

Mrs Tania BERG-RAFAELI  
Counsellor  
Permanent Mission of Israel  
1-3 Avenue de la Paix  
1202 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: 227160500  
Fax: 227160555  
Email: [counselor@geneva.mfa.gov.il](mailto:counselor@geneva.mfa.gov.il)

#### ITALY - ITALIE - ITALIA

Mr César CORTES  
Head of Unit  
DG B 2B  
General Secretariat of the Council of the European Union (Italian Delegation)  
Rue de la Loi 175  
1048 Brussels  
BELGIUM  
Tel: +32 2 281-1233  
Fax: +32 2 281-6198  
Email: [secretariat.codex@consilium.europa.eu](mailto:secretariat.codex@consilium.europa.eu)

Dr Piergiuseppe FACELLI  
Chief International Officer  
Department for Veterinary Public Health, Food Safety and Collegial Bodies for Health Protection  
Ministry of Health  
via Giorgio Ribotta, 5  
144 Rome  
ITALY  
Tel: +39.06.5994.6613  
Fax: +39.06.5994.6217  
Email: [pg.facelli@sanita.it](mailto:pg.facelli@sanita.it)

Mr Ciro IMPAGNATIELLO  
Codex Contact Point  
Department of the European Union and International Policies and of the Rural Development  
Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies  
Via XX Settembre, 20  
00187 Rome  
ITALY  
Tel: +39 06 46654058  
Email: [c.impagnatiello@mpaaf.gov.it](mailto:c.impagnatiello@mpaaf.gov.it)

Dr Simone MAGNINO  
Head Veterinarian  
Diagnostic section of Pavia  
Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna  
Strada Campeggi, 61  
27100 Pavia  
ITALY  
Tel: +39.0382.422006/526529  
Fax: +39.0382.422066  
Email: [simone.magnino@izsler.it](mailto:simone.magnino@izsler.it)

Mr Guido SALA CHIRI  
Political Administrator  
DG B 2B  
General Secretariat of the Council of the European Union (Italian delegation)  
Rue de la Loi 175  
1048 Brussels  
BELGIUM  
Tel: +32 2 281-1233  
Fax: +32 2 281-6198  
Email: [secretariat.codex@consilium.europa.eu](mailto:secretariat.codex@consilium.europa.eu)

Mr Orazio SUMMO  
 Codex Contact Point  
 Department of the European Union and International  
 Policies and of the Rural Development  
 Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies  
 Via XX Settembre, 20  
 00187 Rome  
 ITALY  
 Tel: +39 0646654043  
 Email: [o.summo@mpaaf.gov.it](mailto:o.summo@mpaaf.gov.it)

#### JAMAICA - JAMAÏQUE

Mr Dermon SPENCE  
 Chief Technical Director  
 Chief Technical Services  
 Ministry of Agriculture and Fisheries  
 Hope Gardens,  
 Kingston  
 JAMAICA  
 Tel: 8765646364  
 Email: [dspence@moa.gov.jm](mailto:dspence@moa.gov.jm)

Ms Orine HENRY  
 Head of Delegation  
 Director of Regulatory Division  
 Bureau of Standards Jamaica  
 JAMAICA  
 Tel: 876-383-2961  
 Email: [oblair@bsj.org.jm](mailto:oblair@bsj.org.jm)

Mr Esmond REID  
 Minister/ Deputy Permanent Representative  
 Permanent Mission of Jamaica in Geneva  
 SWITZERLAND  
 Email: [dpr@jamaicamission.ch](mailto:dpr@jamaicamission.ch)

#### JAPAN - JAPON - JAPÓN

Dr Kazuki IKEDA  
 Head of Delegation  
 Deputy Director-General  
 Food Safety and Consumer Affairs Bureau  
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
 1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
 100-8950 Tokyo  
 JAPAN  
 Tel: +81-3-3502-8095  
 Fax: +81-3-3507-0389  
 Email: [kazuki\\_ikeda7@nm.maff.go.jp](mailto:kazuki_ikeda7@nm.maff.go.jp)

Dr Yamato ATAGI  
 Associate Director  
 Food Safety and Consumer Policy Division, Food  
 Safety and Consumer Affairs Bureau  
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
 1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
 100-8950 Tokyo  
 JAPAN  
 Tel: +81-3-3502-8732  
 Fax: +81-3-3507-4232  
 Email: [yamato\\_atagi@nm.maff.go.jp](mailto:yamato_atagi@nm.maff.go.jp)

Dr Shusho OKADA  
 Director, Office of International Food Safety  
 Department of Food Safety, Pharmaceutical and Food  
 Safety Bureau  
 Ministry of Health, Labour and Welfare  
 1-2-2, Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
 100-8916 Tokyo  
 JAPAN  
 Tel: +81-3-3595-2326  
 Fax: +81-3-3503-7965  
 Email: [codexj@mhlw.go.jp](mailto:codexj@mhlw.go.jp)

Mr Makoto SAKASHITA  
 Associate Director  
 Food Safety and Consumer Policy Division, Food  
 Safety and Consumer Affairs Bureau  
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
 1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
 100-8950 Tokyo  
 JAPAN  
 Tel: +81-3-3502-8732  
 Fax: +81-3-3507-4232  
 Email: [makoto\\_sakashita@nm.maff.go.jp](mailto:makoto_sakashita@nm.maff.go.jp)

Mr Masaaki SUZUKI  
 Section Chief  
 Office of International Food Safety  
 Department of Food Safety Pharmaceutical and Food  
 Safety Bureau  
 Ministry of Health, Labour and Welfare  
 1-2-2, Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
 100-8916 Tokyo  
 JAPAN  
 Tel: +81-3-3595-2326  
 Fax: +81-3-3503-7965  
 Email: [codexj@mhlw.go.jp](mailto:codexj@mhlw.go.jp)

Ms Naoko TAKAHATA  
 Technical Official  
 Food Safety and Consumer Policy Division Food Safety  
 and Consumer Affairs Bureau  
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
 1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
 100-8950 Tokyo  
 JAPAN  
 Tel: +81-3-3502-8732  
 Fax: +81-3-3507-4232  
 Email: [naoko\\_takahata@nm.maff.go.jp](mailto:naoko_takahata@nm.maff.go.jp)

Dr Yayoi TSUJIYAMA  
 Director for International Affairs  
 Food Safety and Consumer Policy Division Food Safety  
 and Consumer Affairs Bureau  
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
 1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
 100-8950 Tokyo  
 JAPAN  
 Tel: +81-3-3502-8732  
 Fax: +81-3-3507-4232  
 Email: [yayoi\\_tsujiyama@nm.maff.go.jp](mailto:yayoi_tsujiyama@nm.maff.go.jp)

Dr Eiichi YOKOTA  
 Assistant Director  
 Office of International Food Safety  
 Department of Food Safety Pharmaceutical and Food  
 Safety Bureau  
 Ministry of Health, Labour and Welfare  
 1-2-2, Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
 100-8916 Tokyo  
 JAPAN  
 Tel: +81-3-3595-2326  
 Fax: +81-3-3503-7965  
 Email: [codexj@mhlw.go.jp](mailto:codexj@mhlw.go.jp)

Dr Hiroshi YOSHIKURA  
 Adviser  
 Department of Food Safety, Pharmaceutical and Food  
 Safety Bureau  
 Ministry of Health, Labour and Welfare  
 1-2-2, Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
 100-8916 Tokyo  
 JAPAN  
 Tel: +81-3-3595-2326  
 Fax: +81-3-3503-7965  
 Email: [codexj@mhlw.go.jp](mailto:codexj@mhlw.go.jp)

#### JORDAN - JORDANIE - JORDANIA

Mr Mahmoud Ali yousef ALZU'BI  
 Director of Standardization Department  
 Standardisation department  
 Jordan of Standards and Metrology (JISMO)  
 Dabouq area, #50  
 Khair AL-Din AL Maani St.  
 P.O. BOX 941287  
 11194 Amman  
 JORDAN  
 Tel: +962 06 5301236  
 Fax: +962 06 5301235  
 Email: [mzoubi@jismo.gov.jo](mailto:mzoubi@jismo.gov.jo)

Mr Haydar AL ZABEN  
 Head of Delegation  
 Director General  
 Jordan Standards and Metrology Organization  
 Dabouq Area, No. 50 Khair Al-Din Al Maani st.  
 P.O. Box 941287  
 11194 Amman  
 JORDAN  
 Tel: +962 6 5301231  
 Fax: +962 6 5301235  
 Email: [jsmo@jismo.gov.jo](mailto:jsmo@jismo.gov.jo)

Mr Hamza MAAITAH  
 Third Secretary  
 Mission of Jordan  
 Rue de Vermont, 37-39  
 1201 Geneva  
 SWITZERLAND

Mr Rajab SUKAIKY  
 Permanent Representative  
 Mission of Jordan  
 Rue de Vermont, 37-39  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND

#### KAZAKHSTAN - KAZAJSTÁN

Mrs Nailya KARSYBEKOVA  
 Codex Contact Point  
 World Bank Project  
 Ministry of Health of the Republic of Kazakhstan  
 19, Imanov str, Business center Alma-Ata  
 10000 Astana  
 KAZAKHSTAN  
 Tel: +7-717-2-78-72-48  
 Fax: +7-717-2-78-72-48  
 Email: [kazhealth.cac@gmail.com](mailto:kazhealth.cac@gmail.com)

Mrs Gulnara NOKINA  
 Head of Unit for Food Safety and Moving Objects  
 Committee for Veterinary Control and Surveillance  
 Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan  
 36, Kenessary str.  
 10000 Astana  
 KAZAKHSTAN  
 Tel: +7-717-2555-958  
 Fax: +7-717-2555-958  
 Email: [nokina.g@minagri.gov.kz](mailto:nokina.g@minagri.gov.kz)

Mrs Aigerm SADUBAYEVA  
 Head of Unit for Compliance Technical Regulations,  
 Food and Quality Safety  
 Agency of the Republic of Kazakhstan for Consumers  
 Rights Protection  
 8, Orynbor str, House of Ministries  
 10000 Astana  
 KAZAKHSTAN  
 Tel: +7-717-279-25-97  
 Fax: +7-717-279-25-97  
 Email: [kabi.dtr@mail.ru](mailto:kabi.dtr@mail.ru)

Mr Nurzhan TULENDIYEV  
 Third Secretary  
 Mission of Kazakhstan  
 Geneva  
 SWITZERLAND

#### KENYA

Mr Charles ONGWARE  
 Head of Delegation  
 Managing Director  
 Industrialization  
 Kenya Bureau of Standards  
 Box 54974,  
 Popo Road Off Mombasa Road  
 200 Nairobi  
 KENYA  
 Tel: +254-20 6948000  
 Email: [ongwaec@kebs.org](mailto:ongwaec@kebs.org)

Mr Nicholas Otieno AYORE  
 Senior Assistant Director  
 Directorate of Veterinary Services  
 P.O. Box 00625  
 KENYA  
 Email: [nicholasayore@gmail.com](mailto:nicholasayore@gmail.com)

Mr Machira GICHOHI  
 Managing Director  
 Kenya Dairy Board  
 P.O. Box 20729  
 KENYA

Mrs Alice ONYANGO  
 Manager National Codex Contact Point  
 Industrialization  
 Kenya Bureau of Standards  
 BOX 54974  
 Popo Road Off Mombasa Road  
 200 Nairobi  
 KENYA  
 Tel: +254-20 6948000  
 Email: [akothe@kebs.org](mailto:akothe@kebs.org)

#### KIRIBATI

Dr Patrick TIMEON  
 Head of Delegation  
 Ag. Director of Public Health Services  
 Public Health  
 Ministry of Health & Medical Services  
 Tarawa  
 KIRIBATI  
 Tel: (686) 68555  
 Email: [drtimeon@gmail.com](mailto:drtimeon@gmail.com)

#### KUWAIT - KOWEÏT

Mr Fahhad ALMUTAIRI  
 Head of Delegation  
 Asst. Undersecretary Deputy  
 Standards and Industrial Services Affairs  
 Public Authority for Industry  
 P.O.Box 4690  
 13047 Safat  
 KUWAIT  
 Tel: 96525302990  
 Fax: 96525302992  
 Email: [aziz1994@yahoo.com](mailto:aziz1994@yahoo.com)

Mr Haider S.H.Y.A. ABULHASAN  
 Third Secretary  
 Permanent Mission of Kuwait to the United Nations and  
 other Organizations  
 Avenue de l'Ariana 2  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41229180100  
 Email: [info@kuwaitmission.ch](mailto:info@kuwaitmission.ch)

Mrs Aziza MALALLAH  
 Director  
 Standards and Metrology  
 Public Authority for Industry  
 P.O.Box 4690  
 13047 Safat  
 KUWAIT  
 Tel: 96525302626  
 Fax: 96525302625  
 Email: [a.mal@pai.gov.kw](mailto:a.mal@pai.gov.kw)

#### KYRGYZSTAN - KIRGHIZISTAN - KIRGUISTÁN

Mr Sultan AKHMATOV  
 Head of Delegation  
 Director  
 Center for Standardization and Metrology under the  
 Ministry of Economy  
 K197, Panfilov street  
 720040 Bishkek  
 KYRGYZSTAN  
 Tel: Tel.: 996 (312) 62-37-90  
 Fax: Fax: 996 (312) 66-13-67  
 Email: [sultan\\_m\\_akhmatov@yahoo.com](mailto:sultan_m_akhmatov@yahoo.com)

Mr Zhumabek ASYLBEKOV  
 Head of Department of Food Safety and Agriculture  
 Marketing  
 Ministry of Agriculture and Melioration of the Kyrgyz  
 Republic  
 96 "A", Kievskaya str.  
 720040 Bishkek  
 KYRGYZSTAN  
 Tel: +996 312 664489  
 Fax: +996 312 623632  
 Email: [juma52@mail.ru](mailto:juma52@mail.ru)

#### LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC – RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO - REPÚBLICA DEMOCRÁTICA POPULAR LAO

Mr Bountheung DOUANGSAVANH  
 Head of Delegation  
 Counsellor  
 Permanent Mission of the Lao PDR to UN Office and  
 Other International Organizations  
 Route de Colovrex, 14 bis  
 1218 Grand-Saconnex  
 SWITZERLAND  
 Tel: + 41 227982442  
 Fax: + 41 227982440  
 Email: [bountheungd@laomoic.org](mailto:bountheungd@laomoic.org)

#### LATVIA - LETTONIE - LETONIA

Ms Zanda MATUZALE  
 Head of Delegation  
 Director  
 Veterinary and Food  
 Ministry of Agriculture  
 Republikas square 2  
 LV1981 Riga  
 LATVIA  
 Tel: +371 26336024  
 Fax: +371 67027205  
 Email: [zanda.matuzale@zm.gov.lv](mailto:zanda.matuzale@zm.gov.lv)

Ms Ilona KROMĀNE  
 Agriculture Attaché  
 Mission of Latvia  
 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Email: [ilona.kromane@mfa.gov.lv](mailto:ilona.kromane@mfa.gov.lv)

Ms Līga ŠERNA  
 Counsellor  
 Mission of Latvia  
 SWITZERLAND  
 Email: [liga.serna@mfa.gov.lv](mailto:liga.serna@mfa.gov.lv)

Ms Dace UGARE  
 Deputy Director  
 Veterinary and Food  
 Ministry of Agriculture  
 Republikas square 2  
 LV-1981 Riga  
 LATVIA  
 Tel: +371 67027215  
 Fax: +371 67027205  
 Email: [dace.ugare@zm.gov.lv](mailto:dace.ugare@zm.gov.lv)

**LEBANON - LIBAN - LÍBANO**

Ms Mariam EID  
 Head of Department  
 Agro Industries  
 Ministry of Agriculture  
 MoA, birhassan, Jneh  
 Beirut  
 LEBANON  
 Tel: 9613567542  
 Fax: 9611824100  
 Email: [meid@agriculture.gov.lb](mailto:meid@agriculture.gov.lb)

Ing Lena DARGHAM  
 Director General  
 The Lebanese Standards Institution  
 Sin el-Fil, City Rama Street,  
 LIBNOR Building  
 Beirut  
 LEBANON  
 Tel: 9611485927  
 Fax: 9611485929  
 Email: [libnor@libnor.org](mailto:libnor@libnor.org)

Mr Louis LAHOUD  
 Director General  
 Ministry of Agriculture  
 Beirut  
 LEBANON  
 Email: [meid@agriculture.gov.lb](mailto:meid@agriculture.gov.lb)

**LESOTHO**

Mr Ntsime JAFETA  
 Minister Counsellor  
 Mission of Lesotho  
 45-47 rue du Lausanne  
 1201 Geneva  
 SWITZERLAND

Mrs Masekonyela SEBOTSA  
 Director  
 Food and Nutrition Coordinating Office  
 Prime Minister's Office  
 P/Bag A78  
 Maseru  
 LESOTHO  
 Email: [sebaota@ananzi.co.za](mailto:sebaota@ananzi.co.za)

**LIBYA - LIBYE - LIBIA**

Mr Ahmed ELHWAT  
 Counsellor  
 Permanent Mission of Libya  
 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Email: [mission.libye@bluewin.ch](mailto:mission.libye@bluewin.ch)

Dr Reida ELOAKLEY  
 Representative to WHO  
 Mission of Libya  
 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Email: [mission.libye@bluewin.ch](mailto:mission.libye@bluewin.ch)

**LITHUANIA - LITUANIE - LITUANIA**

Ms Birute ABRAITIENE  
 Minister Counsellor  
 Permanent Mission of Republic of Lithuania to the  
 United Nation Office  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Ch. Louis Dudant 15  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41227482470  
 Fax: +41227482477  
 Email: [birute.abraitiene@urm.lt](mailto:birute.abraitiene@urm.lt)

**LUXEMBOURG - LUXEMBURGO**

Mrs Françoise MORI  
 Head of Delegation  
 Conseiller sécurité des denrées alimentaires  
 Ministry of Health  
 Représentation Permanente du Luxembourg auprès de  
 l'UE  
 75, avenue de Cortenbergh  
 B-1000 Bruxelles  
 BELGIUM  
 Tel: (+32) 02 737 57 90  
 Email: [francoise.mori@mae.etat.lu](mailto:francoise.mori@mae.etat.lu)

Mr Christiane DISTEFANO  
 LUXEMBOURG

**MADAGASCAR**

Mr Marc RAJAONARISON  
 Attaché  
 Mission permanente de la République de Madagascar  
 auprès de l'Office des Nations  
 Avenue Riant-Parc 32  
 1209 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 740 16 50/+41 22 740 27  
 Email: [ambamadsuisse@bluewin.ch](mailto:ambamadsuisse@bluewin.ch)

Mr Solofo Andrianjatovo RAZAFITRIMO  
 Ministre Conseiller, Chargé d'affaires a.i.  
 Mission permanente de la République de Madagascar  
 auprès de l'Office des Nations  
 Avenue Riant-Parc 32  
 1209 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 740 16 50/+41 22 740 27  
 Email: [ambamadsuisse@bluewin.ch](mailto:ambamadsuisse@bluewin.ch)

**MALAYSIA - MALAISIE - MALASIA**

Ms Zailina ABDUL MAJID  
 Head of Delegation  
 Principal Assistant Director  
 Food Safety and Quality Division  
 Ministry of Health Malaysia  
 Level 3, Block E7, Parcel E,  
 Federal Government Administrative Centre  
 62590 Putrajaya  
 MALAYSIA  
 Tel: +603-88850786  
 Email: [zailina.am@moh.gov.my](mailto:zailina.am@moh.gov.my)

Mr Amri BAKHTIAR  
 Counsellor  
 Permanent Mission of Malaysia  
 Geneva  
 SWITZERLAND

**MALI - MALÍ**

Prof Boubacar Sidiki CISSE  
 Head of Delegation  
 Président du Comité National du Codex  
 Ministère de la Santé et de l'Hygiène Publique  
 Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments  
 Centre Commercial  
 Rue 305 Quartier du Fleuve  
 Bamako  
 MALI  
 Tel: 223 20220754/ +223 66751815  
 Email: [scodexmali@yahoo.fr](mailto:scodexmali@yahoo.fr)

Mr Kanisson COULIBALY  
 Conseiller  
 Permanent Mission of the Republic of Mali to the United  
 Nations Office and other International Centre Cointrin  
 (ICC)  
 Route de Pré-Bois 20, Bloc G (1st Floor)  
 1215 Geneva 15  
 SWITZERLAND  
 Tel: 1215 Geneva 15  
 Fax: +41 22 710 09 69  
 Email: [mission.mali@bluewin.ch](mailto:mission.mali@bluewin.ch)

Ms Aya THIAM DIALLO  
 Ambassadeur  
 Ministre des Affaires Étrangères, de l'Intégration  
 Africaine et de la Coopération Internationale  
 Ambassade/Mission Permanente du Mali à Genève  
 auprès de l'ONU et des autres Organisations  
 internationaux  
 20, Route de Pré-Bois  
 15- Case Postale 1814  
 1215 Genève  
 SWITZERLAND  
 Tel: 41227100960  
 Email: [scodexmali@yahoo.fr](mailto:scodexmali@yahoo.fr)

Prof Akory Ag IKNANE  
 Directeur Général  
 Ministère de la Santé et de l'Hygiène Publique  
 Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments  
 Centre Commercial,  
 Rue 305 Quartier du Fleuve  
 BPE: 2362  
 Bamako  
 MALI  
 Tel: +223 20230183 /+ 223 66 76 00  
 Email: [scodexmali@yahoo.fr](mailto:scodexmali@yahoo.fr)

Dr Mahamadou SAKO  
 Directeur Général Adjoint  
 Ministère de la Santé et de l'Hygiène Publique  
 Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments  
 Centre Commercial, Rue 305 Quartier du Fleuve BPE:  
 2362  
 Bamako  
 MALI  
 Tel: +223 20230188 /+ 223 66 79997  
 Email: [scodexmali@yahoo.fr](mailto:scodexmali@yahoo.fr)

**MALTA - MALTE**

Ms Deborah Maria BORG  
 First Secretary  
 Permanent Mission of the Republic of Malta to the  
 United Nations  
 Ministry for Foreign Affairs  
 26, Parc Chateau Banquet,  
 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: 22042044  
 Email: [deborah.m.borg@gov.mt](mailto:deborah.m.borg@gov.mt)

**MAURITANIA - MAURITANIE**

Mr Harouma TRAORE  
 Chargé d'Affaires a.i.  
 14 rue Ancient Port  
 1201 Geneva  
 SWITZERLAND

**MAURITIUS - MAURICE - MAURICIO**

Mrs Huree-agarwal VIMLA DEVI  
 First Secretary  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Mauritius Mission to the United Nations  
 SWITZERLAND  
 Tel: 41 22 734 8550  
 Fax: 41 22 734 8630  
 Email: [yhuree-agarwal@mail.gov.mu](mailto:yhuree-agarwal@mail.gov.mu)

**MEXICO - MEXIQUE - MÉXICO**

Mr Alberto Ulises ESTEBAN MARINA  
 Director General  
 Dirección General de Normas  
 Secretaría de Economía  
 Av. Puente de Tecamachalco 6  
 Col. Lomas de Tecamachalco  
 53950 Naucalpan de Juárez  
 MEXICO  
 Tel: +52 55 52296100 Ext. 43201  
 Email: [alberto.esteban@economia.gob.mx](mailto:alberto.esteban@economia.gob.mx)

Mrs Angélica Carmina MARTÍNEZ MÉNDEZ  
 Coordinadora de la Comisión de Normalización  
 Cámara Nacional de Industriales de la Leche,  
 CANILEC Benjamín Franklin 134  
 Col. Escandón  
 11800 Mexico Distrito Federal  
 MEXICO  
 Tel: 5.255527121e+011  
 Fax: 5.255527121e+011  
 Email: [AngelicaKarmina.MARTINEZ@danone.com](mailto:AngelicaKarmina.MARTINEZ@danone.com)

Ing Alfonso MONCADA JIMÉNEZ  
 Presidente de la Comisión de Normalización  
 Cámara Nacional de Industriales de la Leche,  
 CANILEC Benjamín Franklin 134  
 Col. Escandón  
 11800 Mexico Distrito Federal  
 MEXICO  
 Tel: 5.255527121e+011  
 Email: [amoncada@yakultmex.net](mailto:amoncada@yakultmex.net)

Ms Cecilia REYES CHAVELA  
Asesora  
Dirección General de Normalización Agroalimentaria  
Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo rural,  
Pesca y Alimentación  
Av. Municipio Libre 377  
Col. Santa Cruz Atoyac  
3310 Mexico Distrito Federal  
MEXICO  
Tel: +52 55 38711000  
Email: [carla.duque@sagarpa.gob.mx](mailto:carla.duque@sagarpa.gob.mx)

Mrs Pamela SUÁREZ BRITO  
Gerente de Asuntos Internacionales en Inocuidad  
Alimentaria  
Dirección Ejecutiva de Operación Internacional  
Comisión Federal para la Protección contra Riesgos  
Sanitarios (COFEPRIS)  
Monterrey #33 PH,  
Col. Roma Delegación Cuauhtémoc  
6700 Mexico Distrito Federal  
MEXICO  
Tel: 5.2555080521e+011  
Email: [psuarez@cofepris.gob.mx](mailto:psuarez@cofepris.gob.mx)

Mr Jesús LUCATERO DÍAZ  
Head of Delegation  
Director  
Dirección General de Normas  
Secretaría de Economía  
Av. Puente de Tecamachalco 6  
Col. Lomas de Tecamachalco  
53950 Naucalpan de Juárez  
MEXICO  
Tel: 525552296100 Ext. 43216  
Email: [jesus.lucatero@economia.gob.mx](mailto:jesus.lucatero@economia.gob.mx)

**MICRONESIA (FEDERATED STATES OF) –  
MICRONÉSIE (ÉTATS FÉDÉRÉS DE) MICRONESIA  
(ESTADOS FEDERADOS DE)**

Mr Marcus SAMO  
Head of Delegation  
Assistant Secretary for Health Services  
Department of Health and Social Affairs  
FSM National Government  
P.O. Box PS-70  
96941 Palikir  
MICRONESIA (FEDERATED STATES OF)  
Tel: (691) 320-2619  
Fax: (691) 320-5263  
Email: [msamo@fsmhealth.fm](mailto:msamo@fsmhealth.fm)

Mr Moses PRETRICK  
Environmental Health Coordinator  
Department of Health and Social Affairs  
FSM National Government  
P.O. Box PS-70  
96941 Palikir  
MICRONESIA (FEDERATED STATES OF)  
Tel: (691) 320-8300  
Fax: (691) 320-5263  
Email: [mpretick@fsmhealth.fm](mailto:mpretick@fsmhealth.fm)

**MONGOLIA - MONGOLIE**

Mr Purevdorj VAANCHIG  
Head of Delegation  
Ambassador/permanent representative  
Permanent Mission of Mongolia  
Ministry of Foreign Affairs  
Geneva  
SWITZERLAND  
Email: [purevdorj@bluewin.ch](mailto:purevdorj@bluewin.ch)

Mrs Bolormaa LKHAGVASUREN  
Counsellor  
Mission of Mongolia  
Chemin des Mollies 4, Bellevue  
1293 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 79 171 2663  
Fax: +41 22 774 1974  
Email: [bolormaalk@yahoo.com](mailto:bolormaalk@yahoo.com)

**MONTENEGRO - MONTÉNÉGRÓ**

Ms Maja JOVOVIĆ-ŠMIT  
Counsellor  
Permanent Mission of Montenegro to United Nations  
and other international organizations  
Geneva  
SWITZERLAND  
Email: [maja.jovovic@mfa.gov.me](mailto:maja.jovovic@mfa.gov.me)

Ms Zorica MARIĆ-DORĐEVIĆ  
Permanent Representative of Montenegro to WTO and  
Special Representative to UN Human Rights Council  
Permanent Mission of Montenegro to United Nations  
and other international organizations  
Geneva  
SWITZERLAND  
Email: [zmaric@msn.com](mailto:zmaric@msn.com)

Ms Aneta PETROVIĆ  
Third Secretary  
Permanent Mission of Montenegro to United Nations  
and other international organizations  
Geneva  
SWITZERLAND  
Email: [aneta.petrovic@mfa.gov.me](mailto:aneta.petrovic@mfa.gov.me)

**MOROCCO - MAROC - MARRUECOS**

Mrs Khadija ARIF  
Head of Delegation  
Ingénieur en Chef  
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime  
Office National de Sécurité Sanitaire des Produits  
Alimentaires  
Avenue Hadj Ahmed Cherkaoui – AGDAL  
Rabat  
MOROCCO  
Tel: +212 537 676618  
Fax: +212 537 682049  
Email: [arif.khadija14@gmail.com](mailto:arif.khadija14@gmail.com)

Mr Mohammed BACHAOUCH  
Secrétaire Général  
Association Marocaine des Boissons, Technopole  
Aéroport Mohamed V, zone industrielle Nouacer  
Casablanca  
MOROCCO  
Tel: +212 522 435107  
Fax: +212 522 335715  
Email: [mbachaouch@mena.ko.com](mailto:mbachaouch@mena.ko.com)

Mr Hassane BOUKILI  
 Chargé D'Affaires, ai.i  
 Permanent Mission of the Kingdom of Morocco to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Chemin François-Lehmann 18A  
 Grand Saconnex  
 1218 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 791 81 81  
 Fax: +41 22 791 81 80  
 Email: [mission.maroc@ties.itu.int](mailto:mission.maroc@ties.itu.int)

Mrs Bouchra EL AYCHI BOUCHRA  
 Directrice Management Qualité  
 Koutoubia Holding  
 22, lotissement la Colline I Sidi Maarouf  
 Casablanca  
 MOROCCO  
 Tel: +212 661 041095  
 Fax: +212 523 314966  
 Email: [belaychi@koutoubia.net](mailto:belaychi@koutoubia.net)

Mr Lhoussaine SAAD  
 Directeur du Laboratoire  
 Département de l'Agriculture  
 Laboratoire Officiel d'Analyses et de Recherches  
 Chimiques  
 25, rue NICHAKRA Rahal  
 Casablanca  
 MOROCCO  
 Tel: +212 22302007  
 Fax: +212 22301972  
 Email: [saad.lhoussaine@gmail.com](mailto:saad.lhoussaine@gmail.com)

Mr Rachid TADILI  
 Chef du Département des Études et Prospection  
 Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime  
 Établissement Autonome de Contrôle et de  
 Coordination des Exportations  
 72, Angle Boulevard Mohamed Smiha et rue Mohamed  
 EL Baâmrani  
 Casablanca  
 MOROCCO  
 Tel: +212 618532309  
 Email: [tadili@eacce.org.ma](mailto:tadili@eacce.org.ma)

#### **MOZAMBIQUE**

Mrs Olga MUNGUAMBE  
 Counsellor  
 Permanent Mission of the Republic of Mozambique to  
 the United Nations Office and other international  
 organizations  
 Rue Gautier 13  
 1201 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 901 17 83  
 Fax: +41 22 901 17 84  
 Email: [mission.mozambique@bluewin.ch](mailto:mission.mozambique@bluewin.ch)

#### **MYANMAR**

Mr Kyaw Nyunt LWIN  
 Counsellor  
 Permanent Mission of the Republic of the Union of  
 Myanmar to the United Nations  
 Avenue Blanc 47  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 906 98 70  
 Fax: +41 22 732 89 19  
 Email: [uknlwin@gmail.com](mailto:uknlwin@gmail.com)

Mr Myint SOE  
 Deputy Permanent Representative  
 Permanent Mission of the Republic of the Union of  
 Myanmar to the United Nations  
 Avenue Blanc 47  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 906 98 70  
 Fax: +41 22 732 89 19  
 Email: [mission@myanmargeneva.org](mailto:mission@myanmargeneva.org)

Mr Win Zeyar TUN  
 Counsellor  
 Permanent Mission of the Republic of the Union of  
 Myanmar to the United Nations  
 Avenue Blanc 47  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 906 98 70  
 Fax: +41 22 732 89 19  
 Email: [mission@myanmargeneva.org](mailto:mission@myanmargeneva.org)

Mr Maung WAI  
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
 Permanent Mission of the Republic of the Union of  
 Myanmar to the United Nations  
 Avenue Blanc 47  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 906 98 70  
 Fax: +41 22 732 89 19  
 Email: [mission@myanmargeneva.org](mailto:mission@myanmargeneva.org)

#### **NEPAL - NÉPAL**

Mrs Jiwan Prava LAMA  
 Head of Delegation  
 Director General  
 Department of Food Technology and Quality Control  
 Kathmandu  
 NEPAL  
 Tel: +977-1-4262369  
 Fax: +977-1-4262337  
 Email: [jiwanlama@gmail.com](mailto:jiwanlama@gmail.com)

#### **NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAÍSES BAJOS**

Ms Heleen VAN ROOTSELAAR  
 Head of Delegation  
 Policy Officer  
 Plant Agri Chains and Food Quality Department  
 Ministry of Economic Affairs  
 PO Box 20401  
 2500 EK The Hague  
 NETHERLANDS  
 Tel: +31 70 378 5042  
 Email: [info@codexalimentarius.nl](mailto:info@codexalimentarius.nl)



Ms Tanja AKESSON  
Codex Contact Point  
Plant Agri Chains and Food Quality Department  
Ministry of Economic Affairs  
PO Box 20401  
2500 EK The Hague  
NETHERLANDS  
Tel: +31 70 378 4045  
Email: [info@codexalimentarius.nl](mailto:info@codexalimentarius.nl)

Ms Wieke TAS  
Chair of CCCF  
Animal Agri Chains and Animal Welfare Department  
Ministry of Economic Affairs  
PO Box 20401  
2500 EK The Hague  
NETHERLANDS  
Tel: 0031 070 3798208  
Email: [j.w.tas@minez.nl](mailto:j.w.tas@minez.nl)

Mr Rob THEELEN  
Officer for Risk Assessment  
Netherland Food and Consumer Product Safety  
Authority PO Box 43006  
3540 AA Utrecht  
NETHERLANDS  
Email: [r.m.c.theelen@vwa.nl](mailto:r.m.c.theelen@vwa.nl)

Mr Matthijs THEELEN  
Student  
University of Delft  
NETHERLANDS  
Email: [mattheelen@gmail.com](mailto:mattheelen@gmail.com)

Mr Martijn WEIJTENS  
Chair of CCEURO  
Plant Agri Chains and Food Quality Department  
Ministry of Economic Affairs  
PO Box 20401  
2500 EK The Hague  
NETHERLANDS  
Tel: +31 70 3798950  
Email: [info@codexalimentarius.nl](mailto:info@codexalimentarius.nl)

#### **NEW ZEALAND – NOUVELLE-ZÉLANDE – NUEVA ZELANDIA**

Mr Raj RAJASEKAR  
Head of Delegation  
Senior Programme Manager Codex  
Policy & Trade  
Ministry for Primary Industries  
25 The Terrace  
6140 Wellington  
NEW ZEALAND  
Tel: +64-4-8942576  
Email: [raj.rajasekar@mpi.govt.nz](mailto:raj.rajasekar@mpi.govt.nz)

Mr Steve HATHAWAY  
Director  
Science and Risk Assessment  
Ministry for Primary Industries  
25 The Terrace  
6140 Wellington  
NEW ZEALAND  
Tel: +64-4-8942519  
Email: [steve.hathaway@mpi.govt.nz](mailto:steve.hathaway@mpi.govt.nz)

#### **NICARAGUA**

Mr Salvador GUERRERO GUTIERREZ  
Head of Delegation  
Responsable de la Oficina del Punto Focal del CODEX  
Dirección de Normalización y Metrología  
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio  
Km 3 1/2 Carretera  
Managua  
NICARAGUA  
Tel: + 22670161 ext.2258  
Email: [codex@mific.gob.ni](mailto:codex@mific.gob.ni)

Mr Silvio ZAMBRANA  
Ministro Consejero  
Permanent Mission of Nicaragua to the United Nations  
Office and other international organizations  
Rue de Vermont 37-39  
1202 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 740 51 60  
Fax: +41 22 734 65 85  
Email: [mission.nicaragua@cancilleria.gob.ni](mailto:mission.nicaragua@cancilleria.gob.ni)

#### **NIGER - NÍGER**

Ing Abdel Kader Moïse ASSOGBA  
Head of Delegation  
Directeur des Opérations et des Études  
Agence Nationale de Vérification de Conformité aux  
Normes (AVCN) BP : 917 Niamey – Bas (NB), Terminus  
Rue NB-49, Porte 37  
Niamey  
NIGER  
Tel: +227 90 43 39 65 / 96 49 21 10  
Fax: +227 20 33 07 76  
Email: [assogba\\_moise@yahoo.fr](mailto:assogba_moise@yahoo.fr)

Mr Ado EL HADJI ABOU  
Ambassadeur/Représentant Permanent  
23 Avenue de France  
1202 Geneva  
SWITZERLAND

#### **NIGERIA - NIGÉRIA**

Dr Abimbola Opeyemi ADEGBOYE  
Assistant Director  
National Agency for Food and Drug Administration and  
Control 445, Herbert Macaulay Way,  
Lagos  
NIGERIA  
Tel: +2348053170810  
Email: [adegboye.a@nafdac.gov.ng](mailto:adegboye.a@nafdac.gov.ng)

Mr Moses ADEWOYE  
Deputy Director  
Strategic Food Reserve Department  
Fed. Min. of Agriculture and Rural Development  
Abuja  
NIGERIA

Mrs Margaret Efiong ESHIETT  
Deputy Director  
Head, Codex Contact Point (Nigeria)  
Standards Organisation of Nigeria  
13/14 Victoria Arobieke street  
Lekki Phase 1  
Lagos  
NIGERIA  
Tel: +234-8023179774/234 8023 179774  
Email: [megesciott@yahoo.com](mailto:megesciott@yahoo.com)  
[codexsecretariat@son.gov.ng](mailto:codexsecretariat@son.gov.ng)  
[margaret.eshiott@son.gov.ng](mailto:margaret.eshiott@son.gov.ng)

Mrs Ogochukwu Nkolika MANASARA  
Director  
National Agency for Food and Drug Administration and  
Control 445, Herbert Macaulay Way Yaba  
Lagos  
NIGERIA  
Tel: +2348033217430, +234703481044  
Email: [mainasara.o@nafdac.gov.ng](mailto:mainasara.o@nafdac.gov.ng)

Dr Joseph Jemngbar NYAGER  
Director  
Livestock  
Federal Ministry of Agriculture and Rural Development  
FCDA Secretariat, Area 11, Garki  
Abuja  
NIGERIA  
Tel: +234-8037868707  
Email: [nyagerj@yahoo.com](mailto:nyagerj@yahoo.com)

Mrs Jane OMOJOKUN  
Deputy Director  
Food Safety (Codex)  
NAFDAC  
445 Herbert Macaulay  
Way Yaba  
Lagos  
NIGERIA

Mr Bright WATEGIRE  
Deputy Director  
Federal Ministry of Agriculture  
NIGERIA

Mr Ibrahim YAHAYA  
Standards Officer  
Food/Codex Department  
Standards Organisation of Nigeria  
52, Lome Crescent, Wuse, Zone 7,  
Abuja  
NIGERIA  
Tel: +234-7052694865  
Email: [ibro736@yahoo.com](mailto:ibro736@yahoo.com)

#### **NORWAY - NORVÈGE - NORUEGA**

Mrs Vigdis S. Veum MØLLERSEN  
Head of Delegation  
Senior Adviser  
Norwegian Food Safety Authority  
P.O Box 383  
N-2381 Brumunddal  
NORWAY  
Tel: +47 23216669  
Email: [visvm@mattilsynet.no](mailto:visvm@mattilsynet.no)

Mr Knut BERDAL  
Senior Adviser  
Ministry of Agriculture and Food  
Department of Food Policy  
NORWAY  
Tel: +4722249202  
Email: [knut.berdal@lmd.dep.no](mailto:knut.berdal@lmd.dep.no)

Ms Bodil BLAKER  
Specialist Director  
Ministry of Health and Care Services  
P.O.Box 8011  
Oslo  
NORWAY  
Tel: +47 22 24 86 02  
Email: [bob@hod.dep.no](mailto:bob@hod.dep.no)

Mr Ivar Andreas HELBAK  
Senior Adviser  
Norwegian Ministry of Trade, Industry and Fisheries  
P.O.Box 8014 Dep  
NO-0030 Oslo  
NORWAY  
Tel: +47 47238299  
Email: [Ivar-Andreas.Helbak@nfd.dep.no](mailto:Ivar-Andreas.Helbak@nfd.dep.no)

Mr Bjørn Røthe KNUDTSEN  
Regional Director  
Regional office of Trondelag-More and Romsdal  
Norwegian Food Safety Authority  
P.O Box 383  
N-2381 Brumunddal  
NORWAY  
Tel: +4790158524  
Email: [bjrkn@mattilsynet.no](mailto:bjrkn@mattilsynet.no)

#### **OMAN - OMÁN**

Mrs Fatima AL GHAZALI  
Minister Plenipotentiary in Charge of Commercial  
Affairs  
Permanent Mission of Sultanate of Oman to the United  
Nations Office and other international organizations  
Geneva  
SWITZERLAND

Mr Abdulla Nasser AL RAHBI  
Ambassador  
Permanent Mission of Sultanate of Oman to the United  
Nations Office and other international organizations  
Geneva  
SWITZERLAND

Mrs Fatima AL-GHAZALI  
Minister Plenipotentiary  
Permanent Mission of the Sultanate of Oman to the  
United Nations Office and other international  
organizations  
Chemin de Roilbot 3A  
1292 Chambésy  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 758 96 60  
Fax: +41 22 758 96 66  
Email: [missionoman@bluewin.ch](mailto:missionoman@bluewin.ch)

Mr Khalid FAIZ  
 Coordinator  
 Permanent Mission of the Sultanate of Oman to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Chemin de Roilbot 3A  
 1292 Chambésy  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 758 96 60  
 Fax: +41 22 758 96 66  
 Email: [missionoman@bluewin.ch](mailto:missionoman@bluewin.ch)

#### PAKISTAN - PAKISTÁN

Mr Zamir AKRAM  
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
 Permanent Mission of Pakistan to the United Nations  
 and other international organizations  
 Rue de Moillebeau 56  
 1211 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 749 19 30 , +41 22 749  
 Email: [mission.pakistan@ties.itu.int](mailto:mission.pakistan@ties.itu.int)

Dr Fareha BUGTI  
 First Secretary  
 Permanent Mission of the Islamic Republic of Pakistan  
 to the United Nations Offices  
 Rue de Moillebeau 56  
 1211 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Email: [mission.pakistan@ties.itu.int](mailto:mission.pakistan@ties.itu.int)

Mr Aamar Aftab QURESHI  
 Deputy Permanent Representative  
 Permanent Mission of the Islamic Republic of Pakistan  
 to the United Nations Office  
 Rue de Moillebeau 56  
 1211 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Email: [mission.pakistan@ties.itu.int](mailto:mission.pakistan@ties.itu.int)

#### PANAMA - PANAMÁ

Ms Carmela CASTILLO  
 Head of Delegation  
 Jefa del Departamento de Evaluaciones Sanitarias y  
 Fitosanitarias  
 Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos  
 Edificio Sun Tower-Mall , Piso 2, Local 70,  
 PANAMA  
 Tel: (507) 522-0003  
 Fax: (507) 522-0014  
 Email: [ccastillo@aupsa.gob.pa](mailto:ccastillo@aupsa.gob.pa)

Mr Jorge F. CORRALES H.  
 Counsellor  
 Permanent Mission of the Republic of Panama to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Rue de Lausanne 72  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 715 04 50 , +41 22 715  
 Fax: +41 22 738 03 63  
 Email: [mission.panama@bluewin.ch](mailto:mission.panama@bluewin.ch)

Mr Alejandro MENDOZA GANTES  
 Counsellor Chargé d'affaires a.i.  
 Permanent Mission of the Republic of Panama to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Rue de Lausanne 72  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 715 04 50  
 Fax: +41 22 738 03 63  
 Email: [mission.panama@bluewin.ch](mailto:mission.panama@bluewin.ch)

#### PAPUA NEW GUINEA – PAPOUASIE-NOUVELLE GUINÉE - PAPUA NUEVA GUINEA

Mr Elias TAIA  
 Codex Contact Point  
 PAPUA NEW GUINEA  
 Email: [codexcontactpoint.png@gmail.com](mailto:codexcontactpoint.png@gmail.com)

#### PARAGUAY

Ing Pablo AYALA FRANCO  
 Director  
 Dirección de Calidad, Inocuidad y Agricultura Orgánica  
 Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de  
 Semillas (SENAVE)  
 Humaitá 145 e/ Independencia Nacional y Nuestra  
 Señora de la Asunción - Edificio Planeta I, Piso 15º  
 1229 Asunción  
 PARAGUAY  
 Tel: +595 21 450953  
 Fax: +595 21 441491  
 Email: [pablo.ayala@senave.gov.py](mailto:pablo.ayala@senave.gov.py)

Ing Enrique Antonio BORDÓN OVELAR  
 Ministro Secretario  
 Secretaria de Defensa del Consumidor y el Usuario  
 Asunción  
 PARAGUAY  
 Email: [obaenrique@gmail.com](mailto:obaenrique@gmail.com)

Ing Francisco Regis MERELES  
 Presidente  
 Presidencia  
 Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de  
 Semillas (SENAVE)  
 Humaitá 145 e/ Independencia Nacional y Nuestra  
 Señora de la Asunción - Edificio Planeta I - Piso 15º  
 1229 Asunción  
 PARAGUAY  
 Tel: +595 21 441491  
 Fax: +595 21 441491  
 Email: [regismereles@gmail.com](mailto:regismereles@gmail.com)

Mr Roberto RECALDE  
 Segundo Secretario  
 Rue de Lausanne 53  
 1205 Geneva

Mr Raul SILVERO  
 Deputy Permanent Representative  
 Mission of Paraguay to the UN office in Geneva  
 SWITZERLAND  
 Email: [rsilvero@misionparaguay.ch](mailto:rsilvero@misionparaguay.ch)

Dr Ana María VIEDMA  
 Jefe de Departamento de Negociaciones  
 Unidad de Asuntos Internacionales  
 SENACSA  
 Ruta Mcal. Estigarribia Km 10,5  
 Calle Ciencias Veterinarias N° 265 – San Lorenzo  
 11001-1110 San Lorenzo  
 PARAGUAY  
 Tel: 595 21 590 453  
 Fax: 595 21 590 453  
 Email: [anaviedma@senacsa.gov.py](mailto:anaviedma@senacsa.gov.py)

#### PERU - PÉROU - PERÚ

Dr Mónica SAAVEDRA CHUMBE  
 Presidenta  
 Comité Nacional del Codex Perú  
 Calle Las Amapolas N°350. Urb. San Eugenio. Lince  
 Lima  
 PERU  
 Tel: (511) 4420143  
 Email: [msaavedra@digesa.minsa.gob.pe](mailto:msaavedra@digesa.minsa.gob.pe)

Mrs Milagros BAILETTI FIGUEROA  
 Punto de Contacto  
 CNC Perú  
 Calle Las Amapolas N° 350. Urb. San Eugenio. Lince  
 Lima  
 PERU  
 Tel: (51) 6314430  
 Email: [mbailetti@digesa.minsa.gob.pe](mailto:mbailetti@digesa.minsa.gob.pe)

Mrs Diana GARCÍA BONILLA  
 Coordinadora de Comisión Técnica  
 Instituto Tecnológico de la Producción  
 Calle Uno Oeste N°060. Urb. Corpac. San Isidro  
 Lima  
 PERU  
 Tel: (511) 6162222  
 Email: [dgarcia@itp.gob.pe](mailto:dgarcia@itp.gob.pe)

Mr Luis MAYAUTE VARGAS  
 Consejero  
 Misión Perú en Ginebra  
 Ginebra  
 SWITZERLAND  
 Tel: (41)78-711-8377  
 Email: [lmayaute@onuperu.org](mailto:lmayaute@onuperu.org)

#### PHILIPPINES - FILIPINAS

Dr Maria Victoria PINION  
 Head of Delegation  
 OIC-Chief, Product Research and Standard  
 Development Division  
 Center for Food Regulation and Research  
 Food and Drug Administration (FDA)  
 Department of Health and Chairperson, Technical  
 Committee- National Codex Organization (TC-NCO)  
 FDA, Civic Drive Filinvest, Corporate City, Alabang,  
 Muntinlupa City Metro Manila  
 PHILIPPINES  
 Tel: 63 02 8571991; 63 02 8571993  
 Email: [mvdpinion@fda.gov.ph](mailto:mvdpinion@fda.gov.ph)

Ms Edralina P. SERRANO  
 Co-Chairperson, Technical Committee - National Codex  
 Organization and Professor  
 University of the Philippines  
 Diliman, Quezon City  
 PHILIPPINES  
 Email: [lines.serrano@gmail.com](mailto:lines.serrano@gmail.com)

Ms Amparo AMPIL  
 SPS Desk Officer and Focal Point on Codex Contact  
 Point (CCP) Tasks Policy Research Service  
 Department of Agriculture  
 Elliptical Rd., Diliman  
 Quezon City  
 PHILIPPINES  
 Tel: +632 9267439  
 Email: [acascolan@yahoo.com](mailto:acascolan@yahoo.com)

Ms Maria Lourdes DE MATA  
 Chief, BPI Laboratory  
 Chairperson, NCO Sub-Committee on Spices and  
 Culinary Herbs (SCSCH)  
 Bureau of Plant Industry (BPI)  
 Department of Agriculture  
 692 San Andres Street, Malate  
 Manila  
 PHILIPPINES  
 Email: [maloudm2012@gmail.com](mailto:maloudm2012@gmail.com)

Ms Edith SAN JUAN  
 Chief Research Specialist  
 Food Development Center and NCO Management  
 Support Office (MSO)  
 FTI Complex, 1631 Taguig  
 PHILIPPINES  
 Tel: (63-2) 8384478  
 Fax: (63-2) 8384016  
 Email: [sanjuanedith@yahoo.com](mailto:sanjuanedith@yahoo.com)

Ms Maria ALBARECE  
 Senior Agriculture Attaché  
 Philippine Mission to WTO  
 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 79843 2133

#### POLAND - POLOGNE - POLONIA

Mrs Marzena CHACINSKA  
 Head of Delegation  
 Head of International Cooperation Department  
 International Cooperation Department, Codex Contact  
 Point for Poland  
 Agricultural and Food Quality Inspection  
 30 Wspólna St.  
 00-930 Warsaw  
 POLAND  
 Tel: + (48 22) 623 29 02,  
 Fax: +(48 22) 623 29 97  
 Email: [mchacinska@ijhars.gov.pl](mailto:mchacinska@ijhars.gov.pl)

Mrs Anna JANASIK  
 Senior Expert  
 International Co-operation Department, Codex Contact  
 Point for Poland  
 Agricultural and Food Quality Inspection  
 30, Wspolna St.  
 00-930 Warsaw  
 POLAND  
 Tel: +48 22 623 29 03  
 Fax: +48 22 623 29 97  
 Email: [ajanasik@ijhars.gov.pl](mailto:ajanasik@ijhars.gov.pl)

**PORTUGAL**

Mr Filipe RAMALHEIRA  
 First Secretary  
 Embassy of Portugal  
 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Email: [ld@embportroma.it](mailto:ld@embportroma.it)

Mr António VALADAS DA SILVA  
 Counsellor to Social Affairs  
 Mission NUOI  
 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Email: [ld@embportroma.it](mailto:ld@embportroma.it)

**QATAR**

Mr Faisal AL-BADER  
 Head of Delegation  
 Senior Food Standardizer  
 Standards and Metrology Department  
 Qatar Gen. Org. for Standardization  
 Abou Hamour - Opposite the Medical Commission,  
 P.O Box 23277  
 Doha  
 QATAR  
 Tel: +974 44139441/44139432  
 Fax: +974 44139543  
 Email: [frbader@moe.gov.qa](mailto:frbader@moe.gov.qa)

**REPUBLIC OF KOREA - RÉPUBLIQUE DE CORÉE - REPÚBLICA DE COREA**

Dr Sun-Hee PARK  
 Head of Delegation  
 General Director  
 Food Standard Planning Office  
 Ministry of Food & Drug Safety  
 Osong Health Technology Administration Complex 187,  
 Osongsaengmyeong 2-ro, Osong-eup, Cheongwon-  
 gun,  
 363-700 Chungcheongbuk-do  
 REPUBLIC OF KOREA  
 Tel: 82-43-719-2401  
 Fax: 82-43-719-2400  
 Email: [shp1023@korea.kr](mailto:shp1023@korea.kr)

Mr Eune sub LEE  
 Deputy Director  
 Ministry of Agriculture, Food, and Rural Affairs  
 REPUBLIC OF KOREA  
 Email: [leeunesub@korea.kr](mailto:leeunesub@korea.kr)

Mr Heon-Woo HONG  
 Director  
 Food Policy Coordination Division  
 Ministry of Food & Drug Safety  
 Osong Health Technology Administration Complex 187,  
 Osongsaengmyeong 2-ro, Osong-eup, Cheongwon-  
 gun,  
 363-700 Chungcheongbuk-do  
 REPUBLIC OF KOREA  
 Tel: 82-43-719-2010  
 Fax: 82-43-719-2000  
 Email: [h4519@korea.kr](mailto:h4519@korea.kr)

Ms Hyun Hee LEE  
 Researcher  
 Gyunggi Provincial Office, National Agricultural  
 Products Quality Management Ser  
 REPUBLIC OF KOREA  
 Email: [dream71@korea.kr](mailto:dream71@korea.kr)

Ms Jooheyh JANG  
 Codex Researcher  
 Food Policy Coordination Division  
 Ministry of Food & Drug Safety  
 Osong Health Technology Administration Complex 187,  
 Osongsaengmyeong 2-ro, Osong-eup, Cheongwon-  
 gun,  
 363-700 Chungcheongbuk-do  
 REPUBLIC OF KOREA  
 Tel: 82-43-719-2023  
 Fax: 82-43-719-2000  
 Email: [jangj@korea.kr](mailto:jangj@korea.kr)

Dr Sol KIM  
 Deputy Director  
 Consumer Risk Prevention Policy Division  
 Ministry of Food & Drug Safety  
 Osong Health Technology Administration Complex 187,  
 Osongsaengmyeong 2-ro, Osong-eup, Cheongwon-  
 gun,  
 363-700 Chungcheongbuk-do  
 REPUBLIC OF KOREA  
 Tel: 82-43-719-1718  
 Fax: 82-43-719-1710  
 Email: [kimsol1228@korea.kr](mailto:kimsol1228@korea.kr)

Mr Ju-Myeong LEE  
 Minister  
 Permanent Mission of Korea in Geneva  
 Geneva  
 SWITZERLAND

Mr Woo Seok JEON  
 Assistant Manager  
 Korea Agency of Education, Promotion & Information  
 Service in Food, Agriculture  
 REPUBLIC OF KOREA  
 Email: [jeonwoos@epis.or.kr](mailto:jeonwoos@epis.or.kr)

**REPUBLIC OF MOLDOVA - RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA - REPÚBLICA DE MOLDOVA**

Prof Ion BAHNAREL  
 President of the National Codex Committee  
 National Committee Codex Alimentarius  
 National Center of Public Health  
 67a Ghoerghe Asachi street  
 MD 2028 Chisinau  
 REPUBLIC OF MOLDOVA  
 Tel: +373 022 574 642  
 Email: [codex@cnspl.md](mailto:codex@cnspl.md)

**ROMANIA - ROUMANIE - RUMANIA**

Mr Nicusor CIOCANEA  
 Deputy General Director  
 National Sanitary Veterinary and Food Safety Authority  
 ROMANIA  
 Tel: 40744343355  
 Email: [ciocanea.nicusor@ansvsa.ro](mailto:ciocanea.nicusor@ansvsa.ro)

Mr Razuan ROTUNDU  
Minister Counsellor  
Permanent Mission  
rue de Vermont 35  
1202 Geneva  
SWITZERLAND

Mrs Laura STRESINA  
First Secretary  
Permanent Mission  
rue de Vermont 35  
1202 Geneva  
SWITZERLAND

**RUSSIAN FEDERATION - FÉDÉRATION DE RUSSIE  
- FEDERACIÓN DE RUSIA**

Dr Anna POPOVA  
Head of Delegation  
Head of the Federal Service  
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights  
Protection and Human Well-being 18/20, Vadkovskiy  
pereulok  
Moscow  
RUSSIAN FEDERATION  
Email: [depart@gsen.ru](mailto:depart@gsen.ru)

Mr Nikolay BALAN  
Deputy Head of the Division  
Division of International Cooperation  
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights  
Protection and Human Well-being  
18/20, Vadkovskiy Pereulok  
Moscow  
RUSSIAN FEDERATION  
Email: [Balan\\_ng@gsen.ru](mailto:Balan_ng@gsen.ru)

Mrs Olga BARANNIKOVA  
General Director  
Nonprofit Partnership Consumer Market Participants  
Union  
15 Donskaya Str, Office 204  
119049 Moscow  
RUSSIAN FEDERATION  
Tel: +7 (499) 272-77-70  
Email: [olga.barannikova@np-supr.ru](mailto:olga.barannikova@np-supr.ru)

Mr Alexander V. GORBAN  
Permanent Representative  
Permanent Mission of the Russian Federation to FAO  
and other UN Agencies in Rome  
Rome  
ITALY  
Email: [asitana@mail.ru](mailto:asitana@mail.ru)

Mr Ivan G. KONSTANTINOPOLSKIY  
Third Secretary  
Permanent Mission of the Russian Federation to FAO  
and other UN Agencies in Rome  
Rome  
ITALY  
Email: [asitana@mail.ru](mailto:asitana@mail.ru)

Mr Vyacheslav SMOLENSKIY  
Director of the Department  
Department of Science and International Cooperation  
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights  
Protection and Human Well-being  
18/20, Vadkovskiy pereulok  
Moscow  
RUSSIAN FEDERATION  
Email: [aidsCouncil@gsen.ru](mailto:aidsCouncil@gsen.ru)

Dr Victor TUTELIAN  
Director of the Institute  
Institute of Nutrition  
2/14 Ust'insky proezd  
Moscow  
RUSSIAN FEDERATION  
Email: [tutelyan@ion.ru](mailto:tutelyan@ion.ru)

Mr Grigory USTINOV  
Counsellor of the Permanent Mission  
Permanent Mission of the Russian Federation to the  
United Nations Office and other international  
organizations  
Geneva  
SWITZERLAND  
Email: [Mission.russian@vtxnet.ch](mailto:Mission.russian@vtxnet.ch)

Mrs Tatiana ZAVISTYAEVA  
Deputy Director of the Department  
Department of Science and International Cooperation  
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights  
Protection and Human Well-being  
18/20, Vadkovskiy pereulok  
Moscow  
RUSSIAN FEDERATION  
Email: [Zavistyayeva\\_ty@gsen.ru](mailto:Zavistyayeva_ty@gsen.ru)

**RWANDA**

Mr Edouard BIZMUREMY  
Commercial Attaché  
Permanent Mission of the Republic of Rwanda to the  
United Nations Office and other international  
organizations  
Rue de Vermont 37-39 (4th floor)  
1202 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 919 10 00  
Fax: +41 22 919 10 01  
Email: [ambageneve@minaffet.gov.rw](mailto:ambageneve@minaffet.gov.rw)

**SAINT KITTS AND NEVIS - SAINT-KITTS-ET-NEVIS -  
SAINT KITTS Y NEVIS**

Dr Tracey CHALLENGER  
Head of Delegation  
Chief Veterinary Officer  
Department of Agriculture  
Ministry of Agriculture  
La Guerite  
Basseterre  
SAINT KITTS AND NEVIS  
Tel: 869-467-1138  
Email: [tchallengerw@gmail.com](mailto:tchallengerw@gmail.com)

**SAINT LUCIA - SAINTE LUCIE - SANTA LUCÍA**

Dr Auria KING-CENAC  
Head of Delegation  
Veterinary Officer (III)  
Veterinary and Livestock Services Division  
Ministry of Agriculture, Food Production Fisheries, Co-  
operatives and Rural Development  
Castries  
SAINT LUCIA  
Tel: 17584685624  
Email: [Auria.kingcenac@govt.lc](mailto:Auria.kingcenac@govt.lc)

Ms Natasha EDWIN-WALCOTT  
 Technical Attaché  
 15 b Chemin Luis Dunant  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND

#### **SAMOA**

Mr Auelua Samuelu ENARI  
 Head of Delegation  
 Chief Executive Officer  
 Ministry of Commerce, Industry and Labour  
 3rd Floor, ACC Building  
 Apia  
 SAMOA  
 Tel: 0685-20441  
 Fax: 0685-20443  
 Email: [auelua@mcil.gov.ws](mailto:auelua@mcil.gov.ws)

#### **SAUDI ARABIA - ARABIE SAOUDITE - ARABIA SAUDITA**

Dr Salah ALMAIMAN  
 Head of Delegation  
 Vice President of Food Affairs  
 Food Sector  
 Saudi Food and Drug Authority  
 3292 Nothern Ring Road- Alnafel Area  
 13312-6288 Riyadh  
 SAUDI ARABIA  
 Tel: +966112038222  
 Fax: +966112751282  
 Email: [Codex.cp@sFDA.gov.sa](mailto:Codex.cp@sFDA.gov.sa)

Ing Amin bin Hussein AL AHMAR  
 Senior Officer  
 Department of Food Industries and Radiation  
 Measurements, National Centre for Research on  
 Agriculture  
 Ministry of Agriculture  
 Riyadh  
 SAUDI ARABIA

Mr Meshal ALMOTAIRI  
 Senior Dietitian  
 Executive Dept. of Technical Regulations and  
 Standards – Food Sector  
 Saudi Food and Drug Authority  
 3292 Nothern Ring Road- Alnafel Area  
 13312-6288 Riyadh  
 SAUDI ARABIA  
 Tel: +966112038222  
 Fax: +966112751282  
 Email: [Codex.cp@sFDA.gov.sa](mailto:Codex.cp@sFDA.gov.sa)

Mr Abdulaziz SHUWAISH  
 Executive Director of Technical Regulations and  
 Standards  
 Executive Dept. of Technical Regulations and  
 Standards – Food Sector  
 Saudi Food and Drug Authority  
 3292 Nothern Ring Road- Alnafel Area  
 13312-6288 Riyadh  
 SAUDI ARABIA  
 Tel: +966112038222  
 Fax: +966112751282  
 Email: [Codex.cp@sFDA.gov.sa](mailto:Codex.cp@sFDA.gov.sa)

#### **SENEGAL - SÉNÉGAL**

Prof Amadou DIOUF  
 Head of Delegation  
 Président du Comité national du Codex Alimentarius  
 Centre Anti Poison  
 Ministère de la Santé et de l'Action sociale  
 Hôpital de Fann  
 Dakar  
 SENEGAL  
 Tel: +221 77 644 98 23  
 Fax: +221 33 869 40 52  
 Email: [amdiouf@refer.sn](mailto:amdiouf@refer.sn)

Ms Marieme CISSE  
 Ambassador  
 Permanent Mission of the Republic of Senegal to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Chemin de Joinville 26  
 1216 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 918 02 30  
 Fax: +41 22 740 07 11  
 Email: [mission.senegal@ties.itu.int](mailto:mission.senegal@ties.itu.int)

Mr Abdoulaye DIAWARA  
 Chef du bureau de l'hygiène alimentaire  
 Direction des Services vétérinaires  
 Ministère de l'Élevage et des Productions animales  
 VDN, Sacré Coeur Cité SICAP Keur Gorgui,  
 1er étage de l'Immeuble Y1D  
 Dakar  
 SENEGAL  
 Tel: +221 77 637 91 52  
 Fax: +221 33 825 40 52  
 Email: [diawara@refer.sn](mailto:diawara@refer.sn)

Dr Mame Mbayame DIONE BA  
 Députée à l'Assemblée nationale,  
 Vice-présidente de la Commission Santé  
 Commission Santé  
 Assemblée nationale  
 Place Soweto  
 Dakar  
 SENEGAL  
 Tel: +221 77 559 25 55  
 Fax: +221 33 283 93 85 ou 33 823 94  
 Email: [mdioneba65@gmail.com](mailto:mdioneba65@gmail.com)

Dr Mame Coumba Codou FAYE  
 Point de contact national du Codex  
 Direction générale de la Santé  
 Ministère de la Santé et de l'Action sociale  
 Rue Aimée Césaire - Fann Résidence  
 Dakar  
 SENEGAL  
 Tel: +221 77 556 64 78  
 Fax: +221 33 869 42 06  
 Email: [mamecoumba@yahoo.com](mailto:mamecoumba@yahoo.com)

Mr Fodé SECK  
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
 Permanent Mission of the Republic of Senegal to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Chemin de Joinville 26  
 1216 Cointrin  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 918 02 30  
 Fax: +41 22 740 07 11  
 Email: [mission.senegal@ties.itu.int](mailto:mission.senegal@ties.itu.int)

**SERBIA - SERBIE**

Mrs Nevena ČOLOVIĆ  
 Attaché  
 Permanent Mission of the Republic of Serbia to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Chemin Thury 5  
 1206 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 839 33 44  
 Fax: +41 22 839 33 59  
 Email: [serbian.mission@bluewin.ch](mailto:serbian.mission@bluewin.ch)

Ms Dragana MLADENOVIC-NESTOROVIC  
 Second Secretary  
 Permanent Mission of the Republic of Serbia to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Chemin Thury 5  
 1206 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Email: [serbian.mission@bluewin.ch](mailto:serbian.mission@bluewin.ch)

**SIERRA LEONE - SIERRA LEONA**

Ms Yvette STEVENS  
 Ambassador Permanent Representative  
 156 Chemin Louis Dunant  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND

**SINGAPORE - SINGAPOUR - SINGAPUR**

Dr Siang Thai CHEW  
 Head of Delegation  
 Director-General, Agri-Food and Veterinary Services  
 Agri-Food and Veterinary Authority  
 5 Maxwell Road, Tower Block, MND Complex, #04-00  
 69110 Singapore  
 SINGAPORE  
 Tel: +65 6325 7600  
 Email: [chew\\_siang\\_thai@ava.gov.sg](mailto:chew_siang_thai@ava.gov.sg)

Ms Poh Hong TAN  
 Chief Executive Officer  
 Agri-Food and Veterinary Authority  
 5 Maxwell Road, Tower Block, MND Complex, #04-00  
 69110 Singapore  
 SINGAPORE  
 Tel: +65 6325 7530  
 Fax: +65 6220 6068  
 Email: [ava\\_codex@ava.gov.sg](mailto:ava_codex@ava.gov.sg)

Mr Leslie PHUA  
 Ag Group Director  
 Food Establishment Regulation Group  
 Agri-Food and Veterinary Authority  
 5 Maxwell Road, Tower Block, MND Complex, #18-00  
 69110 Singapore  
 SINGAPORE  
 Tel: +65 6325 7136  
 Fax: +65 6220 6068  
 Email: [leslie\\_phua@ava.gov.sg](mailto:leslie_phua@ava.gov.sg)

Mr Benjamin TAN  
 Senior Assistant Director  
 International Trade Cluster  
 Ministry of Trade and Industry  
 100 High Street  
 #04-04 The Treasury  
 179434 Singapore  
 SINGAPORE  
 Tel: +65 6332 7221  
 Email: [benjamin\\_tan@mti.gov.sg](mailto:benjamin_tan@mti.gov.sg)

Mr Teng Yong LOW  
 Senior Executive Manager  
 Regulatory Programmes Department, Regulatory  
 Administration Group  
 Agri-Food and Veterinary Authority  
 5 Maxwell Road #18-00 Tower Block, MND Complex  
 69110 Singapore  
 SINGAPORE  
 Tel: +65 6325 3092  
 Fax: +65 6220 6068  
 Email: [low\\_teng\\_yong@ava.gov.sg](mailto:low_teng_yong@ava.gov.sg)

**SLOVAKIA - SLOVAQUIE - ESLOVAQUIA**

Ms Katarína JANEKOVÁ  
 Head of Delegation  
 State Officer  
 Food Safety and Nutrition  
 Ministry of Agriculture and Rural Development of the  
 Slovak Republic  
 Dobrovičova 12  
 812 66 Bratislava  
 SLOVAKIA  
 Tel: +421 2 592 66 654  
 Fax: +421 2 592 66 704  
 Email: [codex@land.gov.sk](mailto:codex@land.gov.sk)

Mr Jan PLAUCAN  
 Second Secretary  
 Permanent Mission of the Slovak Republic  
 Geneva  
 SWITZERLAND

**SLOVENIA - SLOVÉNIE - ESLOVENIA**

Dr Blaža NAHTIGAL  
 Head of Delegation  
 Codex Contact Point  
 EU Coordination and International Affairs Service  
 Ministry of Agriculture and the Environment  
 Dunajska 22  
 1000 Ljubljana  
 SLOVENIA  
 Tel: +386 1 4789398  
 Fax: +386 1 4789155  
 Email: [blaza.nahtigal@gov.si](mailto:blaza.nahtigal@gov.si)



**SOLOMON ISLANDS – SALOMON, ÎLES – SALOMÓN, ISLAS**

Mrs Ethel Lano MAPOLU  
 Head of Delegation  
 CCP  
 Environmental Health Division  
 Ministry of Health and Medical Services  
 National Food Safety  
 Environmental Health Division,  
 P.O.Box 349  
 677 Honiara  
 SOLOMON ISLANDS  
 Tel: 677 28166  
 Fax: 677 28166  
 Email: [codexsolomons@moh.gov.sb](mailto:codexsolomons@moh.gov.sb)

**SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD - SUDÁFRICA**

Dr Boitshoko NTSHABELE  
 Head of Delegation  
 Director: Food Safety and Quality Assurance  
 Department of Agriculture, Forestry and Fisheries  
 Private Bag X343  
 1 Pretoria  
 SOUTH AFRICA  
 Tel: +2712 319 7306  
 Email: [BoitshokoN@daff.gov.za](mailto:BoitshokoN@daff.gov.za)

Mrs Meisie KATZ  
 General Manager: Food and Associated Industries  
 Food and Associated Industries  
 National Regulator for Compulsory Specifications  
 PO BOX 36558  
 7442 Cape Town  
 SOUTH AFRICA  
 Tel: +27 21 5263400  
 Email: [Katzmn@nrsc.org.za](mailto:Katzmn@nrsc.org.za)

Mr Malose Daniel MATLALA  
 Deputy Director: Food Control (National Codex Contact Point)  
 Department of Health  
 Private Bag X828  
 1 Pretoria  
 SOUTH AFRICA  
 Tel: +27 12 395 8789  
 Fax: +27 86 632 6440  
 Email: [CACPSA@health.gov.za](mailto:CACPSA@health.gov.za)

**SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA**

Mr Jose Ignacio VITON ASENJO  
 Head of Delegation  
 Codex Contact Point  
 Ministry of Health, Social Services and Equality  
 Spanish Agency for Consumer Affairs, Food Safety and Nutrition  
 C/ Alcalá 56  
 28071 Madrid  
 SPAIN  
 Email: [jvton@msssi.es](mailto:jvton@msssi.es)

Mr Gonzalo VEGA  
 Counsellor  
 Mission Permanente de l'Espagne  
 Chemin Gilbert Trolhet 12  
 Genève  
 SWITZERLAND

**SRI LANKA**

Dr Ananda JAYALAL  
 Head of Delegation  
 Director  
 Food Safety  
 Ministry of Health  
 385, Rev Baddegama Wimalawansa Thero Mawatha  
 100 Colombo  
 SRI LANKA  
 Tel: +94773707126  
 Fax: +94 112672004  
 Email: [jayalal313@yahoo.co.uk](mailto:jayalal313@yahoo.co.uk)

Mrs Punsara Nishanthi Leeladasa MEEGAHA PALAGE  
 Development Assistant  
 Codex/SPS Unit . Directorate of Environmental and Occupational Health and Food Safety  
 Ministry of Health  
 385, Rev. Baddegama Wimalawansa Thero Mawatha  
 1000 Colombo  
 SRI LANKA  
 Tel: +94 11 2672004  
 Fax: +94 11 2672004  
 Email: [punsaranl@gmail.com](mailto:punsaranl@gmail.com)

**SUDAN - SOUDAN - SUDÁN**

Prof EISA ELGAALI  
 The Sudan Lesion to CAC for the FAO GM Foods Platform, Since March 2013  
 Biotechnology Department  
 Ministry of Science and Communications  
 Khartoum P O Box 86, Sudan  
 11111 Khartoum  
 SUDAN  
 Tel: +249912297863  
 Email: [elgaali@hotmail.com](mailto:elgaali@hotmail.com)

Ms ULA MAKKAWI ABDELRHMAN  
 Quality Control Inspector  
 Export Development & Quality Control Unit  
 Ministry of Agriculture and Irrigation  
 Algamaa Street .Khartoum /Sudan  
 P.O.box 285  
 +11111 Khartoum  
 SUDAN  
 Tel: +249918075475  
 Fax: +249-83-772027  
 Email: [ulaabdelaziz@gmail.com](mailto:ulaabdelaziz@gmail.com)

Mr Hassan MOHAMMED  
 Reporter of National Codex Committee Administration  
 Sudanese Standards and Metrology  
 Aljama Street P.O.Box13573  
 +11111 Khartoum  
 SUDAN  
 Tel: +249912336826  
 Fax: +249183774852  
 Email: [hasanadam915@hotmail.com](mailto:hasanadam915@hotmail.com)

Dr Awad SUKRAB  
 Tech.Dep.Manager  
 International Relations Dep.  
 Sudanese Standards and Metrology  
 P.O. Box 13573  
 +11111 Khartoum  
 SUDAN  
 Tel: +249912391190  
 Fax: +249183774852  
 Email: [awadsokrab@hotmail.com](mailto:awadsokrab@hotmail.com)

Mr Ghanim AHMED YAHIA  
 First Secretary  
 P.M. of Sudan 51-53 Avenue Blanc  
 1202 Genève  
 SWITZERLAND

#### **SURINAME**

Mrs Ratna RAMRATTANSING  
 Head of Delegation  
 Legal Officer, Codex Contact Point  
 Research  
 Ministry of Agriculture  
 Letitia Vriesdelaan 8-10  
 Paramaribo  
 SURINAME  
 Tel: 597 479112#1212  
 Email: [ratna\\_lv@yahoo.com](mailto:ratna_lv@yahoo.com)

#### **SWAZILAND - SWAZILANDIA**

Mr Edmund DLAMINI DLAMINI  
 Head of Delegation  
 Chief Environmental Health Officer  
 Environmental Health Department  
 Ministry of Health  
 P. O. BOX 5  
 H - 100 Mbabane  
 SWAZILAND  
 Tel: +268 24042431  
 Fax: +268 2404 9351  
 Email: [Codexswz@gov.sz](mailto:Codexswz@gov.sz)

#### **SWEDEN - SUÈDE - SUECIA**

Mr Anders WANNBERG  
 Head of Delegation  
 Senior Administrative Officer  
 Ministry of Rural Affairs  
 Swedish Government  
 Fredsgatan 8  
 103 33 Stockholm  
 SWEDEN  
 Tel: +46 8 4051279  
 Fax: +46 8 206496  
 Email: [anders.wannberg@regeringskansliet.se](mailto:anders.wannberg@regeringskansliet.se)

Mrs Carmina IONESCU  
 Codex Coordinator  
 Guidance Department/Food Standards Division  
 National Food Agency  
 Box 622  
 SE-751 26 Uppsala  
 SWEDEN  
 Tel: +46 709 245601  
 Email: [carmina.ionescu@slv.se](mailto:carmina.ionescu@slv.se)

#### **SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA**

Dr Thomas JEMMI  
 Head of Delegation  
 Ambassador, Deputy Director General  
 Head International Affairs  
 Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO  
 3003 Bern  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 58 463 85 31  
 Email: [Thomas.Jemmi@blv.admin.ch](mailto:Thomas.Jemmi@blv.admin.ch)

Mrs Christina BLUMER  
 Scientific Officer  
 Food and Nutrition  
 Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO  
 3003 Bern  
 SWITZERLAND  
 Email: [christina.blumer@blv.admin.ch](mailto:christina.blumer@blv.admin.ch)

Mrs Pamela CRESPO  
 Scientific Officer  
 Quality and Sales Promotion Unit  
 Federal Office for Agriculture FOAG  
 3003 Bern  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 58 465 15 63  
 Email: [pamela.crespo@blw.admin.ch](mailto:pamela.crespo@blw.admin.ch)

Mrs Christina GUT SJÖBERG  
 Scientific Advisor  
 International Affairs  
 Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO  
 3003 Bern  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 58 462 68 89  
 Email: [christina.gut@blv.admin.ch](mailto:christina.gut@blv.admin.ch)

Mrs Claudia HOLENSTEIN  
 Scientific Officer  
 Quality and Sales Promotion Unit  
 Federal Office for Agriculture FOAG  
 3003 Bern  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 58 464 43 61  
 Email: [claudia.holenstein@blw.admin.ch](mailto:claudia.holenstein@blw.admin.ch)

Mr Thomas JÄGGI  
 Agriculture Engineer  
 Swiss Farmers Union/Laurstrasse 10  
 5200 Brugg  
 SWITZERLAND  
 Tel: + 41 56 462 51 11  
 Email: [thomas.jaeggi@sbv-usp.ch](mailto:thomas.jaeggi@sbv-usp.ch)

Dr Urs KLEMM  
 Consultant  
 Gotthelfstrasse 14  
 5000 Aarau  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 62 822 74 21  
 Email: [info@ursklemm.ch](mailto:info@ursklemm.ch)

Mr Gert MEIJER  
 Deputy Head  
 Corporate Regulatory and Scientific Affairs  
 Nestec S.A.  
 Avenue Nestlé 55  
 1800 Vevey  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 21 924 26 29  
 Email: [Gert.Meijer@nestle.com](mailto:Gert.Meijer@nestle.com)

Mr Martin MUELLER  
 Swiss Codex Contact Point, Scientific Advisor  
 International Affairs  
 Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO  
 3003 Bern  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 58 464 93 16  
 Email: [martin.mueller@blv.admin.ch](mailto:martin.mueller@blv.admin.ch)

Dr Hérve NORDMANN  
Director  
Scientific and Regulatory Affairs  
Ajinomoto Switzerland AG  
1143 Apples  
SWITZERLAND  
Tel: +41 21 800 37 63  
Fax: +41 21 800 40 87  
Email: [herve.nordmann@asg.ajinomoto.com](mailto:herve.nordmann@asg.ajinomoto.com)

Mr Patrick PARDO  
Counsellor  
Permanent Mission of Switzerland to UNOG  
Rue de Varembe 9–11  
1211 Geneva 20  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 749 24 24  
Email: [patrick.pardo@eda.admin.ch](mailto:patrick.pardo@eda.admin.ch)

Mr Eros ROBBIANI  
Deputy Head of Section  
Presence in International Organisations  
Federal Department of Foreign Affairs  
3003 Bern  
SWITZERLAND  
Email: [eros.robbiani@eda.admin.ch](mailto:eros.robbiani@eda.admin.ch)

Mr Pierre STUDER  
Scientific Officer  
Food and Nutrition  
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO  
3003 Bern  
SWITZERLAND  
Tel: +41 58 463 31 05  
Email: [pierre.studer@blv.admin.ch](mailto:pierre.studer@blv.admin.ch)

Mrs Ursula TRÜEB  
Representative  
Swiss Consumer Organizations Bözli 1  
4312 Magden  
SWITZERLAND  
Tel: +41 61 841 12 56  
Email: [ursula.trueb@vtxmail.ch](mailto:ursula.trueb@vtxmail.ch)

Dr Jean VIGNAL  
Consultant  
Regulatory & Scientific Affairs  
Nestec SA  
Avenue Nestlé 55  
Post Box  
1800 Vevey  
SWITZERLAND  
Tel: +41 21 924 35 01  
Email: [jean.vignal@nestle.com](mailto:jean.vignal@nestle.com)

Dr Jürg VOLLENWEIDER  
Scientific Officer  
Non-Tariff Measures  
State Secretariat for Economic Affairs SECO  
3003 Bern  
SWITZERLAND  
Tel: +41 58 462 24 09  
Email: [juerg.vollenweider@seco.admin.ch](mailto:juerg.vollenweider@seco.admin.ch)

Mr Claude WANDELER  
Permanent Mission of Switzerland to UNOG  
rue de Varembe 9-11  
1211 Geneva 20  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 749 24 24  
Email: [claudewandeler@eda.admin.ch](mailto:claudewandeler@eda.admin.ch)

Mrs Karen YOUNG  
Leader Innovation & Claims  
CT-Regulatory and Scientific Affairs  
Nestec S.A.  
Avenue Nestlé 55  
1800 Vevey  
SWITZERLAND  
Tel: +41 21 924 22 38  
Email: [karen.young@nestle.com](mailto:karen.young@nestle.com)

#### **TAJIKISTAN - TADJIKISTAN - TAYIKISTÁN**

Dr Karomat SAIDOVA  
National Professional Officer  
Nutrition and Food Safety  
1 Aprt 65 behzod Str.,  
Dushanbe  
TAJIKISTAN  
Tel: (+992 37) 234 75 76  
Email: [Saidova\\_karomat@mail.ru](mailto:Saidova_karomat@mail.ru)

#### **THAILAND - THAÏLANDE - TAILANDIA**

Mr Pisan PONGSAPITCH  
Head of Delegation  
Deputy Secretary-General  
National Bureau of Agricultural Commodity and Food  
Standards  
50 Phaholyothin Rd., Chatuchak  
10900 Bangkok  
THAILAND  
Tel: +6625612277  
Email: [pisan@acfs.go.th](mailto:pisan@acfs.go.th)

Dr Paisarn DUNKUM  
Deputy Secretaries-General  
Food and Drug Administration  
Ministry of Public Health  
Mueang Nonthaburi District  
11000 Nonthaburi  
THAILAND  
Email: [paisarn@fda.moph.go.th](mailto:paisarn@fda.moph.go.th)

Mr Kraisid TONTISIRIN  
Advisor of the National Bureau of Agricultural  
Commodity and Food Standards  
National Bureau of Agricultural Commodity and Food  
Standards  
50 Phaholyothin Rd., Chatuchak  
10900 Bangkok  
THAILAND  
Email: [kraisid.tontisirin@gmail.com](mailto:kraisid.tontisirin@gmail.com)

Ms Tipvon PARINYASIRI  
Director of the Bureau of Food  
Food and Drug Administration  
Ministry of Public Health  
Mueang Nonthaburi District  
11000 Nonthaburi  
THAILAND  
Email: [tipvon@fda.moph.go.th](mailto:tipvon@fda.moph.go.th)

Ms Usa BAMRUNGBHUET  
Director of the Office of Standard Development  
National Bureau of Agricultural Commodity and Food  
Standards  
50 Phaholyothin Rd., Chatuchak  
10900 Bangkok  
THAILAND  
Email: [usa@acfs.go.th](mailto:usa@acfs.go.th)

Ms Ornsurang TEERAWAT  
 Food and Drug Technical Officer, Senior Professional Level  
 Food and Drug Administration  
 Ministry of Public Health  
 Mueang Nonthaburi District  
 11000 Nonthaburi  
 THAILAND  
 Email: [ornsuran@fda.moph.go.th](mailto:ornsuran@fda.moph.go.th)

Ms Malee JIRAWONGSY  
 Food and Drug Technical Officer  
 Senior Professional Level  
 Food and Drug Administration  
 Ministry of Public Health  
 Mueang Nonthaburi District  
 11000 Nonthaburi  
 THAILAND  
 Tel: 6625907195  
 Fax: 6625907011  
 Email: [fdamasy@fda.moph.go.th](mailto:fdamasy@fda.moph.go.th)

Ms Nalinthip PEANEE  
 Standards Officer, Senior Professional Level  
 National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards  
 50 Phaholyothin Road, Ladyao, Chatuchak  
 10900 Bangkok  
 THAILAND  
 Email: [nalinthip@acfs.go.th](mailto:nalinthip@acfs.go.th)

Ms Namaporn ATTAVIROJ  
 Standards Officer  
 National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards  
 50 Phaholyothin Rd., Chatuchak  
 10900 Bangkok  
 THAILAND  
 Email: [namaporn@acfs.go.th](mailto:namaporn@acfs.go.th)

Ms Piyaporn PUTANAPAN  
 First Secretary  
 Permanent Mission of Thailand to the United Nations Office and other international organizations  
 Rue Gustave Moynier 5  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 7151010  
 Fax: +41 22 715 1000  
 Email: [mission.thailand@tis.itu.int](mailto:mission.thailand@tis.itu.int)

Mr Charoen KAOWSUKSAI  
 Deputy Secretary General of Food Processing Industry Club  
 The Federation of Thai Industries  
 177 moo 4 Phatumthani-ladlumkaew Rd., Rahang  
 12140 Phatumthani  
 THAILAND  
 Email: [charoen@cpram.co.th](mailto:charoen@cpram.co.th)

Ms Ghanyapad TANTIPIPATPONG  
 President of Thai Food Processors' Association  
 Thai Food Processors' Association  
 170/21-22 9th Floor Ocean Tower 1 Bldg., New Ratchadapisak Road., Klongtoey  
 10110 Bangkok  
 THAILAND  
 Tel: 662 2612684-6  
 Fax: 662 2612996-7  
 Email: [thaifood@thaifood.org](mailto:thaifood@thaifood.org)

Mr Arthon PIBOONTHANAPATANA  
 Director  
 Thai Frozen Foods Association  
 92/6 6th floor, Sathornthani 2, North Sathorn Rd., Silom, Bangrak  
 10500 Bangkok  
 THAILAND  
 Tel: 662 2355622-4  
 Fax: 662 2355625  
 Email: [arthon@narongseafood.co.th](mailto:arthon@narongseafood.co.th)

**THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA – EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE – EX REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA**

Mr Dejan RUNTEVSKI  
 Head of Delegation  
 Director  
 Food and Veterinary Agency  
 III Makedonska brigada No. 20  
 1000 Skopje  
 THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA  
 Tel: ++ 389 70 409 409  
 Fax: ++ 389 2 2457 871 ext. 147  
 Email: [druntevski@fva.gov.mk](mailto:druntevski@fva.gov.mk)

**TOGO**

Dr Afèignindou GNASSINGBE  
 Ministre Conseiller  
 Permanent Mission of the Togolese Republic to the United Nations Office and other international organizations  
 Rue de Lausanne 67  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 566 83 00  
 Fax: +41 22 566 83 05  
 Email: [info@mission-togo.ch](mailto:info@mission-togo.ch)

Ms Nakpa POLO  
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
 Permanent Mission of the Togolese Republic to the United Nations Office and other international organizations  
 Rue de Lausanne 67-69 (2nd Floor)  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 566 83 00  
 Fax: +41 22 566 83 05  
 Email: [info@mission-togo.ch](mailto:info@mission-togo.ch)

**TONGA**

Dr Viliami MANU  
 Head of Delegation  
 Deputy Director  
 Research & Information  
 MAFFF  
 P. O. Box 14  
 Vaini Research Station  
 Taufa'ahau Rd  
 Nuku'alofa  
 TONGA  
 Tel: 676 37474  
 Fax: 676 23093  
 Email: [mafsoils@kalianet.to](mailto:mafsoils@kalianet.to)

**TRINIDAD AND TOBAGO – TRINITÉ-ET-TOBAGO – TRINIDAD Y TOBAGO**

Mr Adrian MCCARTHY  
 Director of Food Drugs  
 Permanent Mission of the Republic of Trinidad and Tobago to the United Nations Organizations  
 Geneva  
 SWITZERLAND

**TUNISIA - TUNISIE - TÚNEZ**

Mr MOHAMED BADI KLIBI  
 Head of Delegation  
 Directeur General  
 Centre technique de l'agro-alimentaire12  
 Rue de l'usine, Charguia 2  
 2035 Tunis  
 TUNISIA  
 Tel: +216940358  
 Fax: +21671941080  
 Email: [dg.ctaa@topnet.tn](mailto:dg.ctaa@topnet.tn)

Mrs Chérifa Eyssar KOCHLEF  
 Premier Secrétaire  
 Permanent Mission of Tunisia to the United Nations Office at Geneva and specialized organizations  
 Rue de Moillebeau 58  
 1211 Geneva 19  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 749 15 50  
 Fax: +41 22 734 06 63  
 Email: [ceyssar.koch@gmail.com](mailto:ceyssar.koch@gmail.com)

**TURKEY - TURQUIE - TURQUÍA**

Mr Mehmet Ferden ÇARIKÇI  
 Head of Delegation  
 Ambassador  
 Permanent Mission of the Republic of Turkey to the United Nations Office in Geneva  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 918 50 80  
 Fax: +41 22 734 08 59  
 Email: [mfcarikci@mfa.gov.tr](mailto:mfcarikci@mfa.gov.tr)

Mr Umut DENİZ  
 Counsellor  
 Permanent Mission of the Republic of Turkey to the United Nations Office in Geneva  
 Chemin du Petit-Saconnex 28B  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 918 50 80  
 Fax: +41 22 734 08 59  
 Email: [umut.deniz@mfa.gov.tr](mailto:umut.deniz@mfa.gov.tr)

Mr Göksel GÖKÇE  
 Second Secretary  
 Permanent Mission of the Republic of Turkey to the United Nations Office in Geneva  
 Chemin du Petit-Saconnex 28B  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 918 50 80  
 Fax: +41 22 734 08 59  
 Email: [goksel.gokce@mfa.gov.tr](mailto:goksel.gokce@mfa.gov.tr)

Ms Özlem KURAL  
 Counsellor  
 Permanent Mission of the Republic of Turkey to the United Nations Office in Geneva  
 Chemin du Petit-Saconnex 28B  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 918 50 80  
 Fax: +41 22 734 08 59  
 Email: [ozlem.kural@mfa.gov.tr](mailto:ozlem.kural@mfa.gov.tr)

**TURKMENISTAN - TURKMÉNISTAN - TURKMENISTÁN**

Mr Hemra AMANNAZAROV  
 First Secretary  
 Permanent Mission of Turkmenistan to UNOG  
 Ave. de France 23  
 1202 Geneva  
 SWITZERLAND

Mr İlham GAYYPOV  
 Deputy Head  
 Sanitary Epidemiologic Service  
 Ashgabat  
 TURKMENISTAN

**UGANDA - OUGANDA**

Dr Jane ACENG  
 Head of Delegation  
 Director-General Health Services  
 Ministry of Health  
 Plot 6, Lourdel Road, Wandegeya  
 P.O. Box 7272  
 Kampala  
 UGANDA  
 Tel: +256 414 340884  
 Fax: +256 414 340887  
 Email: [janeaceng@gmail.com](mailto:janeaceng@gmail.com)

Dr Friday AGABA  
 Food Safety Coordinator  
 National Drug Authority  
 Plot 46-48 Lumumba Avenue  
 P.O. Box 23096  
 Kampala  
 UGANDA  
 Tel: +256 414 255665  
 Fax: +256 414 255758  
 Email: [agabafriday@hotmail.com](mailto:agabafriday@hotmail.com)

Dr Isaac EZAATI  
 Director Health Services (Planning and Development)  
 Ministry of Health  
 Plot 6 lourdel Road,  
 Wandegeya  
 P.o. Box 7272  
 Kampala  
 UGANDA  
 Tel: +256 414 340884  
 Fax: +256 414 340887  
 Email: [iezaati@yahoo.com](mailto:iezaati@yahoo.com)

Ms Hope KABIRISI  
Senior Presidential Assistant  
State House P.O. Box 254  
Nakasero  
Kampala  
UGANDA  
Tel: +256 414 343222  
Fax: +256 414 343277  
Email: [kabirisih@yahoo.co.uk](mailto:kabirisih@yahoo.co.uk)

Mr Robert SABIITI  
Alternate Permanent Representative to FAO  
Embassy of the Republic of Uganda  
Viale Giulio Cesare 71,  
Scala B Int 9A, 9B  
00192 Rome  
ITALY  
Tel: +39 063225220/ +39 063207232  
Fax: +39063213688  
Email: [robertsabiiti47@gmail.com](mailto:robertsabiiti47@gmail.com)

Mr Gordon SEMATIKO  
Executive Secretary/Registrar  
National Drug Authority  
Plot 46-48 Lumumba Avenue  
P.O. Box 23096  
Kampala  
UGANDA  
Tel: +256 414 255665  
Fax: +256 414 255758  
Email: [gsematiko@gmail.com](mailto:gsematiko@gmail.com)

Dr Sam ZARAMBA  
Chairman  
National Drug Authority  
Plot 46-48 Lumumba Avenue  
P.O. Box 23096  
Kampala  
UGANDA  
Tel: +256 414 255665  
Fax: +256 414 255758  
Email: [zarambasam@yahoo.co.uk](mailto:zarambasam@yahoo.co.uk)

#### UKRAINE - UCRANIA

Prof Mykola PRODANCHUK  
Head of Delegation  
National Codex Alimentarius Commission of Ukraine  
6, Heroiv Oborony str.  
3680 Kyiv  
UKRAINE  
Email: [mykola\\_pr@list.ru](mailto:mykola_pr@list.ru)

Mr Serhii KOLESNYK  
Secretary  
National Codex Alimentarius Commission of Ukraine  
6, Heroiv Oborony str.  
3680 Kyiv  
UKRAINE  
Tel: +380963480071  
Email: [ccp.ukraine@codex.co.ua](mailto:ccp.ukraine@codex.co.ua)

#### UNITED ARAB EMIRATES - ÉMIRATS ARABES UNIS - EMIRATOS ARABES UNIDOS

Mr Saeed ALMANZOOQI  
Third Secretary  
Geneva  
SWITZERLAND

Mr Abdullatif FAKHFAKH  
Expert International Organizations  
Permanent Mission of UAE  
56, Rue Moillebeau  
1209 Geneva  
SWITZERLAND

#### UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI - REINO UNIDO

Mr Brian BIBBY  
Head of United Kingdom Delegation, Policy Team  
Leader  
Department for Environment, Food and Rural Affairs  
Area 3A, Nobel House  
17 Smith Square  
SW1P 3JR London  
UNITED KINGDOM  
Tel: +44 (0)207 238 5972  
Email: [brian.bibby@defra.gsi.gov.uk](mailto:brian.bibby@defra.gsi.gov.uk)

Ms Pendi NAJLAN  
Senior Scientific Officer  
Department for Environment, Food and Rural Affairs  
Area 3A, Nobel House  
17, Smith Square  
SW1P 3JR London  
UNITED KINGDOM  
Tel: +44 (0)20 7238 4348  
Email: [pendi.najran@defra.gsi.gov.uk](mailto:pendi.najran@defra.gsi.gov.uk)

Mr Mike O'NEILL  
Head of EU and International Strategy  
Food Standards Agency Aviation House  
125, Kingsway  
WC2B 6NH London  
UNITED KINGDOM  
Tel: +44 (0)20 7276 8664  
Email: [Mike.Oneill@foodstandards.gsi.gov.uk](mailto:Mike.Oneill@foodstandards.gsi.gov.uk)

Mr Nick TOMLINSON  
Head of International Health  
Department of Health  
604 Wellington House  
133-155 Waterloo Road  
SE1 8UG London  
UNITED KINGDOM  
Tel: +44 (0)20 7972 4736  
Email: [nick.tomlinson@dh.gsi.gov.uk](mailto:nick.tomlinson@dh.gsi.gov.uk)

#### UNITED REPUBLIC OF TANZANIA - RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE - REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA

Ambassador Modest. J MERO  
Head of Delegation  
Permanent Representative  
Permanent Mission of United Republic of Tanzania to UN  
47 Avenue Blanc,  
1202 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41227318920  
Fax: +41227328255  
Email: [meromjm@aol.com](mailto:meromjm@aol.com)

Prof Cuthbert Francis MHILU  
Chairman  
Board of Directors  
Tanzania Bureau of Standards  
P.O Box 9524  
Dar es Salaam  
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA  
Tel: +255754286177  
Fax: +255 22 245 0959  
Email: [cfmhilu@hotmail.com](mailto:cfmhilu@hotmail.com)

Ambassador Dr Ben MOSES  
Chairman  
Ministerial Advisory Board  
Tanzania Food and Drugs Authority  
P.O. Box 77150  
Dar es Salaam  
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA  
Tel: +255788568677  
Fax: +25522450793  
Email: [benmoses@gmail.com](mailto:benmoses@gmail.com)

Mr Hiiti Baran SILLO  
Director General  
Tanzania Food and Drugs Authority  
P.O Box 77150  
Dar es Salaam  
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA  
Tel: +255754307179  
Fax: +25522450793  
Email: [hiiti.sillo@tfda.or.tz](mailto:hiiti.sillo@tfda.or.tz)

Mr Khatib KHATIB  
Director General  
Zanzibar Bureau of Standards (zbs)  
P.O Box 1136  
Zanzibar  
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA  
Tel: +255777872021  
Fax: +255 24 2232225  
Email: [khatib.mwadini@zbs.go.tz](mailto:khatib.mwadini@zbs.go.tz)

Mr Raymond Nicholas WIGENGE  
Director of Food Safety  
Tanzania Food and Drugs Authority  
P.O. Box 77150  
Dar es Salaam  
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA  
Tel: +255754286094  
Fax: +25522450793  
Email: [raymond.wigenge@tfda.or.tz](mailto:raymond.wigenge@tfda.or.tz)

Mrs Theresia Hubert KESSY  
Process Technology Standards Manager  
Process Technology Standards Development  
Department  
Tanzania Bureau of Standards  
P.o box 9524  
Dar es Salaam  
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA  
Tel: +255713319981  
Fax: +255222450959  
Email: [huberttheresia@yahoo.com](mailto:huberttheresia@yahoo.com)

Ms Lilian GABRIEL  
Ag. National Codex Contact Point Officer  
Process Technology Standards Development  
Department  
Tanzania Bureau of Standards  
P.O Box 9524  
Dar es Salaam  
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA  
Tel: +255784845500  
Fax: +255222450959  
Email: [lyngebo@yahoo.com](mailto:lyngebo@yahoo.com)

Dr Catherine. B SANGA  
Health attache'  
Permanent Mission of United Republic of Tanzania to  
UN  
47 Avenue Blanc,  
1202 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41229091084  
Fax: +41227328255  
Email: [cathy.sanga@gmail.com](mailto:cathy.sanga@gmail.com)

**UNITED STATES OF AMERICA - ÉTATS-UNIS  
D'AMÉRIQUE - ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

Ms MaryFrances LOWE  
Head of Delegation  
U.S. Codex Manager  
Food Safety and Inspection Service; Office of Codex  
U.S. Department of Agriculture  
1400 Independence Ave; SW  
20250 Washington, DC  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: 202-205-7760  
Fax: 202-720-3157  
Email: [MaryFrances.lowe@fsis.usda.gov](mailto:MaryFrances.lowe@fsis.usda.gov)

Mr Brian RONHOLM  
Head of Delegation  
Acting Under Secretary for Food Safety  
Office of Food Safety  
U.S. Department of Agriculture  
1400 Independence Avenue, SW  
20250 Washington, DC  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: 202-720-0351  
Fax: 202-690-0820  
Email: [brian.ronholm@osec.usda.gov](mailto:brian.ronholm@osec.usda.gov)

Mr Kyd BRENNER  
Senior Consultant  
DTB Associates  
LLP1700 Pennsylvania Avenue, NW - Suite 200  
20006 Washington, DC  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: 202-684-2508  
Email: [kbrenner@dtbassociates.com](mailto:kbrenner@dtbassociates.com)

Ms Camille BREWER  
Director, International Affairs Staff  
U.S. Food and Drug Administration/International Affairs  
Staff  
Department of Health and Human Services  
5100 Paint Branch Parkway, HFS-550  
20740 College Park, MD  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: 240-402-1723  
Fax: 301-436-2618  
Email: [Camille.brewer@fda.hhs.gov](mailto:Camille.brewer@fda.hhs.gov)

Ms Julie CALLAHAN  
Senior Advisor for International Affairs, Codex Program  
Manager  
U.S. Food and Drug Administration/International Affairs  
Staff  
Department of Health and Human Services  
5100 Paint Branch Parkway, HFS-550  
20740 College Park, MD  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: 240-402-2054  
Fax: 301-436-2618  
Email: [Julie.callahan@fda.hhs.gov](mailto:Julie.callahan@fda.hhs.gov)

Mrs Doreen CHEN-MOULEC  
International Issues Analyst  
Food Safety and Inspection Service; Office of Codex  
U.S. Department of Agriculture  
1400 Independence Ave  
20250 Washington, DC  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: 202-720-4063  
Fax: 202-720-3157  
Email: [Doreen.Chen-Moulec@fsis.usda.gov](mailto:Doreen.Chen-Moulec@fsis.usda.gov)

Dr Jose Emilio ESTEBAN  
Executive Associate for Laboratory Services  
Food Safety and Inspection Service, Office of Public  
Health Science  
United States Department of Agriculture  
950 College Station Rd.  
30606 Athens, GA  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: (706) 546-3420  
Fax: (706) 546-3428  
Email: [Emilio.esteban@fsis.usda.gov](mailto:Emilio.esteban@fsis.usda.gov)

Mr Oliver FLAKE  
Senior Agricultural Attache  
U.S. Mission to the WTO  
Office of Agricultural Affairs  
11 Route de Pregny  
1292 Chambesy-Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: 011-41-22-749-5233  
Fax: 011-41-22-749-5333  
Email: [Oliver.Flake@fas.usda.gov](mailto:Oliver.Flake@fas.usda.gov)

Ms Mallory GAINES  
Policy Analyst, Cattle Health  
Government Affairs  
National Cattlemen's Beef Association  
1301 Pennsylvania Ave., NW, Suite 300  
20004 Washington, DC  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: (202) 347-0228  
Email: [mgaines@beef.org](mailto:mgaines@beef.org)

Mr Clay HOUGH  
Senior Group Vice President and General Counsel  
International Dairy Foods Association 1250 H. St. NW.,  
Suite 900  
20005 Washington, DC  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: (202) 737-4332  
Fax: (202) 331-7820  
Email: [chough@idfa.org](mailto:chough@idfa.org)

Mr David P. LAMBERT  
Principal  
Lambert Associates  
5105 Yuma Street., NW  
20016 Washington, DC  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: 202-966-5056  
Fax: 202-966-5094  
Email: [lambertdp@yahoo.com](mailto:lambertdp@yahoo.com)

Mr Kenneth LOWERY  
International Issues Analyst  
Food Safety and Inspection Service, Office of Codex  
U.S. Department of Agriculture  
1400 Independence Ave; SW  
20250 Washington, DC  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: 202-690-4042  
Fax: 202-720-3157  
Email: [Kenneth.Lowery@fsis.usda.gov](mailto:Kenneth.Lowery@fsis.usda.gov)

Ms Marie MARATOS  
International Issues Analyst  
Food Safety and Inspection Service; Office of Codex  
U.S. Department of Agriculture  
1400 Independence Ave; SW  
20250 Washington, DC  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: 202-690-4795  
Fax: 202-720-3157  
Email: [Marie.Maratos@fsis.usda.gov](mailto:Marie.Maratos@fsis.usda.gov)

Ms Cathy MCKINNELL  
Director, International Regulations and Standards  
Division  
Department of Agriculture  
Foreign Agriculture Services  
1400 Independence Ave., SW  
20250 Washington, DC  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: 202-690-0929  
Fax: 202-720-0433  
Email: [Cathy.McKinnell@usda.gov](mailto:Cathy.McKinnell@usda.gov)

Mrs Barbara MCNIFF  
Senior International Issues  
Food Safety and Inspection Service; Office of Codex  
U.S. Department of Agriculture  
1400 Independence Ave; SW  
20250 Washington, DC  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: 202-690-4719  
Fax: 202-720-3157  
Email: [Barbara.McNiff@fsis.usda.gov](mailto:Barbara.McNiff@fsis.usda.gov)

Mr James RICE  
Office Director  
U.S. Department of Commerce  
International Trade Administration  
1401 Constitution Ave., NW, Suite 4035  
20230 Washington, DC  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: 202-482-1176  
Fax: 202-482-0975  
Email: [Jim.Rice@Trade.Gov](mailto:Jim.Rice@Trade.Gov)



Ms Marcella SZYMANSKI  
Deputy Chief, Office of Agriculture, Biotechnology, and  
Textile Trade  
Economic Bureau  
U.S. Department of State  
2201 C Street  
20520 Washington, DC  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: 202-647-0111  
Fax: 202-647-1894  
Email: [szymanskimb@state.gov](mailto:szymanskimb@state.gov)

Mr Steven VAUGHN  
Director  
HHS  
DHHS/FDA/CVN/Office of New Animal Drug Evaluation  
7500 Standish Place  
20855 Rockville, MD  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: 240-402-0571  
Fax: 240-276-9638  
Email: [steven.vaughn@fda.hhs.gov](mailto:steven.vaughn@fda.hhs.gov)

#### URUGUAY

Mr Gustavo VANERIO  
Head of Delegation  
Minister  
Misión Permanente del Uruguay ante la Organización  
Mundial del Comercio  
Rue de Lausanne  
1202 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41(0)22 7163316  
Email: [Gustavo.vanerio@uruqi.ch](mailto:Gustavo.vanerio@uruqi.ch)

Mrs Soledad AMUEDO  
Asesor en Comercio de Productos de Origen Vegetal  
Unidad de Asuntos Internacionales  
Ministerio de Ganadería Agricultura y Pesca  
Constituyente 1476  
11200 Montevideo  
URUGUAY  
Tel: 59824126358  
Fax: 59824126331  
Email: [samuedo@mgap.gub.uy](mailto:samuedo@mgap.gub.uy)

Mr Juan Jose BARBOZA  
Second Secretary  
Misión Permanente del Uruguay ante la Organización  
Mundial del Comercio  
1202 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41(0)22 7163314  
Email: [juan.barboza@uruqi.ch](mailto:juan.barboza@uruqi.ch)

Ing Pedro FRIEDRICH  
Punto de Contacto Codex para Uruguay  
Jefe Depto  
Evaluación de la Conformidad  
Laboratorio Tecnológico del Uruguay  
Avda Italia 6201  
11500 Montevideo  
URUGUAY  
Tel: +59826013724 int 1117  
Fax: +59826013724 int 1280  
Email: [pfriedri@latu.org.uy](mailto:pfriedri@latu.org.uy)

#### UZBEKISTAN - OUBÉKISTAN - UZBEKISTÁN

Mr Eldiyor TOSHMATOV  
Attaché  
Permanent Mission of the Republic of Uzbekistan to the  
United Nations Office and other international  
organizations  
International Centre Cointrin (ICC), Bloc D (7th Floor),  
Route de Pré-Bois 20  
1215 Geneva 15  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 799 43 00  
Fax: +41 22 799 43 02  
Email: [uzbekistan@bluewin.ch](mailto:uzbekistan@bluewin.ch)

#### VANUATU

Mr Noah Patrick KOUBACK  
Counsellor  
Geneva  
SWITZERLAND

#### VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF) – VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU) – VENEZUELA (REPÚBLICA BOLIVARIANA DE)

Mrs Rebeca SÁNCHEZ  
Deputy Permanent Representative  
Permanent Mission of the Bolivarian Republic of  
Venezuela to the United Nations  
Chemin François-Lehmann 18A  
C.P. 144  
1218 Grand-Saconnex  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 717 09 40  
Fax: +41 22 717 09 44  
Email: [mission.venezuela@ties.itu.int](mailto:mission.venezuela@ties.itu.int)

Mr Frank VALDERRAMA  
First Secretary  
Permanent Mission of the Bolivarian Republic of  
Venezuela to the United Nations  
Chemin François-Lehmann 18A  
C.P. 144  
1218 Grand-Saconnex  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 717 09 40  
Fax: +41 22 723 28 81  
Email: [mission.venezuela@ties.itu.int](mailto:mission.venezuela@ties.itu.int)

#### VIET NAM

Mr Nguyen PHUONG SON  
Regulatory Affair Manager  
Mead Johnson Nutrión Vietnam  
Thang Long Avenue  
Hanoi  
VIET NAM  
Tel: 933805098  
Email: [Son.NguyenPhuong@mjn.com](mailto:Son.NguyenPhuong@mjn.com)

Mr Bui SY DOANH  
Deputy Director  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
Plant of Protection Department  
149 Ho Duc Di street  
844 Hanoi  
VIET NAM  
Email: [doanhbvtv@yahoo.com](mailto:doanhbvtv@yahoo.com)

Prof Nguyen THI KHANH TRAM  
Senior Officer  
Ministry of Health  
National Institute of Nutrition  
48B Tang Bat Ho street, Hanoi.  
Hanoi  
VIET NAM  
Tel: 913383339  
Email: [ntkhanhtram@yahoo.com](mailto:ntkhanhtram@yahoo.com)

Mrs Nguyen THI MINH HA  
Deputy Head  
Ministry of Health  
Vietnam Codex Office  
135 nui truc street  
Hanoi  
VIET NAM  
Tel: 904214230  
Fax: 38463739  
Email: [nguyen\\_thi\\_minh\\_ha@yahoo.com](mailto:nguyen_thi_minh_ha@yahoo.com)

Mrs Vu THI NHUNG  
Director  
Tuan Tu pharmaceutical company  
4A Le Thanh Tong street  
Hanoi  
VIET NAM  
Email: [tckn@gmail.com](mailto:tckn@gmail.com)

Dr Tran THI OANH  
Deputy Director  
Ministry of Health  
Science Technology and Training Department  
138 Giang Vo street  
Hanoi  
VIET NAM  
Email: [codexvn@vfa.gov.vn](mailto:codexvn@vfa.gov.vn)

Mrs Nguyen THI PHUONG LAN  
Food Standard officer  
Ministry of Health  
Vietnam Food Administration  
135 Nui truc street  
Hanoi  
VIET NAM  
Tel: 3 8464489 (Ext. 5020)  
Fax: 3 8463739  
Email: [codexvn@vfa.gov.vn](mailto:codexvn@vfa.gov.vn)

Ms Vu THI THANH TAM  
Expert  
Vietnam Association of functional Foods  
LOT 25D\* - Tran Thai Tong, Cau Giay  
Hanoi  
VIET NAM  
Tel: 905226668  
Fax: 38463739  
Email: [ntkhanhtram@yahoo.com](mailto:ntkhanhtram@yahoo.com)

Prof Pham XUAN DA  
Director general  
Ministry of Health  
National Institute for Food Control  
13 Phan Huy Chu street  
Hanoi  
VIET NAM  
Tel: 84 98 321 5098  
Email: [da.pham@yahoo.com](mailto:da.pham@yahoo.com)

## YEMEN - YÉMEN

Mr Walid OTHMAN  
Head of Delegation  
General of the Yemen Standardization, Metrology and  
Quality Control  
Yemen Standardisations Metrology and Quality Control  
Organization  
Sana'a  
YEMEN  
Fax: 9671402636  
Email: [codex@ysmo.org](mailto:codex@ysmo.org)

Mr Wael AL\_SHAIRIE  
Third Secretary  
Permanent Mission of the Republic of Yemen to the  
UNited Nations Office and other international  
organizations  
Chemin du Jonc 19  
1216 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: 022 799 0510

Mr Mohamed AL-FOQUMI  
Chargé d'affaires, a.i.  
Permanent Mission of the Republic of Yemen to the  
United Nations Office and other international  
organizations  
Chemin du Donc 19  
1216 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: 022 799 05 10

## ZAMBIA - ZAMBIE

Mr Samson LUNGO  
First Secretary  
Permanent Mission of the Republic of Zambia to the  
United Nations Office and other international  
organizations  
Chemin du Champ-d'Anier 17-19  
1209 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 761 44 00 , +41 22 761  
Fax: +41 22 788 53 40  
Email: [mission.zambia@ties.itu.int](mailto:mission.zambia@ties.itu.int)

Mrs Encyla Tina Chishiba SINJELA  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Mission of the Republic of Zambia to the  
United Nations Office and other international  
organizations  
Chemin du Champ-d'Anier 17-19  
1209 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 761 44 00 , +41 22 761  
Email: [mission.zambia@ties.itu.int](mailto:mission.zambia@ties.itu.int)

## ZIMBABWE

Mr Charles CHISHIRI  
Minister Counsellor  
Permanent Mission of the Republic of Zimbabwe to the  
United Nations Office and other international  
organizations  
Chemin William Barbey 27  
1292 Chambésy  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 758 98 55  
Fax: +41 22 758 30 44  
Email: [zimbabwemission@bluewin.ch](mailto:zimbabwemission@bluewin.ch)

Mr James MANZOU  
 Ambassador  
 Permanent Mission of the Republic of Zimbabwe to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Chemin William Barbey 27  
 1292 Chambésy  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 758 98 55  
 Fax: +41 22 758 30 44  
 Email: [zimbabwemission@bluewin.ch](mailto:zimbabwemission@bluewin.ch)

Mrs Paidamoyo TAKAENZANA  
 Counsellor  
 Permanent Mission of the Republic of Zimbabwe to the  
 United Nations Office and other international  
 organizations  
 Chemin William Barbey 27  
 1292 Chambésy  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 758 98 55  
 Fax: +41 22 758 30 44  
 Email: [zimbabwemission@bluewin.ch](mailto:zimbabwemission@bluewin.ch)

**OBSERVERS  
 OBSERVATEURS  
 OBSERVADORES**

**UNITED NATIONS AND OTHER RELATED ORGANIZATIONS  
 NATIONS UNIES ET AUTRES ORGANISATIONS APPARENTÉES  
 NACIONES UNIDAS Y OTRAS ORGANIZACIONES AFINES**

**ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE (ECE)**

Mr Mika VEPSALAING  
 Chief, Trade Policy and Government Cooperation  
 Ms Liliana ANNOVAZZI-JAKAB

**INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY  
 (IAEA)**

Mr James Jacob SASANYA  
 Head of Delegation  
 Food Safety Specialist  
 Nuclear Sciences and Application (NA)  
 IAEA (Joint FAO/IAEA)  
 Vienna International Centre, PO Box 100,  
 1400 Vienna  
 AUSTRIA  
 Tel: +43 2600-26058  
 Fax: +431 2600-26007  
 Email: [j.sasanya@iaea.org](mailto:j.sasanya@iaea.org)

**INTERNATIONAL TRADE CENTRE UNCTAD/WTO  
 (ITC)**

Mrs Ludovica GHIZZONI  
 Adviser on Export Quality Mngement  
 ITC  
 Email: [ghizzoni@intracen.org](mailto:ghizzoni@intracen.org)

Mr Khemraj RAMFUL  
 ITC

**UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND  
 DEVELOPMENT (UNCTAD)**

Mr Amos Wama TAPORAIE  
 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: 41 767089018  
 Email: [atwama@hotmail.com](mailto:atwama@hotmail.com)

**UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND (UNICEF)**

Ms Alison Fleet  
 Technical Specialist (Nutrition)  
 Medicines and Nutrition Centre (MNC)  
 UNICEF Supply Division  
 Oceanvej 10-12 Nordhavn  
 2150 Copenhagen  
 DENMARK  
 Tel Direct:+45 4533 5642  
 Tel Reception:+45 4533 5500  
 Email: [afleet@unicef.org](mailto:afleet@unicef.org)

**INTERNATIONAL GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS  
 ORGANISATIONS GOUVERNEMENTALES INTERNATIONALES  
 ORGANIZACIONES GUBERNAMENTALES INTERNACIONALES**

**AFRICAN UNION (AU)**

Prof Ahmed EL-SAWALHY  
 Head of Delegation  
 Director of AU-IBAR  
 Interafrican Bureau for Animal Resources  
 African Union  
 Kenindia business park,  
 Westlands road,  
 100 Nairobi  
 KENYA  
 Tel: +254203674212  
 Fax: +254203674341  
 Email: [ahmed.elsawalhy@au-ibar.org](mailto:ahmed.elsawalhy@au-ibar.org)

Ms Diana AKULLO  
 Policy Officer  
 Department for Rural Economy and Agriculture  
 African Union  
 Old Airport Area, Roosevelt Street  
 P.O.Box 3243  
 Addis Ababa  
 ETHIOPIA  
 Tel: +251-11-5517700  
 Fax: +251-11-5517844  
 Email: [AkulloD@africa-union.org](mailto:AkulloD@africa-union.org)

Prof Abdelfattah MABROUK AMER  
 Plant Health Officer  
 DREA - AU-IAPSC  
 African Union  
 Interafrican Phytosanitary Council, IAPSC,  
 African Union, AU  
 Yaoundé  
 CAMEROON  
 Tel: (237) 77 65 31 38 & (237) 22 211969  
 Fax: (237) 22 21 19 67  
 Email: [abdelfattahsale@gmail.com](mailto:abdelfattahsale@gmail.com)

Dr Raphael COLY  
 Panspso Project Coordinator  
 AU-IBAR  
 African Union  
 Kenindia Business Park  
 Westlands Road  
 100 Nairobi  
 KENYA  
 Tel: +254739622183  
 Fax: +254203674341  
 Email: [raphael.coly@au-ibar.org](mailto:raphael.coly@au-ibar.org)

Mr Andrew EDEWA  
 Food Safety Officer  
 AU-IBAR  
 African Union  
 Westlands road  
 100 Nairobi  
 KENYA  
 Tel: +254203674338  
 Fax: +254203674341  
 Email: [andrewedewa@gmail.com](mailto:andrewedewa@gmail.com)

#### **INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE (IICA)**

Mr Robert AHERN  
 Head Agricultural Health and Food Safety- IICA  
 San Jose, Vasquez de Coronado  
 San Isidro  
 11101 Costa Rica  
 Tel : (506) 22160184  
 Fax : (506) 2216 0221  
 Email: [robert.ahern@iica.int](mailto:robert.ahern@iica.int)

Mr Eric BOLAÑOS  
 Especialista de sanidad Agropecuaria e Inocuidad de Alimentos – IICA  
 P.O. Box 55-2200  
 San Jose, Vasquez de Coronado  
 San Isidro  
 11101 Costa Rica  
 Tel : (506) 22160184  
 Fax : (506) 2216 0221  
 Email: [eric.bolanos@iica.int](mailto:eric.bolanos@iica.int)

#### **INTERGOVERNMENTAL AUTHORITY ON DEVELOPMENT (IGAD)**

Dr Ameha SEBSIBE  
 Head, Livestock and Fisheries  
 IGAD Center for Pastoral Areas and Livestock Development (ICPALD)  
 Tel : 254 721 233 045  
 Email: [ameha.sebsibe@igad.int](mailto:ameha.sebsibe@igad.int)  
[amehasebsibe@gmail.com](mailto:amehasebsibe@gmail.com)

#### **ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA VIGNE ET DU VIN (OIV)**

Mr Jean Marie AURAND  
 Head of Delegation  
 Director-General  
 International Organisation of Vine and Wine  
 18, rue d'Aguesseau  
 75008 Paris  
 France  
 Email: [dgeneral@oiv.int](mailto:dgeneral@oiv.int)

Dr Jean Claude RUF  
 Scientific Coordinator  
 OIV  
 18, rue d'Aguesseau  
 75008 Paris  
 France  
 Tel: +33674663451  
 Email: [jruf@oiv.int](mailto:jruf@oiv.int)

#### **WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL HEALTH - ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ ANIMALE (OIE)**

Dr Gillian MYLREA  
 Deputy Head  
 International Trade Department  
 World Organisation for Animal Health (OIE)  
 12 rue de Prony  
 75017 Paris  
 France  
 Tel: +33 1 44 15 18 88  
 Fax: +33 1 42 67 09 87  
 Email: [g.mylrea@oie.int](mailto:g.mylrea@oie.int)

#### **ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)**

Dr Oscar GARCÍA SUÁREZ  
 Coordinador Regional de Inocuidad de Alimentos  
 Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria  
 Tel: (505) 8915-1932/(503) 2209-922  
 Email: [ogarcia@oirsa.org](mailto:ogarcia@oirsa.org)

#### **WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)**

Ms Gretchen STANTON  
 Head of Delegation  
 Senior Counsellor  
 Agriculture and Commodities Division  
 World Trade Organization  
 154 Rue de Lausanne  
 1211 Geneve  
 SWITZERLAND  
 Tel: 4122 739 5086  
 Email: [gretchen.stanton@wto.org](mailto:gretchen.stanton@wto.org)

Ms Marlynne HOPPER  
 Economic Affairs Officer  
 Standards and Trade Development Facility  
 World Trade Organization  
 154 Rue de Lausanne  
 1211 Geneve  
 SWITZERLAND  
 Email: [marlynne.hopper@wto.org](mailto:marlynne.hopper@wto.org)

Ms Roshan KHAN  
Intern  
Standards and Trade Development Facility  
World Trade Organization  
SWITZERLAND  
Email: [roshan.khan@wto.org](mailto:roshan.khan@wto.org)

Ms Jacinta MATULINO  
Trainee  
World Trade Organization  
SWITZERLAND  
Email: [jacinta.matulino@wto.org](mailto:jacinta.matulino@wto.org)

Ms Asmita PARSHOTAM  
Intern  
World Trade Organization  
SWITZERLAND  
Email: [asmita.parshotam@wto.org](mailto:asmita.parshotam@wto.org)

Ms Giovanna SARTORI  
Junior Economic Affairs Officer  
World Trade Organization  
SWITZERLAND  
Email: [giovanna.sartori@wto.org](mailto:giovanna.sartori@wto.org)

Ms Neshe YUSUF  
Intern  
Agriculture and Commodities Division  
World Trade Organization  
SWITZERLAND  
Email: [neshe.yusuf@wto.org](mailto:neshe.yusuf@wto.org)

**INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS  
ORGANISATIONS NON-GOUVERNEMENTALES INTERNATIONALES  
ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES**

**ASSOCIATION EUROPÉENNE POUR LE DROIT DE  
L'ALIMENTATION (AEDA/EFLA)**

Ms Sara LAMONACA  
Member  
AEDA/EFLA  
Rue de l' Association 50  
1000 Brussels  
BELGIUM  
Tel: 3222091142  
Fax: 3222197342  
Email: [secretariat@efla-aeda.org](mailto:secretariat@efla-aeda.org)

**ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE AVICULTURA**

Dr J. Isidro MOLFESE  
Observador por ALA ante el Codex Alimentarius  
ALA - Asociación Latinoamericana de Avicultura  
Alberti 453 12BL  
7600 - Mar del Plata  
Argentina  
Phone: 54223 457-1332  
móvil 54911 4539-2595  
Email: [Avicolatina@gmail.com](mailto:Avicolatina@gmail.com)  
[molfese@ciudad.cone.ar](mailto:molfese@ciudad.cone.ar)

**ASSOCIATION OF EUROPEAN COELIAC  
SOCIETIES (AOECS)**

Mrs Hertha DEUTSCH  
Head of Delegation  
Codex and Regulatory Affairs  
Association Of European Coeliac Societies  
Anton Baumgartner Strasse 44/C5/2302  
1230 Vienna  
AUSTRIA  
Tel: +43-1-66 71 887  
Email: [hertha.deutsch@gmx.at](mailto:hertha.deutsch@gmx.at)

**COUNCIL FOR RESPONSIBLE NUTRITION (CRN)**

Dr James GRIFFITHS  
Head of Delegation  
VP, Science and International Affairs  
Council for Responsible Nutrition  
1828 L St., NW; Suite 510  
20036 Washington  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: +01-202-204-7662  
Email: [jgriffiths@crnusa.org](mailto:jgriffiths@crnusa.org)

**CROPLIFE INTERNATIONAL (CROPLIFE)**

Mrs Lucyna KURTYKA  
Global Lead International Organizations  
Monsanto1300 1 Street, NW  
  
Suite 450 East  
20005 Washington, DC  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: 2023832861  
Fax: 202 789 1748  
Email: [lucyna.k.kurtyka@monsanto.com](mailto:lucyna.k.kurtyka@monsanto.com)

**EUROPEAN VEGETABLE PROTEIN FEDERATION  
(EUVEPRO)**

Mr Yves GOEMANS  
President  
EUVEPRO  
Avenue Jules Bordet 142  
1140 Brussels  
BELGIUM  
Tel: 3227611650  
Email: [euvepro@agep.eu](mailto:euvepro@agep.eu)

**FEDERATION OF EUROPEAN SPECIALTY FOOD  
INGREDIENTS INDUSTRIES (ELC)**

Mr Huub SCHERES  
Head of delegation  
Federation of European Specialty Food Ingredients  
Industries  
Email: [elc@ecco-eu.com](mailto:elc@ecco-eu.com)

**FOODDRINKEUROPE**

Mr Patrick FOX  
 Head of Delegation  
 Manager  
 Food Policy, Science and R&D  
 FoodDrinkEurope  
 Avenue des Nerviens 9-31  
 1040 Brussels  
 BELGIUM  
 Tel: 3.5386344117e+011  
 Fax: 3.5386344117e+011  
 Email: [patrick.fox8@gmail.com](mailto:patrick.fox8@gmail.com)

Mr Paul WHITEHOUSE  
 Head of Regulatory Affairs, Global Foods and  
 Refreshment  
 Unilever  
 Olivier van Noortlaan 120  
 3133AT Vlaardingen,  
 THE NETHERLANDS  
 Email: [paul.whitehouse@unilever.com](mailto:paul.whitehouse@unilever.com)

**INSTITUTE OF FOOD TECHNOLOGISTS (IFT)**

Dr Janet COLLINS  
 Head of Delegation  
 Senior Manager  
 Corp. Reg. Affairs  
 Institute of Food Technologists  
 DuPont  
 601 Pennsylvania Ave., N.W.  
 Suite 325 North Building  
 20004 Washington, DC  
 UNITED STATES OF AMERICA  
 Tel: 202-728-3622  
 Fax: 202-728-3649  
 Email: [janet.e.collins@usa.dupont.com](mailto:janet.e.collins@usa.dupont.com)

Mr Robert CONOVER  
 Assistant General Counsel  
 Kikkoman Foods, Inc.  
 Institute of Food Technologists  
 Kikkoman Foods, Inc.  
 Six Corners Road  
 P.O. Box 69  
 53184 Walworth, WI  
 UNITED STATES OF AMERICA  
 Tel: 262-275-1651  
 Fax: 262-275-1461  
 Email: [rconover@kikkoman.com](mailto:rconover@kikkoman.com)

Dr Karen HULEBAK  
 Principal  
 Resolution Strategy  
 6822 Poindexter Road  
 23093 Louisa  
 UNITED STATES OF AMERICA  
 Tel: 540-967-5663  
 Email: [karen.hulebak@resolutionstrategy.com](mailto:karen.hulebak@resolutionstrategy.com)

**INTERNATIONAL ALLIANCE OF DIETARY/FOOD SUPPLEMENT ASSOCIATIONS (IADSA)**

Ms Yi Fan JIANG  
 Advisor, Regulatory Affairs  
 IADSA Secretariat  
 IADSA  
 3 Killiney Road  
 #07-04 Winsland House I  
 119001 Singapore  
 SINGAPORE  
 Tel: +65 6681 0105  
 Email: [yifanjiang@iadsa.org](mailto:yifanjiang@iadsa.org)

Mr Xavier LAVIGNE  
 Member  
 IADSA  
 50 Rue de l'Association  
 Brussels  
 BELGIUM  
 Tel: +32 2 209 11 55  
 Email: [secretariat@iadsa.org](mailto:secretariat@iadsa.org)

**INTERNATIONAL COOPERATIVE ALLIANCE (ICA)**

Mr Kazuo ONITAKE  
 Head of Unit, Staff of Safety Policy Service  
 Japanese Consumers' Co-operative Union  
 International Co-operative Alliance  
 Coop Plaza 3-29-8  
 Shibuya, Shibuya-ku  
 Tokyo 150-8913  
 JAPAN  
 Tel: +81 2 5778 8109  
 Email: [kazuo.onitake@jccu.coop](mailto:kazuo.onitake@jccu.coop)

**INTERNATIONAL COUNCIL OF BEVERAGES ASSOCIATIONS (ICBA)**

Ms Paivi JULKUNEN  
 Chair, ICBA Committee for Codex  
 International Council of Beverages Associations  
 1101 16<sup>th</sup> Street NW  
 Washington, D.C. 20036  
 UNITED STATES OF AMERICA  
 Tel: +1 404 676 2677  
 Email: [pjulkunen@coca-cola.com](mailto:pjulkunen@coca-cola.com)

Mr Ilton AZEVEDO  
 Chair, Scientific and Regulatory Affairs Chamber  
 ABIR – Brazilian Non-alcoholic Beverages Industry  
 Association  
 Praia de Botafogo 374/4 floor  
 Rio de Janeiro  
 BRAZIL  
 Email: [iazevedo@coca-cola.com](mailto:iazevedo@coca-cola.com)

Mr Kiyohisa KANEKO  
 Technical Adviser  
 ICBA  
 9F Ark Hills South Tower 4-5,  
 Roppongi 1-Chome, Minato-Ku,  
 Tokyo 06-0032  
 JAPAN  
 Tel: +81-90-9152-7694  
 Email: [kkaneko@jp.ko.com](mailto:kkaneko@jp.ko.com)

**INTERNATIONAL COUNCIL OF GROCERY MANUFACTURERS ASSOCIATIONS (ICGMA)**

Mr Richard WHITE  
 Head of Delegation  
 Director, Codex and International Standards Policy  
 Grocery Manufacturers Association  
 1350 I Street, NW  
 Suite 300  
 20005 Washington, DC  
 UNITED STATES OF AMERICA  
 Tel: 202 639 5922  
 Email: [rwhite@gmaonline.org](mailto:rwhite@gmaonline.org)

**INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION (IDF/FIL)**

Mr Roger HALL  
 Head of Delegation  
 Chair of the IDF Food Standards Steering Group  
 Fonterra Co-operative Group Ltd.  
 International Dairy Federation (IDF)  
 Regulatory Group Food  
 Private bag 11 029  
 Palmerston North  
 NEW ZEALAND  
 Tel: +6463504688  
 Fax: +6463504676  
 Email: [roger.hall@fonterra.com](mailto:roger.hall@fonterra.com)

Mr Michael HICKEY  
 Chair of the IDF Science and Programme Coordination  
 Committee  
 Irish National Committee of IDF  
 International Dairy Federation  
 Derryreigh, Creggane, Charleville  
 Cork  
 IRELAND  
 Tel: +3536389392  
 Email: [mfhickey@oceanfree.net](mailto:mfhickey@oceanfree.net)

Mr Joerg SEIFERT  
 Technical Director  
 International Dairy Federation  
 Silver Building, Boulevard Auguste Reyers 70/B  
 1030 Brussels  
 BELGIUM  
 Tel: +3223256743  
 Fax: +3223256741  
 Email: [jseifert@fil-idf.org](mailto:jseifert@fil-idf.org)

**INTERNATIONAL FEDERATION FOR ANIMAL HEALTH (IFAH)**

Mr Anjulen ANDERSON  
 Member of the Delegation  
 IFAH Elanco Animal Health  
 555 12 Street, Northwest  
 20004 Washington, DC  
 UNITED STATES OF AMERICA  
 Email: [Anderson.a@elanco.com](mailto:Anderson.a@elanco.com)

Dr Alexander BOETTNER  
 Executive Director Regulatory Affairs  
 IFAH  
 Email: [alexander.boettner@msd.de](mailto:alexander.boettner@msd.de)

Dr Olivier ESPEISSE  
 Global Government Affairs  
 IFAH  
 24-30 Boulevard Vital Bouhot  
 Neuilly sur Seine  
 FRANCE  
 Tel: + 33 1 55 49 35 35  
 Email: [espeisse\\_olivier@elanco.com](mailto:espeisse_olivier@elanco.com)

Dr Bertha Iliana GINER CHAVEZ  
 Member of the delegation  
 Elanco Animal Health  
 IFAH  
 Primera Cerrada de Frisos No. 30  
 Fraccionamiento Los Azulejos Torreon  
 27422 Coahuila  
 MEXICO  
 Tel: +52-1-871-727-6409  
 Email: [giner\\_bertha@elanco.com](mailto:giner_bertha@elanco.com)

Dr Scott HOLMSTROM  
 Member of the Delegation  
 Elanco Animal Health  
 IFAH  
 2500 Innovation Way  
 46140 Greenfield, Indiana  
 UNITED STATES OF AMERICA  
 Email: [holmstrom\\_scott\\_d@elanco.com](mailto:holmstrom_scott_d@elanco.com)

Mr Jesse SEVCIK  
 Director, Government Affairs, Europe, Middle East, and  
 Africa  
 Elanco Animal Health  
 IFAH  
 A Division of Eli Lilly & Company  
 Plantin en Moretuslei  
 1A, 3rd Floor  
 Antwerp  
 BELGIUM  
 Tel: +32 (0) 471.89.8094 – Mobile  
 Email: [jsevcik@elanco.com](mailto:jsevcik@elanco.com)

**INTERNATIONAL FOOD POLICY RESEARCH INSTITUTE (IFPRI)**

Dr Howarth BOUIS  
 Head of Delegation  
 Director, HarvestPlus  
 HarvestPlus  
 IFPRI  
 2033 K Street NW  
 20006 Washington  
 UNITED STATES OF AMERICA  
 Tel: 2028625600  
 Fax: 2028625600  
 Email: [h.bouis@cgiar.org](mailto:h.bouis@cgiar.org)

Dr Anne MACKENZIE  
 Head, Standards and Regulatory Issues  
 HarvestPlus  
 IFPRI  
 6442 Aston Rd.  
 Ottawa  
 CANADA K4M 1B3  
 Tel: 6136920211  
 Fax: 6136926920  
 Email: [a.mackenzie@cgiar.org](mailto:a.mackenzie@cgiar.org)

Dr Marilia NUTTI  
 Manager, Latin America & Caribbean  
 HarvestPlus  
 Email: [m.nutti@cgiar.org](mailto:m.nutti@cgiar.org)

**INTERNATIONAL GLUTAMATE TECHNICAL COMMITTEE (IGTC)**

Dr Masanori KOHMURA  
 Head of Delegation  
 Scientific Adviser  
 Umami Manufacturers Association of Japan  
 Hatchobori 3-11-8  
 Tokyo  
 JAPAN  
 Tel: +81 80 3258 1900  
 Fax: +81 3 5250 8403  
 Email: [secretariat@e-igt.org](mailto:secretariat@e-igt.org)

**INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION (ISO)**

Mr Kevin MCKINLEY  
 Head of Delegation  
 Deputy Secretary-General  
 ISO1, Chemin de la Voie-Creuse  
 P.O. Box 56  
 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 749 02 51  
 Email: [mckinley@iso.org](mailto:mckinley@iso.org)

Mrs Sandrine ESPEILLAC  
 Secretary of ISO/TC 34  
 ISO1, chemin de la Voie-Creuse  
 P.O. Box 56  
 Geneva

SWITZERLAND  
 Tel: +33 1 41 62 86 02  
 Email: [sandrine.espeillac@afnor.org](mailto:sandrine.espeillac@afnor.org)

Mr François FALCONNET  
 Chairman of ISO/TC 34  
 ISO1, Chemin de la Voie-Creuse  
 Case postale 56  
 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: +33 6 07 33 97 60  
 Email: [f.falconnet@orange.fr](mailto:f.falconnet@orange.fr)

**INTERNATIONAL ORGANIZATION OF THE FLAVOR INDUSTRY (IOFI)**

Dr Thierry CACHET  
 Head of Delegation  
 Regulatory & Advocacy Director  
 IOFI  
 Avenue des Arts, 6  
 1210 Brussels  
 BELGIUM  
 Tel: +32 (0)22142050  
 Email: [secretariat@iofiorg.org](mailto:secretariat@iofiorg.org)

**INTERNATIONAL SPECIAL DIETARY FOODS INDUSTRIES (ISDI)**

Mrs Marie-Odile GAILING  
 Senior Scientific Officer  
 ISDI  
 Email: [marie-odile.gailing@nestle.com](mailto:marie-odile.gailing@nestle.com)

Mrs Jolanta LEONE  
 Scientific & Regulatory Affairs  
 ISDI  
 Email: [jolanta.leone@danone.com](mailto:jolanta.leone@danone.com)

Mr Kevin O'BRIEN  
 ISDI  
 Email: [kevin.obrien@abbott.com](mailto:kevin.obrien@abbott.com)

Ms Silvia SELANDARI  
 Regulatory Affairs Officer  
 ISDI  
 Email: [secretariat@isdi.org](mailto:secretariat@isdi.org)

Mr Peter VAN DAEL  
 Regulatory Affairs Manager  
 ISDI  
 Email: [Peter.VanDael@mjn.com](mailto:Peter.VanDael@mjn.com)

Mr Louis VAREILLE  
 Board Member  
 52 avenue de la Motte Piquet  
 75015 Paris  
 FRANCE

**NATIONAL HEALTH FEDERATION (NHF)**

Mr Scott TIPS  
 Head of Delegation  
 President  
 National Health Federation  
 P.O. Box 688  
 91017 Monrovia  
 UNITED STATES OF AMERICA  
 Tel: 6263572181  
 Fax: 6263030642  
 Email: [scott@rivieramail.com](mailto:scott@rivieramail.com)

**UNITED STATES PHARMACOPEIAL CONVENTION (USP)**

Mr Carlos CELESTINO  
 Head of Delegation  
 Senior Counsel  
 Global Legal Affairs  
 United States Pharmacopeial Convention  
 12601 Twinbrook Parkway  
 20852 Rockville, Maryland  
 UNITED STATES OF AMERICA  
 Tel: 301-230-6329  
 Fax: 301-998-6798  
 Email: [cmc@usp.org](mailto:cmc@usp.org)



**CODEX SECRETARIAT  
SECRÉTARIAT DU CODEX  
SECRETARÍA DEL CODEX**

Mr Tom HEILANDT  
Secretary, Codex Alimentarius Commission (OIC)  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the United  
Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Rome  
ITALY  
Tel: +39 06 5705 4384  
Email: [tom.heilandt@fao.org](mailto:tom.heilandt@fao.org)

Ms Annamaria BRUNO  
Senior Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the United  
Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Rome  
ITALY  
Tel: +39 06 5705 6254  
Email: [annamaria.bruno@fao.org](mailto:annamaria.bruno@fao.org)

Ms Gracia BRISCO  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the United  
Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Rome  
ITALY  
Tel: +39 06 5705 2700  
Email: [gracia.brisco@fao.org](mailto:gracia.brisco@fao.org)

Ms Verna CAROLISSEN-MACKAY  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the United  
Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Rome  
ITALY  
Tel: +39 06 5705 5629  
Email: [verna.carolissen@fao.org](mailto:verna.carolissen@fao.org)

Mr Kyoungmo KANG  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the United  
Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Rome  
ITALY  
Tel: +39 06 5705 4796  
Email: [kyoungmo.kang@fao.org](mailto:kyoungmo.kang@fao.org)

Mr David MASSEY  
Co-Facilitator  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the United  
Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Rome  
ITALY  
Email: [david.massey@fao.org](mailto:david.massey@fao.org)

Mr Patrick SEKITOLEKO  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the United  
Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Rome  
ITALY  
Tel: +39 06 5705 6626  
Email: [patrick.sekitoleko@fao.org](mailto:patrick.sekitoleko@fao.org)

Ms Takako YANO  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the United  
Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Rome  
ITALY  
Tel: +39 06 5705 5868  
Email: [takako.yano@fao.org](mailto:takako.yano@fao.org)

**LEGAL COUNSEL  
CONSEILLER JURIDIQUE  
ÀSESOR JURÍDICO**

Mr Ilja BETLEM  
Legal Officer  
Legal Office  
Food and Agriculture Organization (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Rome  
ITALY  
Tel: +39 06 570 52778  
Fax: +39 06 570 54408  
Email: [ilja.betlem@fao.org](mailto:ilja.betlem@fao.org)

Mr Steven A. SOLOMON  
Principal Legal Officer  
Office of the Legal Counsel  
World Health Organization (WHO)  
20 Avenue Appia  
1211 Geneva  
SWITZERLAND  
Tel: + 41 22 791 2316  
Fax: + 41 22 791 4158  
E-mail: [solomons@who.int](mailto:solomons@who.int)

Dr Egle GRANZIERA  
 Legal Officer  
 Office of the Legal Counsel  
 World Health Organization (WHO)  
 20, Avenue Appia  
 CH-1211 Geneva 27  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 791 3680  
 Fax: + 41 22 791 4158  
 Email: [granzierae@who.int](mailto:granzierae@who.int)

Mr Jakob QUIRIN  
 Associate Legal Officer  
 Office of the Legal Counsel  
 World Health Organization (WHO)  
 20 Avenue Appia  
 1211 Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tel: + 41 22 79 12783  
 Fax : + 41 22 791 4158  
 Email: [quirinj@who.int](mailto:quirinj@who.int)

**FAO PERSONNEL  
 PERSONNEL DE LA FAO  
 PERSONAL DE LA FAO**

Dr Ren WANG  
 Assistant Director-General  
 Agriculture and Consumer Protection Department  
 Food and Agriculture Organization of the United  
 Nations (FAO)  
 Viale delle Terme di Caracalla  
 00153 Rome  
 ITALY  
 Email: [ren.wang@fao.org](mailto:ren.wang@fao.org)

Dr Renata CLARKE  
 Head, Food Safety and Quality Unit  
 Department of Agriculture and Protection  
 Food and Agriculture Organization of the United  
 Nations (FAO)  
 Viale delle Terme di Caracalla  
 00153 Rome  
 ITALY  
 Tel: +39 06 5705 2010  
 Email: [renata.clarke@fao.org](mailto:renata.clarke@fao.org)

Dr Mary KENNY  
 Food Safety and Quality Officer  
 Food Safety and Quality Unit  
 Agriculture and Consumer Protection Department  
 Food and Agriculture Organization of the United  
 Nations (FAO)  
 Viale delle Terme di Caracalla  
 00153 Rome  
 ITALY  
 Email: [mary.kenny@fao.org](mailto:mary.kenny@fao.org)

Dr Marisa CAIPO  
 Food Safety Officer  
 Food Safety and Quality Unit  
 Agriculture and Consumer Protection Department  
 Food and Agriculture Organization of the United  
 Nations (FAO)  
 Viale delle Terme di Caracalla  
 00153 Rome  
 ITALY  
 Email: [marisa.caipo@fao.org](mailto:marisa.caipo@fao.org)

Dr Sarah CAHILL  
 Food Safety Officer  
 FAO/JEMRA Secretariat  
 Food Safety and Quality Unit  
 Agriculture and Consumer Protection Department  
 Food and Agriculture Organization of the United  
 Nations (FAO)  
 Viale delle Terme di Caracalla  
 00153 Rome  
 ITALY  
 Email: [sarah.cahill@fao.org](mailto:sarah.cahill@fao.org)

Dr Eleonora DUPOUY  
 Food Safety and Consumer Protection Officer  
 Regional Office for Europe and Central Asia  
 Food and Agriculture Organization of the United  
 Nations, (FAO)  
 Benczur Utca 34  
 H-1068 Budapest  
 HUNGARY  
 Tel: (+361) 814-1251  
 Fax: (+361) 351-7029  
 Email: [Eleonora.Dupouy@fao.org](mailto:Eleonora.Dupouy@fao.org)

**WHO PERSONNEL  
 PERSONNEL DE L'OMS  
 PERSONAL DE LA OMS**

Mr Keiji FUKUDA  
 Assistant Director-General  
 World Health Organization (WHO)  
 Health Security and Environment  
 20, Avenue Appia  
 CH-1211 Geneva 27  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 791 3871  
 Fax: +41 22 791 4807  
 Email: [fukudak@who.int](mailto:fukudak@who.int)

Mr Kazuaki MIYAGISHIMA  
 Director  
 World Health Organization (WHO)  
 Department of Food Safety and Zoonoses  
 20, Avenue Appia  
 CH-1211 Geneva 27  
 SWITZERLAND  
 Tel: +41 22 791 2773  
 Fax: +41 22 791 4807  
 Email: [miyagishimak@who.int](mailto:miyagishimak@who.int)

Dr Angelika TRITSCHER  
Coordinator  
World Health Organization (WHO)  
Department of Food Safety and Zoonoses (FOS)  
20, Avenue Appia  
CH-1211 Geneva 27  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 7913569  
Fax: +41 22 791 4807  
Email: [tritschera@who.int](mailto:tritschera@who.int)

Dr Awa AIDARA-KANE  
Coordinator  
World Health Organization (WHO)  
Department of Foodborne and Zoonotic Diseases  
20, Avenue Appia  
CH-1211 Geneva 27  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 79 12403  
Email: [aidarakanea@who.int](mailto:aidarakanea@who.int)

Dr Peter BEN EMBAREK  
Scientist  
World Health Organization (WHO)  
Risk assessment and Management  
20, Avenue Appia  
CH-1211 Geneva 27  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 791 1498  
Email: [benembarekp@who.int](mailto:benembarekp@who.int)

Mrs Françoise FONTANNAZ-AUJOUAT  
Technical Officer  
World Health Organization (WHO)  
Food Safety, Zoonoses and Foodborne Diseases  
20, Avenue Appia  
CH-1211 Geneva 27  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 791 3697  
Email: [fontannazf@who.int](mailto:fontannazf@who.int)

Mr Jongsoo KIM  
Scientist  
World Health Organization (WHO)  
Risk Assessment and Management  
20, Avenue Appia  
CH-1211 Geneva 27  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 791 3604  
Email: [kimjo@who.int](mailto:kimjo@who.int)

Dr Chizuru NISHIDA  
Coordinator  
World Health Organization (WHO)  
Nutrition Policy and Scientific Advice  
20, Avenue Appia  
CH-1211 Geneva 27  
SWITZERLAND  
Tel: 13317/13455  
Email: [nishidac@who.int](mailto:nishidac@who.int)

Mr Jakob QUIRIN  
Associate Legal officer  
World Health Organization (WHO)  
Office of the Legal Counsel  
20, Avenue Appia  
CH-1211 Geneva 27  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 791 2783  
Email: [quirinj@who.int](mailto:quirinj@who.int)

Mr Carmen SAVELLI  
Project Officer  
World Health Organization (WHO)  
Risk Assessment and Management  
20, Avenue Appia  
CH-1211 Geneva 27  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 791 3234  
Email: [savellic@who.int](mailto:savellic@who.int)

Dr Philippe Jean VERGER  
Scientist  
World Health Organization (WHO)  
Risk Assessment and Management  
20, Avenue Appia  
CH-1211 Geneva 27  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 791 3053  
Email: [vergerp@who.int](mailto:vergerp@who.int)

Dr Hilde KRUSE  
Programme Manager Food Safety  
WHO Regional Office for Europe  
Marmorvej 51  
DK-2100 Copenhagen  
DENMARK  
Tel: +4529440506  
Email: [hik@euro.who.int](mailto:hik@euro.who.int)

Mrs Noha YUNIS  
Assistant (Codex Trust Fund Secretariat)  
World Health Organization (WHO)  
Food Safety and Zoonoses (FOS)  
20, Avenue Appia  
CH-1211 Geneva 27  
SWITZERLAND  
Tel: +41 22 791 5092  
Email: [yunisn@who.int](mailto:yunisn@who.int)

**Annexe II****AMENDEMENTS AU MANUEL DE PROCÉDURE**

<b>Organe du Codex</b>	<b>Textes</b>	<b>Référence</b>
CCRVDF	Extrapolation des limites maximales de résidus (LMR) de médicaments vétérinaires à d'autres espèces (à inclure dans les <i>Principes d'analyse des risques appliqués par le CCRVDF</i> )	REP14/RVDF, Annexe VIII
CCRVDF	Utilisation d'un formulaire de notification de réserves (à inclure dans les <i>Principes d'analyse des risques appliqués par le CCRVDF</i> )	REP14/RVDF, Annexe IX
CCFFV	Mandat du Comité pour les fruits et légumes frais	REP14/FFV, Annexe IX
CCGP	Définitions des termes relatifs à l'innocuité des aliments utilisés en analyse des risques : caractérisation des dangers et estimation des risques	REP14/GP, Annexe II
CCPR	Principes d'analyse de risques appliqués par le Comité du Codex sur les résidus de pesticides	REP14/PR, Annexe XIII

**Annexe III****LISTE DES NORMES ET DES TEXTES APPARENTÉS ADOPTÉS**

<b>Normes et textes apparentés</b>	<b>Référence</b>	<b>Statut</b>
Recommandations de gestion de risques (RGR) pour le chloramphénicol, le vert de malachite, le carbadox, le furazolidone, le nitrofurantol, le chlorpromazine, les stilbènes et l'olaquinox	REP14/RVDF Annexe IV	Adopté
Critères de performance des méthodes d'analyse multi-résidus (MMR) de médicaments vétérinaires (Annexe C du document CAC-GL 71-2009)	REP14/RVDF Annexe VI	Adopté
Directives sur le contrôle de <i>Taenia saginata</i> dans la viande de bovins domestiques	REP14/FH Annexe IV	Adopté
Code d'usages en matière d'hygiène pour les épices et les herbes aromatiques séchées (CAC/RCP 42-1995) (Révision)	REP14/FH Annexe V	Adopté
Définitions des <i>Principes et directives régissant la conduite de l'évaluation des risques microbiologiques</i> (CAC/GL 30-1999) (Amendement)	REP14/FH Annexe II	Adopté
Critères de performance pour les méthodes de détermination de biotoxines marines (Section I-8.6) de la <i>Norme pour les mollusques bivalves vivants et crus</i>	REP14/FFP Annexe II	Section I-8.6.1 Adopté (Se référer au Point 4 de l'ordre du jour)
Norme pour les produits frais et surgelés à base de coquilles Saint-Jacques ou de pétoncles crus	REP14/FFP Annexe III	(Dispositions d'étiquetage devant être approuvées par le CCFL)
Dispositions sur les additifs alimentaires dans les normes pour les poissons et les produits de la pêche (Révision)	REP14/FFP Annexe VI	Adopté
Norme pour les fruits de la passion	REP14/FFV Annexe II	Adopté avec amendements rédactionnels dans la version espagnole (Dispositions d'étiquetage devant être approuvées par le CCFL (Se référer au Point 4 de l'ordre du jour)
Norme pour le durian	REP14/FFV Annexe III	Adopté (Dispositions d'étiquetage devant être approuvées par le CCFL)
Norme pour l'okra	REP14/FFV Annexe IV	Adopté (Dispositions d'étiquetage devant être approuvées par le CCFL)

Normes et textes apparentés	Référence	Statut
Méthodes d'analyse et d'échantillonnage figurant dans les normes Codex	REP14/MAS Annexe II	Adopté à l'exception de I-8.6.2 Méthodes biologiques et fonctionnelles visant à déterminer la teneur en toxines paralysantes des mollusques
Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la Norme générale pour les additifs alimentaires (NGAA)	REP14/FA Annexe IX	Adopté
Directives pour l'évaluation simple de l'exposition alimentaire aux additifs alimentaires (Révision du document CAC/GL 3-1989)	REP14/FA Annexe VIII	Adopté
Système international de numérotation des additifs alimentaires (CAC/GL 36-1989) (Amendement)	REP14/FA Annexe XIII	Adopté
Normes d'identité et de pureté des additifs alimentaires	REP14/FA Annexe XIV	Adopté
Notes de la NGAA (Amendement)	REP14/FA Annexe II	Adopté
Dispositions révisées relatives aux additifs alimentaires contenant de l'aluminium dans certaines normes (Révision)	REP14/FA Annexe III	Adopté
Sections relatives aux additifs alimentaires dans les normes pour les produits carnés (Révision)	REP14/FA Annexe VII	Adopté
Dispositions révisées relatives aux additifs alimentaires de la catégorie d'aliments 08.0 « Viande et produits carnés, volaille et gibier compris » et les sous-catégories de la NGAA (Révision)	REP14/FA Annexe IX, Partie D	Adopté avec des amendements (se référer au Point 4 de l'ordre du jour)
Limites maximales pour le plomb dans les préparations destinées aux nourrissons, les préparations données à des fins médicales spéciales aux nourrissons et les préparations de suite (Révision)	REP14/CF Annexe II	Adopté
Limite maximale pour l'arsenic inorganique dans le riz poli	REP14/CF Annexe III	Adopté
Limites maximales pour les fumonisines dans le maïs et les produits dérivés du maïs et les plans d'échantillonnage associés	REP14/CF Annexe IV	Adopté (Plans d'échantillonnage devant être approuvés par le CCMAS)
Annexe sur la prévention et la réduction de la contamination par les aflatoxines et de l'ochratoxine A dans le sorgho ( <i>Code d'usages en matière de prévention et réduction de la contamination des céréales par les mycotoxines – CAC/RCP 51-2003</i> )	REP14/CF Annexe V	Adopté
Code d'usages pour le contrôle des mauvaises herbes afin de prévenir et de réduire la contamination par les alcaloïdes de pyrrolizidine dans l'alimentation de consommation humaine et de consommation animale	REP14/CF Annexe VI	Adopté

---

<b>Normes et textes apparentés</b>	<b>Référence</b>	<b>Statut</b>
Norme générale pour les contaminants et les toxines présents dans les produits de consommation humaine et animale (Amendements de forme)	REP14/CF, Annexe VII	Adopté
Limites maximales de résidus de pesticides	REP14/PR Annexes II et III	Adopté
Amendements corrélatifs aux limites maximales de résidus de pesticides pour les "Agrumes" et les "Citrons et Limes" suite à la révision de la Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale par groupes de fruits (Inclusion des kumquats dans le groupe des agrumes)	REP14/PR Annexe VIII	Adopté

---

**Annexe IV****LISTE DES PROJETS DE NORMES ET DE TEXTES APPARENTÉS ADOPTÉS À L'ÉTAPE 5**

<b>Normes et textes apparentés</b>	<b>Référence</b>	<b>Statut</b>
Principes généraux régissant l'adjonction d'éléments nutritifs essentiels aux aliments (CAC/GL 9-1987) (Révision)	REP14/NFSDU, Annexe II	Adopté
Directives pour le contrôle des <i>Trichinella</i> spp. dans la viande de suidés	REP14/FH, Annexe III	Adopté (Se référer au Point 4 de l'ordre du jour)
Code d'usages pour la préparation de sauce de poisson	REP14/FFP, Annexe IV	Adopté
Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale : Groupes de produits sélectionnés (Légumes secs) (Révision)	REP14/PR, Annexe X	Adopté



**Annexe V****LISTE DES NORMES ET TEXTES APPARENTÉS RÉVOQUÉS**

<b>Normes et textes apparentés</b>	<b>Référence</b>
Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA	REP14/FA, Annexe XII
Limites maximales pour le plomb dans les préparations pour nourrissons de la Norme générale pour les contaminants et les toxines présents dans les produits de consommation humaine et animale	REP14/CF, par. 34
Limites maximales de résidus de pesticides	REP14/PR, Annexe IV

**Annexe VI****LISTE DES NOUVEAUX TRAVAUX APPROUVÉS**

<b>Organe responsable</b>	<b>Textes</b>	<b>Référence</b>	<b>Code du document</b>
CCRVDF	Liste de médicaments vétérinaires à faire évaluer ou réévaluer en priorité par le JECFA	REP14/RVDF, Annexe X	En cours
CCNFSDU	VNR potentielle pour le potassium en relation avec le risque de MNT	REP14/NFSDU, Annexe III	N01-2014
CCFH	Directives sur le contrôle des Salmonella spp. non thyphiques dans la viande de bœuf et de porc	REP14/FH, Annexe VI	N02-2014
CCFH	Directives pour l'application des Principes généraux d'hygiène alimentaire à la maîtrise des parasites d'origine alimentaire	REP14/FH, Annexe VII	N03-2014
CCSCH	Norme pour le poivre noir, blanc et vert	REP14/SCH, Annexe II	N04-2014
CCSCH	Norme pour le cumin	REP14/SCH, Annexe III	N05-2014
CCSCH	Norme pour l'origan	REP14/SCH, Annexe IV	N06-2014
CCSCH	Norme pour le thym	REP14/SCH, CX/CAC 14/37/9, Annexe 1	N07-2014
CCFFV	Norme pour les pommes de terre de conservation	REP14/FFV, Annexe V	N08-2014
CCFFV	Norme pour les aulx	REP14/FFV, Annexe VI	N09-2014
CCFFV	Norme pour les aubergines	REP14/FFV, Annexe VII	N10-2014
CCFFV	Norme pour les kiwis	REP14/FFV, Annexe VIII	N11-2014
CCCF	Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination par l'arsenic dans le riz	REP14/CF, Annexe VIII	N12-2014
CCCF	Révision du <i>Code d'usages en matière de prévention et réduction de la contamination des céréales par les mycotoxines</i> (CAC/RCP 51-2003)	REP14/CF, Annexe IX	N13-2014
CCCF	Limite maximale pour les aflatoxines totales dans les arachides prêtes-à-manger et plan d'échantillonnage associé	REP14/CF, Annexe X	N14-2014
CCCF	Limites maximales pour le cadmium dans le chocolat et les produits dérivés du cacao	REP14/CF, Annexe XI	N15-2014

---

<b>Organe responsable</b>	<b>Textes</b>	<b>Référence</b>	<b>Code du document</b>
CCPR	Liste des priorités pour l'établissement de limites maximales de résidus pour les pesticides	REP14/PR, Annexe XV	En cours
CCMMP	Norme pour le fromage fondu	CX/CAC 14/37/10 Add.1, Annexe 3	N16-2014

---

**Annexe VII****LISTE DES TRAVAUX INTERROMPUS**

<b>Organe responsable</b>	<b>Textes</b>	<b>Référence</b>
CCRVDF	Limites maximales de résidus pour l'apramicine (rognons de bovins et de poulets) (Avant-projet)	REP14/RVDF, par. 43
CCFA	Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA (Avant-projet et Projet )	REP14/FA, Annexe X
CCPR	Limites maximales de résidus de pesticides (Projet et Avant-projet)	REP14/PR, Annexe VII

**Annexe VIII****PRÉSIDENTS DES ORGANES SUBSIDIAIRES DU CODEX**Organes subsidiaires créés en vertu de l'Article XI.1 b) i)

<b>Code</b>	<b>Organe subsidiaire</b>	<b>Membre responsable</b>	<b>Statut</b>
CX 703	Comité du Codex sur le lait et les produits laitiers	Nouvelle-Zélande	Actif
CX 708	Comité du Codex sur les produits cacaotés et le chocolat	Suisse	<i>Ajourné sine die</i>
CX 709	Comité du Codex sur les graisses et les huiles	Malaisie	Actif
CX 710	Comité du Codex sur les sucres	Colombie	<i>Actif</i>
CX 711	Comité du Codex sur les additifs alimentaires	Chine	Actif
CX 712	Comité du Codex sur l'hygiène alimentaire	États-Unis d'Amérique	Actif
CX 713	Comité du Codex sur les fruits et légumes traités	États-Unis d'Amérique	Actif
CX 714	Comité du Codex sur l'étiquetage des denrées alimentaires	Canada	Actif
CX 715	Comité du Codex sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage	Hongrie	Actif
CX 716	Comité du Codex sur les principes généraux	France	Actif
CX 718	Comité du Codex sur les résidus de pesticides	Chine	Actif
CX 719	Comité du Codex sur les eaux minérales naturelles	Suisse	<i>Ajourné sine die</i>
CX 720	Comité du Codex sur la nutrition et les aliments diététiques ou de régime	Allemagne	Actif
CX 722	Comité du Codex sur le poisson et les produits de la pêche	Norvège	Actif
CX 723	Comité du Codex sur l'hygiène de la viande	Nouvelle-Zélande	<i>Ajourné sine die</i>
CX 728	Comité du Codex sur les protéines végétales	Canada	<i>Ajourné sine die</i>
CX 729	Comité du Codex sur les céréales, les légumes secs et les légumineuses	États-Unis d'Amérique	<i>Ajourné sine die</i>
CX 730	Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments	États-Unis d'Amérique	Actif
CX 731	Comité du Codex sur les fruits et légumes frais	Mexique	Actif
CX 733	Comité du Codex sur les systèmes d'inspection et de certification des importations et des exportations alimentaires	Australie	Actif
CX 735	Comité du Codex sur les contaminants dans les aliments	Pays-Bas	Actif
CX 736	Comité sur les épices et les herbes culinaires	Inde	Actif

Organes subsidiaires créés en vertu de l'Article XI.1(b)(ii)

<b>Code</b>	<b>Organe subsidiaire</b>	<b>Membre responsable</b>
CX 706	Comité FAO/OMS de coordination pour l'Europe	Coordonnateur pour l'Europe
CX 707	Comité FAO/OMS de coordination pour l'Afrique	Coordonnateur pour l'Afrique
CX 725	Comité FAO/OMS de coordination pour l'Amérique latine et les Caraïbes	Coordonnateur pour l'Amérique latine et les Caraïbes
CX 727	Comité FAO/OMS de coordination pour l'Asie	Coordonnateur pour l'Asie
CX 732	Comité FAO/OMS de coordination pour l'Amérique du Nord et le Pacifique Sud-Ouest	Coordonnateur pour l'Amérique du Nord et le Pacifique Sud-Ouest
CX 734	Comité FAO/OMS de coordination pour le Proche-Orient	Coordonnateur pour le Proche Orient